

Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

JUEVES, 11 DE NOVIEMBRE DE 1976

PRECIO DEL EJEMPLAR

DIEZ PESETAS

AÑO LXXXVI. — N.º 26.430

DEP LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13
TELEFOS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

EL PLENO DE CORTES PARA LA REFORMA POLITICA COMENZARA EL MARTES, 16

Hiro Hito cincuenta años en el Trono

El Gobierno japonés le rindió homenaje

Tokio (Efe-UPI).— El Gobierno japonés rindió hoy honores al emperador Hiro Hito, en una ceremonia oficial, con motivo de la celebración del 50 aniversario de su ascensión al trono. Durante la ceremonia, la policía japonesa arrestó a 23 estudiantes.

Una 4.000 personas, la mayor parte de ellas estudiantes de tendencia extremista, participaron en una manifestación contra la ceremonia.

El primer ministro, Takeo Miki, rindió homenaje al Emperador, en nombre del Gobierno, en un acto oficial. La ceremonia fue boicoteada por los dos partidos de oposición al Gobierno, socialista y comunista.

Tampoco asistió al acto el gobernador de Tokio, Ryokichi Minobe, que estuvo encarcelado por su oposición a la guerra en 1945.

«Estoy acongojado y siento compasión de las numerosas víctimas de la última guerra mundial, así como de sus familias», dijo el Emperador durante su alocución.

Ha sido entregado el informe de la ponencia que apoya al Gobierno

Fernández Miranda celebrará mañana en las Cortes una rueda de Prensa

Madrid (Cifra). — «Pienso convocar el pleno a las cinco de la tarde del martes, día 16», ha declarado el presidente de las Cortes, Torcuato Fernández Miranda, en una reunión celebrada esta tarde con los informadores acreditados en aquéllas.

Anunció también que el próximo viernes, día 12, a las doce de la mañana, celebrará una reunión con los periodistas para informar de todo lo relativo a esta sesión plenaria, con la única limitación de que sólo contestará preguntas hechas al presidente de las Cortes y no opiniones personales.

Dijo también el señor Fernández Miranda que esperaba que la ponencia le entregase su informe esta misma tarde y que parecía que aquélla, visto que termina su trabajo dos días antes del plazo fijado, no había tenido tantas dificultades como las que se quisieron hacer ver.

El presidente de las Cortes se disculpó, en principio, por el malentendido —del cual dijo no ser responsable— de que había convocado aquí a los informadores a las cinco de la tarde y repitió que lo que él había dicho ayer era que quizás hoy habría noticias, pero sin concretar hora.

El presidente dijo también que aunque el pleno podía haber terminado antes del día 20, el hecho de que no fuese así no implicaría ninguna dificultad ya que el día 20 se suspendería y se continuaría con posterioridad a esta fecha.

ENTREGA DEL INFORME POR LA PONENCIA

Madrid (Cifra). — El informe elaborado por la ponencia sobre el proyecto de Ley para la Reforma Política ha sido entregado al presidente de las Cortes a las nueve menos veinte minutos de esta tarde.

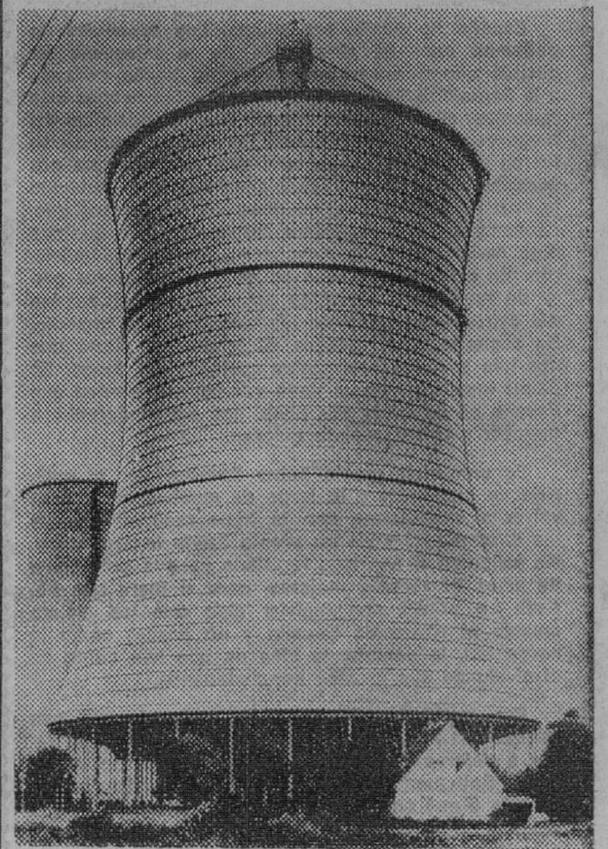
La ponencia celebró esta tarde desde las seis hasta esta hora citada, su novena y última reunión, al término de la cual le fueron entregados al presidente todos los documentos relativos a este proyecto.

LA PONENCIA APOYA AL GOBIERNO

Madrid (De nuestra Redacción). — Los empeños

(Pasa a la página 16)

COMO SEIS CAMPOS DE FUTBOL



El recubrimiento de aluminio de la primera torre de refrigeración de red metálica del Mundo (foto), terminada recientemente en Schnehausen, Alemania, tiene el tamaño de seis campos de fútbol. La torre tiene 181 metros de altura y desalienta el proceso de calentamiento de la central atómica de 300 megavatios situada a su costado. El enfriamiento seco natural empleados por técnicos de Krupp impide las inevitables oleadas de vapor de agua producidas por el sistema de enfriamiento húmedo. Con ello, ya no es necesario echar el agua calentada a los ríos. (Foto FIEL)

El Gobierno angolano reconoce que lucha con las guerrillas

Londres (Efe). — El Gobierno angolano reconoció ayer que tiene que seguir luchando contra fuerzas rivales de la época de la Independencia.

El Gobierno, en la declaración hecha a este respecto, acusa a sus adversarios extranjeros de fomentar esta lucha.

«CARTER SIENTE PREDILECCION POR ESPAÑA», DICE UN DIRECTO COLABORADOR DEL PRESIDENTE

El Dr. Calvin Leonard le califica de un «estupendo europeísta»

Málaga (Cifra).— «España es el país predilecto de Jimmy Carter», dice en una entrevista que hoy publica el diario «Sol de España» el doctor Calvin Leonard, que ha pasado unos días de descanso en la Costa del Sol.

El doctor Calvin Leonard, titular de la cátedra de Psicología de la Universidad de Miami (Florida) ha sido, en su calidad de psicólogo, directo colaborador en la campaña del presidente electo norteamericano.

«Indirectamente —dice el doctor Leonard— los americanos han hecho un gran favor a Europa en general y a España en particular, al elegir a Jimmy Carter presidente de los Estados Unidos. Carter, además de ser un demócrata empedernido y recalcitrante, está considerado como un estupendo europeísta.

«Es —añade— un hombre que sueña con unir mucho más de lo que está Europa con América y viceversa. Y España no puede quedar marginada de este puente de unión, ya que si hay algún país europeo por el que Carter sienta predilección, ése es España. Hasta habla el idioma español; pienso que para ello, para que pueda beneficiarse de la nueva y más amplia política de puertas afuera, que lógicamente emprenderá la Casa Blanca en cuanto entren en ella los demócratas, la nación española debe seguir ese camino emprendido hacia la liberación de los derechos de su pueblo y, en suma, hacia la democracia».

Se refiere a Carter y dice que «es un hombre extremadamente amable, abierto, sencillo, honesto, que irradiaba una gran personalidad. Es la clase de persona que entiende los problemas de los ancianos, de los pobres, de las diferentes razas. Es, en definitiva, un humanista».

TROPAS SIRIAS EN BEIRUT

Ocupan la ciudad como «fuerzas de paz»

Beirut (Efe). — La infantería siria, precedida de carros de combate, ha penetrado pacíficamente en la capital libanesa, informa la agencia «MAP».

Una columna de medio centenar de «T-62» soviéticos ha atravesado el sector Samaan, uno de los «puntos calientes» de la periferia Sureste de Beirut, sin encontrar resistencia alguna por parte de los progresistas musulmanes, ni de los milicianos cristianos.

La tarea de los «casco verdes» consiste en trasladar a los combatientes a las posiciones que ocupaban cuando estalló la guerra civil, el 13 de Abril las carreteras y poner en marcha los servicios públicos y administrativos, ha dicho el coronel El Hadji.

TERREMOTO



Teherán. — Ruinas de una típica granja iraní, devastada por el terremoto que ha sacudido la provincia de Khorassan, en la zona Norte de Irán. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

ALTOS JEFES MILITARES ESPAÑOLES EN EL CUARTEL GENERAL DE LA N. A. T. O.

Mantuvieron una entrevista con el general Haig

(Información, en página 12).

LOS QUE FUERON EMIGRANTES

UNA voz suavemente femenina vuelve a llamarnos por teléfono. No es la primera vez que lo hace ni queremos que sea la última. Intuimos que al otro lado del hilo, hay una dama que ha tenido que marear muchos vaivenes de esta vida que va, desde una falta de trabajo en la Patria, a la labor en el extranjero, para terminar regresando a España donde se cierran muchas más puertas de las que se abren.

Por esa voz, sabemos que hay problemas en nuestros emigrantes, en los que lo fueron un día y que volvieron porque no les quedó otro remedio o porque, sencillamente, quisieron hacer uso de su perfecto derecho a encontrar un lugar bajo el cielo que es tan suyo como del resto de nuestros compatriotas. Nos dice que llega un momento en que se encuentran desamparados por aquello de no haber cotizado a la Seguridad Social y de que otro montón de problemas se alian con el dicho.

España no puede ser injusta. Los españoles no podemos caer en el pecado de la injusticia. Es posible que nuestros emigrantes no hayan cotizado a la Seguridad Social, pero ceñidos a los hechos más radicales, ellos nos han sacado muchas castañas del fuego cuando nos mandaban las divisas, cuando se fueron para que hubiera más sitio para los que nos quedábamos y cuando se piensa que han padecido la cruz de la diáspora, mientras los demás nos quedábamos al calor del hogar común. No vale que nos diga nadie que si se marcharon, fue porque quisieron. En primer lugar, eso es mentira. La mayor parte de nuestros emigrantes emprendieron el camino del extranjero porque no les quedaba más remedio. En segundo lugar, porque es totalmente cierto que nos han sacado sustanciales castañas del fuego. En última instancia porque tiene que hacerse verdad que España es de todos sus hijos, que tienen derecho a marchar y volver cuando quieran.

Es una triste gracia haber llevado todo el equipaje de nostalgias a lo largo de muchos años, para volver a encontrarse con la triste realidad de que las circunstancias de su propia Patria los rechazan. No sabemos si hay algo legislado para la protección de estos hombres y mujeres, pero si fuera que no, nada se perdía con legislar algo que les hiciera amable el rostro de España y no hosco, como la necesidad, la penuria, la idea de que han caído en el olvido de sus propios conciudadanos.

Por supuesto que sabemos perfectamente que nuestra voz no tiene alcance suficiente como para llegar a esferas que, acaso, tienen la solución en su mano. Sabemos, eso sí, que somos provincia de emigración y que en este Burgos nuestro hay voces que pueden dejarse oír. El problema es para estudiarle a fondo y con urgencia. A esas voces de resonancia nacional nos dirigimos. Si han de hacernos caso es cuestión de su conciencia, pero partiendo del hecho común de que el problema es social, que es de todos y aquí estamos, una voz como otra cualquiera, dando un grito en favor de muchos hombres y mujeres que son de aquí, que tuvieron que irse de aquí y que cuando aquí volvieron se encontraron con que no calentaba el Sol de la misma manera para todos los hijos de España.

TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES		
14,00	Programa regional simultáneo.	17,15 Trío núm. 8, Haydn.
14,31	Avance Telediario I.	17,30 Exitos de TVE.
14,35	Gente.	18,31 Avance telediario II.
15,00	Telediario.	18,35 Un globo. dos globos, tres globos.
15,35	Musical.	20,00 Novela.
15,45	¿Qué es...?	20,30 Telediario.
16,00	Espacio 1999.	21,15 El hombre y la tierra.
16,55	Tres pавanas.	21,45 Un, dos, tres...
18,35	Un globo, dos globos, tres globos.	23,00 Última hora.
20,00	Novela.	23,15 Teledporte.
20,30	Telediario.	23,25 Oración.
21,00	Ciclo: Vivir es un trabajo divertido: Usos y costumbres.	
22,45	Última hora.	
23,00	Teledporte.	

VIERNES

14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Avance telediario I.
14,35	Gente.
15,35	Musical.
15,45	¿Quién es...?
16,00	Revista de toros.
16,20	Hoy por hoy.

Emerson

El televisor del futuro
COMERCIAL
VELO-MOTO

HOGAR DE LA RIOJA

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE PERMANECERA CERRADO POR VACACIONES DEL DIA 12 DE NOVIEMBRE AL 6 DE DICIEMBRE.

Generalmente los derribos se hacen sin miramientos, pero en el caso de los cuarteles de Infantería y Artillería las primeras y tímidas labores parecen estar acompañadas de un tono reverencial. Y es que, en este caso no se trata de demoler un conjunto de elementos en ruina, sino de desmontar, piedra a piedra los nobles elementos de unas fachadas de indudable nobleza cuartelera.

Por eso se pone mimo en la tarea. Los escudos se ceden al Ejército y verjas y balcones a la ciudad para su aprovechamiento ornamental en lugar adecuado.

El derribo de ambos cuarteles significa el cierre de una etapa y la apertura de otra en la vida urbanística de la ciudad.

Que el acierto presida la nueva ordenación.

El tema lleva de la mano a plantear el de la situación de los solares correspondientes al desaparecido cuartel de Intendencia y al de Automovilismo, propiedad —dichos terrenos— del Patronato de Casas Militares.

Si en el caso de los otros dos cuarteles ya no ofrece duda el propósito y la decisión de ir derechos a la edificación por el método previsto por el Ayuntamiento —sistema de concurso, probablemente— en el de aque-

llos otros persiste la incógnita.

Muchos años han pasado desde que se dijo que todo estaba supeditado a la disponibilidad de medios financieros para poder construir el Patronato de Casas Militares.

La nueva circunstancia permite abrigar la esperanza de que la Autoridad militar

competente tendrá prevista una decisión concreta. Ya no puede tardar. ¿Nos equivocamos?

Se ha aplazado para mañana la sesión anunciada para ayer, de la Comisión municipal Permanente.

Por cierto que habrá, además, reunión general, de concejales, si no cambian los planes.

El Ayuntamiento de Villadiego se dispone a invertir más de 26 millones en la construcción de un mercado de ganados, según proyecto redactado por el ingeniero agrónomo don Heliodoro Martínez Moreno, conforme se dice en el periódico oficial de la provincia.

El mercado regional de ganados y productos agropecuarios de la capital dicen que está a punto de inaugurarse. ¿Será verdad?

Bola. Otra ha desaparecido de las que exornan el puente cidiario de San Pablo. Ningún presdigidador o ilusionista ha jugado con ella, ocultándola bajo el sombrero.

Sencillamente ha ido a parar al fondo del río. Y es la segunda.

Si no se pone remedio todo el pretil del puente acabará por quedar sin adornos.

Estos días un equipo de expertos revisa y perfecciona, los mecanismo de funcionamiento de semáforos, entre otros los de la plaza de Logroño-avenida de Sanjurjo.

Cuando los vecinos elevan sus quejas no lo hacen a ton-tas y a locas. Se fundamentan en hechos justificados, casi siempre. Por eso, atender las solicitudes de la opinión pública en asuntos que están al alcance de la mano, supone de parte de los órganos u organismos correspondientes, ponerse en camino de sana atención a los administrados y entender la grandeza del servicio al bien común.

Martinillos

SE VENDEN
MAGNIFICOS
PONYES

normes
Teléfono 17 de IBEAS

EMPRESA RAMO CONFECCION
NECESITA CAJERA

CON CONOCIMIENTOS DE ADMINISTRACION
Y CONTABILIDAD.

Interesadas, presentarse en:

OFICINA DE EMPLEO

C/ Ampliación Polígono Docente, s/n.
(SEAF/PPO 471)

Guía médica

José Luis Inclán

CIRUGIA Y RISON

Consulta, horas a convenir
Vitoria, 15. Teléfono 204073

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209349

V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL

Traumatología y Ortopedia
Consulta, de 4 a 6 y horas
concertadas excepto sábados
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 206453

Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA
ELECTROENCEFALOGRAFIA

Horas concertadas
Avenida Reyes Católicos, 8
(Edificio Para), 1.º C
Teléfono 224922

JOSE LUIS RICA RICA

TOCGINECOLOGO

Avenida Reyes
Católicos, 4-6.º B
Teléfonos: 222178 y 224820

JOSE MUÑOZ AVILA

RISON, PIEL
Y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201539

S. IÑIGO

OCULISTA

Cafn Calvo, 17, 1.º. Tif. 209923

Benigno Andrade Loma

MEDICO

Especialista en Análisis
clínicos
Consulta de 10 a 2
(excepto sábados)
Avenida del Cid, 14-4.º A
Teléfono 225545

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Quelpe de Llano, 2, 4.º, 12.º.
(Frente a Establecimientos
Campo). Tels. 203900 y 204781
y Clínica de San Juan de
Dios, de 4 a 5,30

J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON
Consulta, de 11 a 1,30
y horas convenidas
excepto sábados
Hérores de la División Azul,
3, 1.º D. — Teléfono 204166

Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON
Consulta, de 4,30 a 6,36
Calatravas, 3, 3.º derecha
Teléfono 207275

JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Pediatría y uericultura
Consulta de 5 a 7
Avenida del Cid, 3, 4.º, A
Teléfono 201534

OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 06
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

M.ª PILAR SIMON
DE BLANCO

MEDICO ANALISTA
Del Iguatorio Médico
Colegial
Consulta, de 10 a 1, excepto
sábados
Vitoria, 21, Pral. Dcha.
Teléfono 208279

Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO
MEDICO
Especialista en partos
Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

Dr. ELADIO LLORENTE

CIRUGIA DE LA MANO
HUESOS Y
ARTICULACIONES
Reyes Católicos, 10, 1.º G.
(Horas concertadas), excepto
sábados. Teléfono 223960.

Rodrigo de Sebastián
José M.ª de Sebastián

MEDICOS
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 46, 4.º, D. (Edificio
Gasset). Teléfono 203759

F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR. RAYOS X
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta de 11 a 2
y horas convenidas
Avenida del Cid, 36, 3.º
Teléfono 227364

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha
Teléfono 228617

JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

V. Gijeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO
Y NUTRICION
METABOLIMETRIA
Análisis clínicos — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º — Tl. 203667

J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO
Del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
Padre Silverio, 5, 4.º A
Teléfono 200854

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Del Iguatorio M. Colegial
Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas,
de 6 a 7. Horas convenidas,
al teléfono 220611
Avenida Reyes Católicos
Edificio Meysa, Escalera primera,
5.º, A.

AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES
Y CIRUGIA DE LA MUJER
Horas a convenir
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203832

M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO
(Horas concertadas)
Calle Santander, núm. 6
Teléfono 209116

HOMBRE - VIDA CULTURA

Por Jacinto-Luis GUEREÑA

Andamos a trancas o barrancas siempre, acometidos por la constante prisa de vivir, una agresión en el sentido más indestructible de la palabra. Es, tal vez, locura de hallarse ensimismado en un tiempo que no sólo fluye, sino que huye, como si quisiese alejarse de nuestra realidad o (como algunos piensan) de nuestra irrealidad.

La cultura interviene con su celebridad auestas. Y aunque no cabe lugar a dudas, aunque no quepo dudarse de nuestra herencia del pasado y de cuanto fue acrecentándose como saber y experiencia, la cultura en sí no es pasividad y acogida de obras de los demás. Es algo mucho más subjetivo, ya que exige actividad lúcida de nuestra esencia de hombre. O sea, que la cultura es la conquista permanente la curiosidad siempre apta, la insatisfacción que ansia y va de búsqueda en búsqueda. El hombre cultural no es el depósito de ciencia y saber (aunque lo sea) sino que es ese apetito de saber, de querer, de indagar, de plantear nuevas facetas de las mil cuestiones que nos rodean o que, incluso, nosotros mismos creamos y ofrecemos. La cultura, dinámica exigente de la vida.

Nos vamos a la zona de las definiciones. Y conste que me atrae, al ser síntesis de largas horas de meditación, fruto de muchos años de pensar, y asimismo por ser el yunque de confrontaciones entre la otredad y mi propia sensibilidad en acción. Definir significa intentar alcanzar la substancia, el núcleo de la ya almendra, resguardada (por su corteza) de la facilidad y de la banalidad. Definición que se expresa en la concisión patético de escuetos vocablos. Ahí dentro se manifiesta la desnudez y la intensidad del intento de clarificación.

Así he llegado a la conclusión de que el ser humano es una soledad problemática, conflictiva y dialogadora. Sea cual sea la circunstancia (la orteguiano salta o la lia inmediatamente) de mi existencia no cesa de ser insula, de permanecer en la soledad de mi conciencia. En amor o en guerra, en deleite o en dolor el hombre no se aparta de su interioridad. Pese a manifestaciones y a fulguraciones de comunión, fenómeno que de hecho existe, y es la solidaridad. Pero sólo se produce como viento o ráfaga de viento, pasajero instantaneidad, dejándonos o pudiendo dejarnos más solos después que antes lo estábamos. Mis problemas dentro y fuera viéndolos como parte integrante de lo que soy. Ahí surge el conflicto. Una estampa con todo cuanto se sopesa y en anhelo de equilibrio ya sea individual, ya sea social. En los paisajes del tiempo asumido claramente, esto es con la aceptación o la renuncia de los demás, la energía dialogadora hacia dentro y hacia fuera. Con ambiciones de interpenetraciones de todo sin renuncia a nada, absolutamente a nada. Ello implica la sinceridad la desnudez asimismo. ¿Y qué mayor refugio que la soledad para determinarlo? Hay trabajo de síntesis auténticamente profunda. Con las hipótesis que eso conlleva.

¿Y la vida? Para mí es yo y el mundo en un contexto de historia socio-ecológica. Me hallo a mí mismo cuando no olvido cuando no barro las diferencias admitiéndolas dentro del tiempo que me ha tocado conocer y acatando la riqueza (o la pobreza) común, dada por los siglos. Un encadenamiento a todo cuanto existe, todo y todos, los demás y las cosas, la naturaleza y el sistema galaxial. La historia es ese cruzar por prados sembrados y por páramos por aguas y montañas es caminar en el aislamiento o en la comunidad, un tiempo de Historia que a todos nos concierne pero comenzando por mí mismo. Un arraigo en el mundo de las coexistencias y de las convivencias. Lo mismo da que sea para la adhesión que para rechazar. El vivir no elimina ni mucho menos el poder de soñar y surge lo esperanzado. Más tiempo con sus meandros al igual que el curso de un río. Calor y frío de la vida junto a todo y a todos. Las idas y vueltas en metodología de «boomerang». Universo soy y universo que también existe en mis alrededores. Lo esencial es darse cuenta, percibirse y manifestarse. Por eso dije en un poema que vivir es hablar, con la urgencia del lenguaje. Relacionarse aunque sea calladamente, interiormente sin sonidos y sin signos. Pero es estar en una conciencia (y en una subconsciencia) del tiempo histórico socio-ecológico que no cesa de enfocar sus problemas y sus conflictos. Por lo tanto de nuevo, la necesidad del diálogo. O de la mudez, que es exactamente lo mismo. El hombre radical soledad.

Hay sombras en la luz, y nada se muestra fácil. ¿Es que existe el amor y la amistad? Claro que sí, y la libertad lo va dibujando, lo perfila en la memoria. Así, no podemos escaparnos y asumimos nuestra condición humana y terrestre.

SE SIGUEN BUSCANDO LOS TESOROS ESCONDIDOS POR LOS NAZIS A PARTIR DE 1944

- ◇ Galeones españoles hundidos en los tiempos de la conquista de América, esperan que hombres audaces rescaten sus tesoros
- ◇ En el lago Toplitz, de Austria, existe la certeza de que yacen en el fondo objetos de arte, monedas y joyas que fueron lanzadas por los ocupantes alemanes durante la II Guerra Mundial, algunos de los cuales ya se rescataron

Por Javier PORTOCARRERO

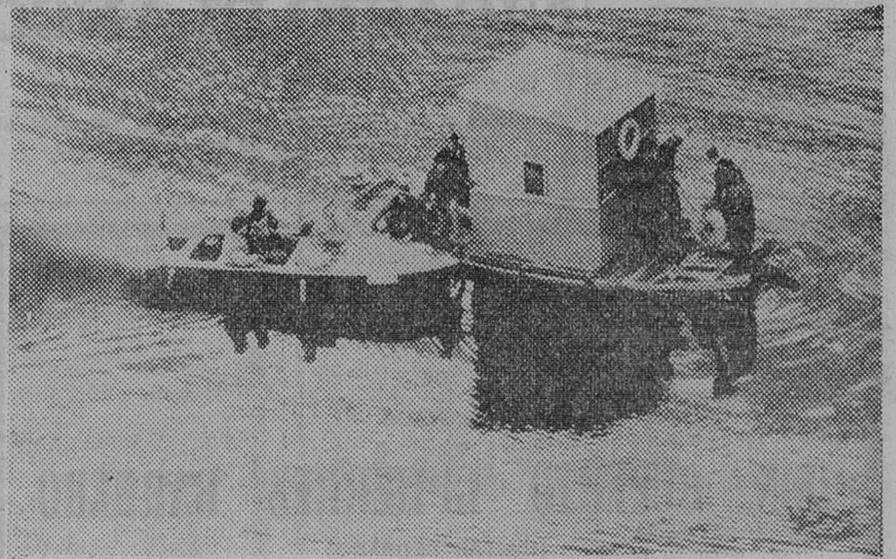
Se siguen buscando los tesoros escondidos por los nazis, especialmente en Austria y en sus lagos. La búsqueda de tesoros ha sido siempre una pasión humana unas veces, las más, con fines lucrativos; otras, en las expediciones arqueológicas principalmente, para aportar conocimientos de épocas más o menos remotas. En el caso de los tesoros escondidos durante la segunda guerra mundial, se conjugan ambos fines: de un lado, conocer los secretos mejor guardados del III Reich; de otro, beneficiarse de las piezas valiosas, joyas y objetos artísticos que eso —ya está probado— los nazis, a partir de 1944 cuando ya veían perdida la guerra, escondieron en muchos sitios.

UNA PRINCESA INTELIGENTE

Una princesa muy interesada en ambos fines, María de Mecklenbourg está llevando a cabo, con acopio de obreros y un geólogo, una búsqueda apasionada en el subsuelo de la pequeña ciudad de Hallstadt, en la provincia austríaca de Salzkammergut. No busca sólo tesoros nazis, sino lugares artísticos que el paso de los tiempos dejaron escondidos o fueron martirizados por los constructores posteriores. Y ha encontrado diversos claustros, parques de viejos castillos, cementerios llenos de valores artísticos. En ellos viene encontrando piezas de plata y oro, valiosos objetos de orfebrería antigua, objetos y piezas todas que los coleccionistas y los anticuarios pagan a precios muy elevados. En una subasta celebrada recientemente en Nueva York, de estos objetos hallados por el equipo de la princesa, le ha proporcionado considerables beneficios económicos.

El hallazgo de estos objetos valiosos no es cuestión que se deba exclusivamente al azar. Se sabe dónde se busca y dónde se puede encontrar. Desde hace setenta años Austria ha sido constantemente tierra prometida para encontrar tesoros misteriosos, que se hallan por todas partes especialmente en el fondo de los lagos y lagunas.

Los nazis contribuyeron a allentar esa creencia en los tesoros que yacen escondidos cuidadosamente en territorio austríaco. Se sabe a ciencia cierta, que a partir de 1944 se escondieron por los ocupantes nazis lingotes de oro, documentos valiosos y objetos de arte y que muchos de ellos fueron arrojados en calas especialmente preparadas al fondo de los lagos. Entre estos lagos tiene especial fama el de Toplitz donde ya se encontraron muchas piezas valiosas pero que todavía queda sin explorar enteramente. Los tesoros del III Reich no son sino una pequeña parte de lo que se encuentra oculto en el subsuelo austríaco. Reinhold Schalamberger consagró su vida en esta cuestión y localizó al menos quince lugares donde tesoros importantes, esperan ser hallados. Datan muchos de ellos de la Edad Media del Renacimiento y de los siglos XVI, XVII, XVIII y XIX e incluso del siglo XX. Las múltiples contiendas bélicas por las que se vio sacrificada Austria invitaron a los que poseían algo valioso a ocultarlo para mejor ocasión que a los alemanes «en terradores» no les llegó nunca. Desde las invasiones turcas Austria siempre ha sido campo



Este es el lago austríaco de Toplitz, donde se siguen buscando tesoros arrojados al fondo por los nazis. Con equipos detectores, capaces de localizar las cajas metálicas allí escondidas, y ese bote, los buscadores realizan con ilusión su trabajo. (Foto EFE)

de batalla o al menos, lugar de paso de miles de millares de refugiados. Gracias a una publicidad un poco morbosa, desde 1967, el lago Toplitz y su región sigue siendo la predilecta para los buscadores de tesoros. Un austriaco astuto, ha creado en la zona después de un museo con diversos objetos, tales como armas, huesos humanos y de caballos, documentos, piezas de plata, etc., que había descubierto él mismo, un hotel, al que se dirigen todos los que «al olor» de los tesoros, van en busca de fortuna. MANUAL DEL BUSCADOR DE TESOROS

No podía faltar el que también la literatura se mezclara como siempre hizo en el mundo de estos buscadores de tesoros como antes hizo de los buscadores de minas de oro, su campo de acción. Otro austriaco, llamado Hermann Gietl está haciendo su agosto vendiendo por doquier en toda Austria, el manual del perfecto buscador de tesoros. El manual consta de una explicación completa, un tanto literaria y fantástica, de los lugares más propicios para encontrar tesoros con su correspondiente carta topográfica. Suministra también este atrevido explicador aparatos detectores que indican, según afirma, de una manera «infalible» dónde hay algo interesante que encontrar sobre todo piezas metálicas valiosas escondidas por los nazis y el lugar exacto donde se pueden hallar «cavando un poco». También alquila estos aparatos detectores a los más ingeniosos buscadores —son muy pocos los que no pierden la fe y su fortuna— a razón de unas dos mil pesetas por día precio abusivo porque los aparatos que alquila vale poco más de diez mil pesetas los cuatro.

TODO PARA LOS TURISTAS

Todo esto es sin duda poco serio y sólo los ingenios ávidos de encontrar tesoros a los que lo toman a broma pero van en busca de fortuna pican en este abusivo precio del alemán. Lo importante y más serio es que al socaire de los tesoros posibles (que evidentemente los hay) se ha montado todo un atractivo turístico. Ante los abusos para con los turistas, las autoridades austríacas cierran los ojos y a lo sumo, contestan que los propios turistas debieran darse cuenta

de lo que había de fraude en todos esos ofrecimientos. Se ha llegado en los lugares próximos en todo este mundo para atraer celosos de los que iniciaron el camino, lancen a los lagos piezas aparentemente antiguas y EFE



RODIER PARIS

nueva colección
con infinitud
de
combinaciones
de
forma y color
en

MONTERO

Moneda,7·BURGOS

INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

GAMONAL

Atropellado y muerto por un coche, en la calle Vitoria

Alrededor de las siete y media de la mañana de ayer se produjo un mortal atropello, frente al número 200 de la calle Vitoria, en Gamonal, en el accidente resultó con heridas de suma gravedad, falleciendo poco después en la Cruz Roja, Angel Melchor, de 61 años, que tenía su residencia en el número 6 de la calle 3-33.

El señor Melchor se disponía a cruzar la calle Vitoria, cuando fue alcanzado por el auto-

móvil matrícula BU-29958, que circulaba hacia el polígono Industrial y era conducido por Marcelino Miguel Chadonil, domiciliado en la calle San Francisco, 59. El coche arrastró al señor Melchor unos ocho metros, causándole heridas muy graves, a consecuencia de las cuales falleció poco después en la Cruz Roja, a donde fue urgentemente trasladado. Realizó diligencias la Policía Municipal.

SANTOS DE HOY:

Ss. Martín de Tours, ob.; Menas, anc.; Verano, obs.; Valentín, Feliciano y Victorino, Atenodoro, Bartolomé, abades.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Josafat, ob. y mr.; Aurelio y Publio Livino, obs.; Benedicto, Juan, Mateo, Isaac y Cristiano, Paterno, mrs.; Rufo, Cuniberto, obs.; Millán, pb.; Nilo, ab.

Misa: De San Josafat (M. O.). Día de Penitencia.

CULTOS

SAN LORENZO. — Novena de ánimas. Comienza hoy. A las siete y media de la tarde, rosario, novena, exposición, bendición, responso y misa a las ocho.

NICASIO BLANCO

PINTOR

Comunica a su distinguida clientela que suspende sus trabajos del día 11 al 22 del presente mes.

AVISOS AL TELEFONO 209099

MAÑANA CONFERENCIA EN EL «CLUB URBION»

Para alumnas de BUP y COU

A las 7,30 de la tarde, dará comienzo en el Club Urbión, calle Santander número 6, primero, el ciclo de conferencias a cargo de don Efigenio Campo, director del Colegio El Regato (Bilbao).

Consistirá este ciclo de charlas-coloquio, realización de cuestionarios, y charlas de preceptuación, con el fin de elevar el rendimiento intelectual de alumnas de BUP y COU que participen en dicho ciclo.

La asistencia al ciclo se realizará habiendo solicitado la plaza previamente en secretaria del club, teléfonos 202499-200641.

Se ha adjudicado el derribo de los cuarteles de Infantería y Artillería

Al contratista don Tomás Ruiz Barrio en 3.850.000 pesetas por los trabajos

La Caja de Ahorros Municipal con la conformidad del Servicio municipalizado de Desarrollo Urbano ha adjudicado al contratista de esta ciudad don Tomás Ruiz Barrio las obras de derribo de los cuarteles de Infantería y Artillería

Este contratista que ya ejecutó las correspondientes a la demolición del cuartel de Caballería, se compromete a hacerlo esta vez, en 3.850.000 pesetas.

Los trabajos previos de derribo ya han comenzado. Otros contratos habían presentado ofertas para las obras y la Caja de Ahorros Municipal a la vista de todas ellas ha resuelto la que juzgó más favorable suscrita por el señor Ruiz Barrio.

Peatón: antes de cruzar la calzada mire donde está el paso de cebra No te precipites nunca Puede ser fatal



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON RUPERTO GUTIERREZ BARBERO

(MILITAR RETIRADO)

Que falleció el 11 de Noviembre de 1975.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y FAMILIA.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, día 11, jueves, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 11 de Noviembre de 1976



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON FERMIN PEREZ RODRIGUEZ

Que falleció el 11 de Noviembre de 1975.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Aurelia Díez Sáez; hijas, María Margarita, María Lourdes de la Paloma y María Inmaculada; hijo político, Isidoro de Miguel; nieto, Isidoro; hermanos, Eloy, Panaleón, Moisés e Isaías; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa funeral que tendrá lugar hoy, día 11, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. La misa funeral que se celebrará en Bahillo (Palencia), a las 6,30 de la tarde, el mismo día, será también aplicada por el eterno descanso de su alma.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 11 de Noviembre de 1976



LA SEÑORA

DOÑA BRIGIDA RIOCEREZO ROBLES

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su resignado esposo, don Benigno Santamaría; hijos, Inés, Justa-Elena y Estanislao-Miguel; hijos políticos, Aurelio Pérez Montes, Jesús Izquierdo Pintos y Amelia Pose García; nietos; hermanos, Gregorio, Máximo, Julio y Aurora; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el alma de la finada. El entierro y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA, de Gamonal, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Calle Centro 10 (Gamonal). (Funeraria "San José")



LA SEÑORA

DOÑA ANASTASIA SANCHEZ PEREZ

(Viuda de D. Enrique Valdivielso)

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

SUS SOBRINOS, SOBRINOS POLITICOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA.

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar HOY DIA 11, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA y acto seguido, a la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Vivía: Fernán González, 46. Casa doliente: General Dávila, 9. LA FAMILIA NO RECIBE



Las misas gregorianas que darán comienzo el próximo domingo, día 14, a las 8,30 de la tarde, en la parroquia de San Lesmes, así como el funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María del Campo, el sábado, día 13, a las seis de la tarde y el novenario de misas, que comenzará el día 13 de Diciembre a las 7,15 de la tarde en la iglesia de San Julián Obispo, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

DOÑA CATALINA SANTOS PUENTE

(Vda. del Dr. Martínez Acitores)

Que falleció el día 7 del presente mes.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma y la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

Burgos, 11 de Noviembre de 1976



LA SEÑORA

DOÑA CATALINA SANTOS PUENTE

(VDA. DE MARTINEZ ACITORES)

(Secretaria de la Asociación de la Medalla Milagrosa de la Parroquia de San Lesmes Abad)

Que falleció el día 7 de Noviembre de 1976.

(Q. E. P. D.)

LA JUNTA DIRECTIVA DE DICHA ASOCIACION Y DEMAS ASOCIADAS SUPLICAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, viernes, día 12, a las 6,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 11 de Noviembre de 1976



LA SEÑORA

D.ª REGINA COLINA GOICOECHEA

Falleció en Alfaro, en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Antonio, don Francisco, don Julián, doña Ana María, doña Teresa, don Luis, don Gregorio y doña Lucía Villar Colina; hijos políticos, doña María Pérez, doña Carmen Manero, doña Maura Pardo, don Luis Grijalvo, don Florentino Pascual, doña Magdalena Muñoz, doña Victorina Alonso y don Julián del Río; hermana, doña Joaquina; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

VIVIA: Barriada de Yagüe, Carretera, 14.

Burgos, 11 de Noviembre de 1976

"La Cruz"

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS. — Ricardo Alonso y Cuesta, Ana-Beatriz Prieto y Casado, Marta Alegría y Huerta, Ricardo Martín y Ortega, Judit Güemes y Gutiérrez, Miguel-Angel Ruiz y López, Mario Cues-

ta y Carrera, Rubén Barriomirón y Francés, Esther Duarte y Alonso, María Santamaría y Rico, Alfonso Lezcano y Arcónada.

MATRIMONIOS. — Don Vicente Santamaría y Feo con doña Ana-María Barcenilla y Redondo, el día 13, a las dos, en San Nicolás de Bari; don Prudencio Martínez y Gil

con doña María Clara García y Gil, el día 17, a la una y media, en San Gil Abad; don Angel Gutiérrez y Martínez con doña Pilar Calvo y del Olmo, el día 13, a las cinco y media, en la Merced.

DEFUNCIONES. — Josefa Merinero y Quevedo de Villahoz, 51 años; María-Teresa Santamaría y Serna de Burgos, 42 años; Fidel Velasco y Palacios, de Erandio (Vizcaya), 48 años; Gemina González y Santos, de Santamaría del Campo, 82 años.

FARMACIAS DE GUARDIA. García, Plaza de Vega, 13; Chomón, General Sanjurjo, 15 (puente Gasset); Sáez Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (G a m onal); García Mellado, Avenida del Cid, 89 (Parque de las Avenidas).

VACANTES. — En el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al martes último se publica una resolución de la Dirección general de justicia por la que se convoca concurso para la provisión de diversas vacantes de médicos forenses en distintos Juzgados.

Entre dichas vacantes figuran las de los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción número 3 de Burgos y de Villarcayo.

GRATITUD. — La familia de don Alfredo Mediavilla Palomares, fallecido el pasado día 5 de los corrientes, en Burgos (q. e. p. d.) nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

la Hija Sanz, de Covarrubias, para que les sea concedido, respectivamente, aprovechamientos de agua de 150 litros por segundo derivadas del Duero en término de Villalba de Duero, para riego y tres litros por segundo derivados del río Arlanza en término de Covarrubias, con destino a riegos de 8,20 hectáreas.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 10 de Noviembre de 1946.

Mañana comienzan las fiestas anuales del Grupo de danzas burgalesas «Justo del Río»

Culminarán el domingo próximo

La «Agrupación Danzas Burgalesas Justo del Río» celebrarán solemnemente la conmemoración del VII aniversario de su fundación, con diversos actos que darán comienzo mañana, viernes.

He aquí el programa confeccionado a tal fin:

Viernes, 2. — A las siete de la tarde, en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal (Alhóndiga), proclamación de la «Reina» Infantil y corte de honor para el año 1977. Interpretación de danzas por la «Reina» y su corte. Sesión de cine.

Día 3. — A las ocho, en el domicilio social, proyección de reportajes y diapositivas de las actividades del Grupo de mayores. Lectura de las actividades del año actual. Proclamación de la «Reina» y corte de honor de la Agrupación para el año 1977. Entrega de distintivos de permanencia a los socios activos que correspondan. Entrega de placa al socio distinguido durante el año. Exhibición de danzas por el Grupo de mayores.

Día 4. — A la una, en la Iglesia de San Lesmes, misa conmemorativa, presidida por

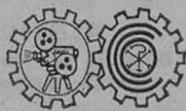
autoridades, Reina» y corte de honor y con asistencia de los Grupos de danzas vestidos con el traje regional. A continuación, en la Casa parroquial se servirá un vino español a autoridades y representantes de Casas regionales. A las tres menos cuarto, comida de hermandad en el Hotel «Fernán González».

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE «FAMILIA Y SOCIEDAD»

Comenzará mañana

Desde mañana a las ocho de la tarde, y hasta el próximo día tres de Diciembre, el Club Montauca organiza una serie de conferencias englobadas en el título general de «Familia y Sociedad». Los actos tendrán lugar en la sala de conferencias del nuevo edificio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico a las ocho de la tarde, con arreglo al siguiente programa: Mañana, «Aborto y contraceptivos», por don Guillermo López García ginecólogo; día 9, «Demografía y control de la natalidad», por don Manuel Ferrer Regales catedrático de Geografía de la Universidad de Oviedo; día 26, «La familia como institución educadora», por don Tomás Alvira, Dr. en Ciencias, catedrático, miembro de la Junta de Gobierno del I.C.E. de la Complutense madrileña; día tres de Diciembre «El divorcio», por don Francisco de Asís Sancho Rebullida, catedrático de Derecho civil de la Universidad de Navarra.

Cada día hay un Managua aquí en el mismo Burgos No esperes a ver la tragedia Sal a su encuentro y vístala Hazte donante de sangre



CINE - CLUB CIRCULO CATOLICO DE OBREROS BURGOS

HOY, JUEVES, día 11 y para todos los socios, tendrá lugar la proyección de la película italiana:

«EL CASO MATTEL»

en el Salón de Actos de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (calle Julio Sáez de la Hoya) a las 7'45 de la tarde. Dicho film será proyectado en technicolor y cinemascope.

Inscripciones de socios en Secretaría del Círculo Católico (calle Concepción, 15)

VIERNES, DIA 12

A LAS 8,30 DE LA TARDE

EN EL SALON DE ACTOS DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, EN EL HONDILLO DARA UNA CONFERENCIA SOBRE SU LIBRO

OVNIS S. O. S. A LA HUMANIDAD

el famoso escritor y periodista D. JUAN JOSE BENITEZ, asimismo se proyectarán fliminas donde se podrán apreciar OVNIS.

A continuación tendrá lugar un animado coloquio en el cual el autor responderá a cuantas preguntas le hagan los asistentes. Finalmente firmará ejemplares de su libro que podrán adquirir en la

LIBRERIA LUZ Y VIDA

de la calle de Laín Calvo y en

HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ

Plaza José Antonio.

Encuentro
BARCELONA
BURGOS
EXCURSION
A BARCELONA

Salida:
Día 13, a las 7 horas.
Regreso:
Día 15, a las 10 horas.

Precio: 1.200 Ptas.
Facillimos
hotel y entradas.
Informes y reservas:

VIAJES ALMIRANTE S.A.

G. B. T. 168
— Y —

Viajes Vincit

G. A. T. 12
Generalísimo, 5 y San
Lesmes, 10 Teléfonos:
209840 y 209742.
BURGOS

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro. — A las ocho de la mañana. 680.4; a la una de la tarde. 683.0; a las siete de la tarde. 684.2.

Temperatura ambiente. Máxima 9,0 grados a las 16.30 horas; mínima 4,6 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana. N— 11 kilómetros; a la una de la tarde. NW— 9 kilómetros; a las siete de la tarde. SE— 7 kilómetros.

Lluvia 0,2.

Humedad, 79 por ciento.

Viajes Sayca

DIAS 13, 14 Y 15

A Barcelona

Fútbol
Barcelona - Burgos

A Zaragoza

Salida:
Sábado, 13, 7 mañana;
regreso, lunes, 15,
10 mañana

DIAS 13 y 14

A Madrid

Salida:
Sábado, 13; 3 tarde

AGV, T-136
Moneda, 18
Teléfono: 20 94 38

APROVECHAMIENTO DE AGUA. — Por la Comisaría de Aguas del Duero se ha abierto información pública sobre las solicitudes de Explotación Agrícola Ventosilla S A de Gumiel del Mercado y don Manuel de

Cupón pro-Ciegos
N.º 568
PREMIADO
EN EL SORTEO DE AYER
muebles
evelio
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53
58, 58, 60, 62

EL CUPON PRO - CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 568 y premiado con 250 pesetas, todos los números terminados en 68.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30 7,45 y 10,30. ¡Estreno trascendente! La novela universal de Juan Valera en un film absolutamente excepcional: **Pepita Jiménez** (s. c.) Sarah Miles, Stanley Baker, Peter Day. No es la película de un amor físico; es la historia que trata de lo físico del amor. (Mayores 18).

CALATRAVAS (204161). — 5,30, 7,45 y 10,30. De Franco Rossi, estreno de una comedia italiana rodada con el fino y penetrante humor inglés: **Virginidad** (s. c.) Eastmancolor Vittorio Gassman, en un papel especial y Ornella Muti y Adolfo Celli deleitan y divierten con sus «circunstancias». (May. 18).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Ultimo día del programa. Peret, Conchita Bautista y López Vázquez, en **A mí las mujeres ni fue ni fa** (3 R.) Una atrevida película con la que España ya puede entrar en el mercado común de la risa. Y **Muñecas ahorcadas** (3). El mejor film sobre el tráfico de drogas (Mayores 18).

CONSULADO. — ¡Atención! Gran programa doble en sesión continua desde las cinco de la tarde, con el capitán **Horacio Hornblower** (s. c.) El hidalgo de los mares. El sol nunca se puso sobre sus velas victoriosas. Gregory Peck, en un personaje que le estaba esperando. Y **Tarzán, furia salvaje** (2), con Lex Barker Todos los públicos.

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! de **La recarnación de Peter Proud** (s. c.) Color. Michael Sarrazin y Jennifer O'Neill. ¡Impresionante suspense! (Mayores 18). ¡Atención! Mañana, con Peter Sellers

en seis papeles distintos y muchas carcajadas, estrenamos: «Camas blandas, batallas duras».

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12, doble monstruo: **Matrimonio a la italiana** (3). Sofia Loren, Marcello Mastroianni. Un film cumbre en la cinematografía. Una obra maestra divertidísima. Y **Perfecta caricia de Satán** (3 R.) Estreno sensacional. Un film plétórico de emociones y colosal de acción. (Mayores 18)

GOYA. — ¡Atención! Ultimo día del estreno. A las 5,30, 7,45 y 10,30. Laura Antonelli en **Divina criatura** (s. c.), con Marcello Mastroianni y Terence Stamp. ¿Recuerdan «Malicia»? Laura es capaz de combinar la apariencia virginal con la fuerte sensualidad que emana en todo momento de su belleza (Mayores de 18 años)

GRAN TEATRO. — Hoy, 5, 7,45 y 10,30. Riguroso estreno. La más grandiosa superproducción de los últimos años, con el mayor reparto internacional. Burt Lancaster, Anthony Quayle, Ingrid Thulin, Irene Pápas, en **Moisés**. La película que acapara la expectación del mundo entero. (Todos los públicos).

TIVOLI. — 5,30 7,45 y 10,30. Con un fabuloso reparto encabezado por Alain Delon, estreno de la extraordinaria realización francesa **El gitano** (s. c.) Color Paul Meurisse y Annie Girardot Evasiones, fugas, escapadas. ¡Una constante huida! con un personaje de tragedia. (Sólo May. de 18 años).

Interesante exposición artística montada por el Banco de Granada

Proyecta otra, para dar a conocer la belleza natural y deportiva de Sierra Nevada

El «Banco de Granada» inauguró ayer una bonita y variada exposición de elementos artísticos. El visitante puede contemplar desde una interesante colección de máquinas de coser hasta preciosos brocados del siglo XVI. Al margen de su actividad bancaria, que no es nuestro propósito analizar y que nos limitaremos a decir que es —como dice su slogan— «Un Banco en expansión para una región en desarrollo», si queremos resaltar el grato ambiente que el visitante encuentra dentro de las instalaciones del Banco; ambiente que se ve reforzado por la simpatía y humanidad de sus directivos y empleados. Son gente joven y preparada; conocen su oficio y —lo que es más importante— el pueblo al que sirven. Son personas agradables y saben compaginar las finanzas con el arte y el interés popular.

Su exposición —al margen del valor artístico de la misma— llamará la atención de los visitantes. Las mujeres admirarán vetustas máquinas de coser por cuya contemplación sentirán una especial curiosidad. El hombre culto contemplará valiosas ediciones bibliográficas, junto a otras diversas obras de arte.

Pero todavía hay algo más y es el deseo de esta entidad bancaria de celebrar exposiciones periódicas y una muy próxima y que habrá de tener una gran aceptación. Nos referimos a una muestra de la belleza natural y deportiva, mundialmente famosa, que constituye la estación invernal de Sierra Nevada. Los amantes de la naturaleza y de forma especial los del ski, encontrarán en ella un tema de especial atractivo.

El Banco de Granada ha entrado con buen pie.

Mañana, presentación del «Ford Fiesta», en Burgos

Espinoza Dueñas dibujará un mural en colaboración con los asistentes

Mañana, viernes, a las ocho de la noche, se celebrará en la sede de «Autocid, S. A.» sita en la calle de Vitoria número 54, una gran «Fiesta del color», con motivo de la presentación del coche «Ford Fiesta».

En el curso del acto, el notable artista Francisco Espinoza Dueñas, invitado de honor, realizará como en anteriores experiencias un nuevo evento de Arte y Pedagogía, efectuando con la colaboración de los asistentes, un mural bajo el tema «Fiesta del Color».

LABORATORIO FARMACEUTICO

PRECISA para esa provincia VISITADOR MEDICO a comisión. Interesados, escribir remitiendo «curriculum vitae» y teléfono para concertar entrevista a:

SR. BRUNETE. Calle Caspe, 95. BARCELONA-13.



LA SEÑORA

D.ª MARIA DEL PILAR AYALA TEJADA

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Víctor Renes Martín; hijos, Víctor, Miguel-Angel (Padre Paúl), Carmelo y Jesús; hija política, Rosa López Juzgado; hermanos, Sor Catalina y Sor Tomasa (Hijas de la Caridad), Margarita, Angel (Religioso de la Sagrada Familia) y Francisca; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrá lugar en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, HOY, JUEVES, a las DOCE, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Domicilio: Barriada Máximo Nebreda, B-12.

Burgos, 11 de Noviembre de 1976

«La Misericordia»

Matrícula de pruebas de acceso a la Universidad de Valladolid para personas mayores de 25 años

Dando cumplimiento a lo dispuesto por la O.M. de 26 de Mayo de 1971 (B.O. del E. de 2 de Junio), se anuncia un plazo de matrícula de pruebas de acceso a esta Universidad para personas mayores de 25 años que aún careciendo de los estudios del Bachillerato pretenden ingresar en la misma.

Podrán concurrir a esta convocatoria las personas que hayan cumplido los 25 años de edad antes del primero de Octubre último.

El plan de las expresadas pruebas aprobado por la Subdirección de Ordenación Universitaria consistirá en lo siguiente:

A) Prueba de cultura general básica, que consistirá en el desarrollo por escrito sin libros de dos temas insaculados de un cuestionario reservado hasta el momento de la prueba.

B) Prueba de capacidad de razonamiento, que constará de dos partes:

1.ª Redacción del resumen de una lección pronunciada por la persona que designe el presidente del Tribunal.

2.ª Ejercicio objetivo de valoración intelectual.

De conformidad con lo dispuesto por la O.M. de 26 de Mayo de 1971, los alumnos declarados aptos, habrán de asistir obligatoriamente a los cursos de iniciación y orientación que establece dicha orden y su superación sólo faculta para efectuar la matrícula como alumnos de la Facultad elegida (no en otra), dependiente de esta Universidad de Valladolid y no equivale, a ningún otro efecto, a la posesión de titulación académica alguna.

Plazo de matrícula. Del día 22 al 30 de Noviembre de 1976.

Documentación que ha de presentarse para formalizar la matrícula.

A) Impreso de matrícula escrupulosamente relleno en el que, de una manera sucinta, se exponga al «curriculum vitae» del interesado. Estos impresos pueden adquirirse en el Negociado de Enseñanza Media de esta Universidad (Palacio de Santa Cruz). También pueden adquirirse por correo y a petición se hará acompañada de un sobre franqueado con la dirección del solicitante para facilitar el envío.

B) Dos fotografías (tamaño carnet)

C) Abono de las tasas reglamentarias que ascenden a las siguientes cantidades:

Matrícula ordinaria, 581 pesetas.

Matrícula familia numerosa de 1.ª categoría, 798 pesetas.

Matrícula familia numerosa de 2.ª categoría, 15 ptas.

D) Dos sobres franqueados y con la dirección del alumno, que en su día utilizará la Universidad para comunicar al interesado la fecha del examen y la tarjeta.

C) Los alumnos beneficiarios de familia numerosa remitirán copia compulsada del carnet correspondiente y tarjeta de renovación en vigencia.

La matrícula puede formularse remitiendo la documentación por correo y los derechos por giro postal a la dirección: Negociado de Enseñanza Media de la Universidad de Valladolid (Palacio de Santa Cruz), Valladolid.

Lo que de orden de Magfco. y Excmo. Sr. Rector se anuncia para general conocimiento.

RESTAURANTE OJEDA

NECESITA
COCINERO
Y DEPENDIENTES
DE MOSTRADOR
(SEAF/PPO 315)

LLAMAMIENTO DE LA CONFEDERACION DE COMBATIENTES PARA EL HOMENAJE A FRANCO, EN MADRID

La Junta provincial de la Confederación de Combatientes de Burgos, nos remite el siguiente comunicado: «Por motivo del aniversario de la muerte del Generalísimo Franco y de José Antonio y como recuerdo, a todos los Caídos, se celebrará una concentración en la Plaza de Oriente de Madrid, el día 20 del actual, a la una de la tarde, convocándose a cuantos españoles deseen sumarse al acto de homenaje y a las oraciones que en dicho acto se celebrarán por cuantos dieron su vida por Dios y por España.

Las personas que deseen asistir al homenaje pueden inscribirse hasta el jueves, día 18, en «Viajes Clunia» (Paloma, 25), de 10 a 2 y de 4 a 8.

La perfección social tiene una gran medida en la tonación de sangre. Estudiar hasta donde llega tu propia perfección. Hazlo innente.

Germaine Monteil



Se complace en informarle que su «esteticienne», señorita María Jesús Redondo, estará a su disposición del 8 al 13 de Noviembre, ambos inclusive, en

PERFUMERIA ridruejo

AVENIDA DEI CID. 40

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

CON LAS PRIMERAS NIEVES..

los primeros pasos han de ser seguros



Grandes almacenes
40 CAMPO

equipos completos para nieve y montaña

EL Nº 1 EN CALIDAD ** Plaza J. Antonio, 26

Presentación de los presupuestos generales del Estado, para 1977

Se prevé un gasto de 967.250 millones, con aumento del 19,4 por ciento sobre los de 1976

Madrid (Logos). — «Una modificación del tipo de cambio a la baja de la peseta no parece lo más aconsejable para las circunstancias actuales de la economía española, ni tampoco resulta congruente con el planteamiento y criterios de política económica decididos recientemente por el Gobierno, ha manifestado el ministro de Hacienda, Eduardo Carriles, en el transcurso de una rueda de Prensa para presentar el proyecto de presupuestos generales del Estado para 1977 que prevén un gasto general de 967.250 millones de pesetas que representa un aumento del 19,4 por 100 sobre los de 1976.

Apoyando su afirmación sobre la no devaluación de la peseta, el señor Carriles añadió: «Una devaluación tendría un impacto directo e importante de presión alista sobre el nivel de precios interiores a través del encarecimiento que traen consigo en las importaciones».

Refiriéndose al tema de la evasión de capitales, el ministro de Hacienda dijo que «tan difícil resulta una estimación mínimamente fiable de este movimiento de fondos que ningún país ha logrado ofrecer una cuantificación fiable y responsable. En las actuales circunstancias de los mercados financieros internacionales, sujetos, como es sabido, a fuertes y bruscas oscilaciones, resulta, hasta cierto punto esperable que se produzcan movimientos de fondos entre los distintos países en función de aquella situación o de cualquier otra que pueda proporcionar beneficios al especulador». Tras señalar que la evasión de capitales no se efectúa solamente en maletas sino que existen otras formas ligadas en ocasiones a las operaciones de importación y exportación, pagos y royalties, préstamos en el exterior y otras de diversos tipos, afirmó que «se están reforzando los instrumentos de verificación de la exactitud de los trasvases de fondos a través de los canales financieros y una intensificación de los instrumentos legales de carácter sancionador». En otro momento de la rueda, el señor Carriles anunció que los delitos monetarios pasarán a la jurisdicción ordinaria.

«El déficit presupuestario previsto para 1976—afirmó el titular de la cartera de Hacienda— no excederá de 30.000 millones de pesetas, teniendo en cuenta que las previsiones de ingresos ascendían a 785.000 millones y han llegado a 825.000 millones de pesetas».

En cuanto al déficit del sector público para este año, el ministro dijo que la previsión establecida de 180.000 millones era casi una barbaridad y nuestro objetivo es que no llegue a exceder de los 120 o 130.000 millones de pesetas.

Sobre la publicación de las listas de contribuyentes, «tema que yo ligo con la vigilancia del fraude fiscal», apostilló Carriles, serán publicadas antes del uno de Diciembre. «Con respecto al fraude fiscal —añadió— hemos creado un cuerpo especial de gestión para reforzar los instrumentos destinados a conocer las cuentas».

Concretándose al tema del presupuesto destacó que éste «se inscribe en las acciones orientadas a conseguir los grandes objetivos del estado en materia social y económica, porque en su texto se contemplan recientes responsabilidades del sector público y también porque su contenido refleja la acción elegida por el Gobierno para el desarrollo de su política económica en los próximos meses».

Con respecto al incremento presupuestario el ministro de Hacienda dijo que «no convenía bloquear drásticamente la evolución del gasto estatal, por eso el Gobierno se ha inclinado por la opción de política económica que pone el énfasis en luchar contra la inflación y mejorar paulatinamente nuestro desequilibrio, sin afectar negativamente el sostenimiento del ritmo de la actividad económica». El esfuerzo inversor queda reflejado en las operaciones de capital que ascienden a 280.000

millones de pesetas, canalizados fundamentalmente hacia la realización de actividades intensivas de mano de obra. El Instituto de Crédito oficial tendrá una dotación presupuestaria de 100.000 millones de pesetas y podrá ser incrementada en otros 50.000 más.

En el próximo ejercicio las inversiones de carácter social estarán dotadas de 407.000 millones de pesetas, que representa el 42 por ciento del importe total del gasto estatal con un aumento de más del 2 por 100 con respecto al presupuesto de 1976. Dentro de este capítulo, irán destinados a Educación 180.000 millones de pesetas a Vivienda y bienestar 32.000 millones y a pensiones, Seguridad Social y servicios de beneficencia 138.000 millones.

«Para hacer frente al gasto estatal durante el próximo ejercicio —dijo el ministro refiriéndose a la financiación del presupuesto— se ha formulado un conjunto de previsiones realistas en el comportamiento de los ingresos que permitan la adecuada cobertura de aquéllos, teniendo en cuenta que sus resultados definitivos están sujetos al desenvolvimiento real que conozca la actividad económica durante el próximo año.

Los ingresos por cuenta corriente previstos se cifran en 964.650 millones de pesetas para 1977 y cubren prácticamente las operaciones de gasto por cuenta corriente y hasta permiten calcular —afirmó Eduardo Carriles— un volumen de ahorro de unos 277.000 millones de pesetas.

Dentro de los ingresos corrientes, el ministro resaltó la importancia de los ingresos impositivos, que se estiman en 836.000 millones, es decir, más del 86 por 100 del total de ingresos presupuestarios dentro de los ingresos impositivos, los impuestos directos se cifran en 375.000 millones y los indirectos en 475.000 millones, con lo que la tasa de crecimientos de ambos impuestos para 1977 es del 24,41 por ciento para los directos y del 20,4 por ciento para los indirectos.

LAS PARTIDAS DE LOS PRESUPUESTOS

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial de las Cortes» de hoy publica el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para el año 1977. Se abre un período de enmiendas hasta las 20 horas del martes 30 de Noviembre de 1976, y se nombra a la ponencia que ha de hacer el informe de estas enmiendas que estará integrada por los procuradores don Fernando Benzo Mestre, don José Elías Gallegos Romero, don José Ramón Herrero Fontana, don Julio Nieves Borrego, don Salvador Serrat Urquiza y don Miguel Vizcaíno Márquez.

El resumen general por capítulos de las secciones del presupuesto de gastos para el año 1977 es el que sigue en números redondos:

Casa de S. M. el Rey	107.047.000	Pesetas
Consejo del Reino	17.155.000	»
Cortes Españolas	657.313.000	»
Consejo Nacional y Secretaría General del Movimiento	4.950.715.000	»
Deuda pública	19.664.658.000	»
Clases pasivas	78.431.657.000	»
Tribunal de Cuentas	120.270.000	»
Fondos nacionales	29.647.500.000	»
Presidencia del Gobierno	17.284.791.000	»
Asuntos Exteriores	6.397.983.000	»
Justicia	20.174.651.000	»
Ejército	83.739.430.000	»
Marina	34.171.724.000	»
Gobernación	121.056.843.000	»
Obras Públicas	82.573.374.000	»
Educación y Ciencia	168.945.447.000	»
Trabajo	33.960.371.000	»
Industria	23.868.346.000	»
Agricultura	44.387.706.000	»
Aire	39.483.785.000	»
Comercio	13.013.376.000	»
Información y Turismo	7.799.115.000	»
Vivienda	34.581.675.000	»
Hacienda	13.191.670.000	»
Gastos de diversos Ministerios	89.023.398.000	»
Total	967.250.000.000	»

LAS PARTIDAS DEL PRESUPUESTO DEL ESTADO PARA 1976

Jefatura del Estado	60.858	Pesetas
Casa del Príncipe	24.326	»
Consejo del Reino	13.155	»
Cortes Españolas	568.951	»
Consejo Nacional y Secretaría General del Movimiento	4.450.715	»
Deuda pública	20.512.463	»
Clases pasivas	60.300.475	»
Tribunal de Cuentas	88.188	»
Fondos nacionales	2.464.750	»
Presidencia del Gobierno	10.148.022	»
Asuntos Exteriores	5.651.825	»
Justicia	13.854.527	»
Ejército	66.977.449	»
Marina	26.485.846	»
Gobernación	101.425.262	»
Obras Públicas	69.207.611	»
Educación y Ciencia	132.003.488	»
Trabajo	33.848.271	»
Industria	18.813.625	»
Agricultura	40.134.786	»
Aire	71.488.000	»
Comercio	13.686.840	»
Información y Turismo	7.243.744	»
Vivienda	16.060.838	»
Planificación del Desarrollo	4.598.305	»
Hacienda	11.678.960	»
Gastos de diversos Ministerios	71.437.382	»
Total	785.000.000	»

Todos los conceptos deben entenderse en miles de pesetas.

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (De nuestra Redacción). — A las nueve de la noche estará en pantalla el espacio «La bolsa de los refranes», que presentará Joaquín Calvo Sotelo, quien retorna a Televisión Española tras una larga ausencia.

«La bolsa de los refranes» es un programa-concurso al que tienen acceso todas las personas menores de veinticinco años. Sin embargo, según declaraciones del señor Calvo Sotelo, «el programa va fundamentalmente orientado a los universitarios, sobre todo a los de carreras humanísticas».

El concurso consiste en elegir algunos de los refranes más significativos y someterlos al análisis de dos concursantes. A continuación, un tribunal integrado provisionalmente por Mercedes Ballesteros, Manuel Alcántara y J. García Nieto decidirá quién ha hecho una mejor exposición. El ganador obtendrá un premio de cincuenta mil pesetas en libros. Habrá, también, un premio de consuelo.

«USOS Y COSTUMBRES»

Bajo el título o «slogan» de «Vivir es un trabajo divertido», comenzó la pasada semana un ciclo dedicado a películas más o menos divertidas en el que se supone tendrán cabida especialmente las comedias. Sin embargo la película que ha sido programada para esta noche resulta, de entrada, difícilmente calificable. Se trata de la producción italiana «Usos y costumbres» («Usi e costumi»), exhibida en las salas comerciales como «Made in Italy».

La película nos muestra una serie de «sketches» de diversos cuadros y aspectos de la vida cotidiana en Italia, reflejando la forma de ser y de comportarse de un grupo de ciudadanos, gente sencilla, alegre y un tanto primitiva, no muy diferente a la del resto del Mundo.

Sin duda lo más destacable de «Usos y costumbres» es la presencia de actrices tan relevantes como Anna Magnani, Virna Lisi, Silvia Kosciusa...

Anna Magnani, aunque nació en Alejandría (Egipto), su formación es netamente italiana, ya que se afinó en Italia desde los 15 años. Como actriz comenzó a adquirir notoriedad a raíz de su gran interpretación en el drama de Eugene O'Neil «Anna Christie», pero su verdadera revelación coincidió con el nacimiento del neorealismo, al encarnar el papel de Pina en «Roma, città aperta». Ligada desde entonces al movimiento neorrealista, creó una verdadera mitología de la mujer de la calle, a la que convirtió en un personaje épico a través de caracterizaciones desgarradas, sinceras, de una técnica primaria, pero de gran convicción y eficacia. Entre ellas merecen destacarse la Angélica de «Noble gesta», los dos caracteres femeninos de «L'Amore», la Magdalena de «Bellísima» y la Camila de «Le carrozze d'Or». Encarnó también la Serafina en «The rose tattoo» rodada en Norteamérica por la que obtuvo un Oscar. Seguidamente le fue otorgado el premio a la mejor actriz en Venecia por su interpretación en «Sour Letizia».

Algunos críticos piensan que la oferta que recibió Anna Magnani para trabajar en la película que TVE emitirá esta noche, fue, quizá, la mejor de todas las que recibió para trabajar en Televisión, ya que originalmente «Usos y costumbres» fue dirigida en 1966 por varios realizadores para la televisión.

Virna Lisi, por su parte, inició su carrera cinematográfica en 1954 como protagonista de una serie de melodramas en los que aparecía como huérfana indefensa e inocente. Su primera gran oportunidad fue en la película «La mujer del día». Luego vinieron películas como «Eva», «El tupilán negro», «Como matar a la propia esposa», filme con el que fue lanzada en Norteamérica como posible sucesora de Marilyn Monroe.

Su personalidad es una de las más interesantes del cine italiano y, acaso, la actriz más desaprovechada de nuestros días.

EL DIVORCIO, TEMA POLEMICO

Se ha dicho muchas veces que la familia está en crisis, pero no por mucho hablar de ella se le pone fin. El problema está ahí y no es extraño que un programa como «Informe semanal», uno de los mejores espacios informativos de Televisión Española, aborde el tema, no sólo de la familia en crisis, sino del divorcio.

Sin embargo —según información facilitada por la Agencia Europa Press y algunas llamadas telefónicas que hemos recibido— cierto sector derechista del país, en nombre de «numerosas familias españolas», han expresado su repulsa hacia el espacio del pasado sábado de «Informe semanal» en el que se defendió el divorcio. «No es justo —señalan— que un órgano dependiente del Gobierno como es Televisión Española haya defendido públicamente el divorcio. Esto ha supuesto un atentado a la indisolubilidad del matrimonio, tema que pertenece al cuerpo de las Leyes Fundamentales del país».

Estas «familias españolas» se mostraron también molestas ante el hecho de que fuera el jesuita José María Díaz Moreno, profesor de la cede, quien hablara sobre el tema y no se hubiese tenido en cuenta la opinión del presidente de la conferencia episcopal, Cardenal Tarancón, o del primado de España, Cardenal González Martín.

Finalmente, afirman que «esa pretendida mayoría de matrimonios que están en crisis no es tal, puesto que se pueden presentar por miles los casos de personas que son felices desde el mismo día de su boda».

¿No se han olvidado de esos otros miles de matrimonios que no son felices?

«MARTES NOCHE... FIESTA», FLOJO

El segundo programa de «Martes noche... fiesta» estuvo bastante más flojo que el primero. Además, por un momento hemos llegado a pensar que se trataba de un programa de una Televisión extranjera. Es curioso, seguimos igual que siempre: tres de fuera, uno de casa. Menos mal que la semana que viene estará Mari Carmen con sus muñecos...

BERTA FERNANDEZ



DISCOTECA
luz-sonido-confort

HOY, SESION TARDE

BAILE JOVEN

DONDE LA LUZ Y EL SONIDO
HACEN EL...

¡AMBIENTE ARMSTRONG!

PRECIOS: CABALLEROS ... 125
SEÑORITAS ... 75

CON CONSUMICION INCLUIDA
C/. CLUNIA, 13

FALLECE A CAUSA DE UNA PALIZA

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Fernando Santana Expósito, de 58 años, vecino de Las Palmas, falleció a causa de una paliza que, por causas no determinadas, le propinó un desconocido en el puerto de La Luz.

La víctima fue recogida por algunas personas que transitaban por el lugar, semidesierto durante la noche, quienes la trasladaron hasta la Casa de Socorro del Puerto y posteriormente a la residencia sanitaria de la Seguridad Social, donde falleció poco después de su ingreso.

CHOQUE EN EL "METRO" MADRILEÑO

Madrid (Cifra). — Unas treinta personas han resultado heridas levemente, en un choque de trenes registrado esta mañana, a las ocho, en la estación de Opera, en el "Metro" madrileño.

El choque se produjo entre un tren estacionado en la citada estación y otro procedente de la estación de Santo Domingo, en el andén de la línea dos. Cuatro Caminos Ventas.

UN AUTOBUS ESCOLAR CHOCA CON UN TREN, SIN CONSECUENCIAS

Valencia (Cifra). — Un autobús que transportaba a un grupo de escolares, chocó, esta mañana, con un tren de vía estrecha, cerca de Moncada. El transporte escolar fue lanzado contra los postes del tendido eléctrico que frenaron la trayectoria del vehículo evitando males mayores.

Los niños que viajaban en el autobús siniestrado tan sólo sufrieron un tremendo susto.

ATRACO A UN BANCO EN MADRID

Madrid (Cifra). — Cinco individuos armados con pistolas atracaron esta mañana una sucursal del Banco Central, en la avenida de Bruselas, y se llevaron entre seis y ocho millones de pesetas.

Los atracadores se presentaron a cara descubierta y, al parecer, tenían acento suramericano.

Otro individuo esperaba, a la puerta, en un coche, en el que se dieron a la fuga una vez realizado el atraco.

FRACASA EL INTENTO DE FUGA DE TRES PRESOS

Palma de Mallorca (Logos). La evasión de tres presos del centro penitenciario de esta ciudad ha resultado fallida al descubrir la autoridad de la prisión un pozo y una galería lateral en construcción que pensaban utilizar los presos para escapar.

Los trabajos de perforación del túnel comenzaban en las dependencias donde se guarda los materiales de construcción, situada junto a la pared que da al recinto exterior. La entrada estaba convenientemente disimulada. En el momento de ser descubierto el pozo, se encontraba en el interior de la galería lateral uno de los tres presos que en colaboración con otros dos intentaban la evasión, aunque sólo el primero trabajaba en la excavación del túnel. Los utensilios empleados eran una piqueta, una paleta de albañil y otros instrumentos procedentes de la sección de obras del centro penitenciario, a la que pertenecían dos de los presos implicados.

Los nombres de los tres presos, su intento de fuga y el trabajo realizado han sido puestos en conocimiento de la autoridad judicial.

25 AÑOS PARA LA AUTORA DE LA MUERTE DE SU AMANTE

León (Logos). — Covadonga Sobrino Alvárez, de 42 años, autora de la muerte de

su amante Carlos Guisuraga, de 23 años, cuyo cadáver partió y arrojó las partes del cuerpo en distintos puntos de la provincia, ha sido condenada a 25 años de prisión mayor y a 500.000 pesetas de indemnización para los herederos de la víctima.

En la vista del juicio celebrado el pasado día 3, el Ministerio fiscal calificó los hechos de asesinato con el agravante de alevosía y solicitó para ésta 25 años de reclusión mayor y 300.000 pesetas de indemnización civil para los herederos de la víctima. La acusación privada se adhirió a la calificación del fiscal, pero aumentó la indemnización a medio millón de pesetas. La defensa calificó los hechos de homicidio con el atenuante de oligofrenia y defensa propia incompleta y pidió para la acusada seis años de prisión menor y 25.000 pesetas de indemnización civil.

REUNION DE TRANSPORTISTAS DE BURGOS Y DE OTRAS SEIS PROVINCIAS, EN PAMPLONA

Pamplona (Cifra). — Para tratar asuntos referentes al sector, se han reunido en Pamplona 36 empresarios de transportes, de siete provincias: Navarra, Vizcaya, Alava, Burgos, Logroño, Santander y Guipúzcoa.

En la reunión se llegó, entre otras cosas, a los siguientes acuerdos: Solicitar una reunión, a escala nacional, para unificar criterios, y que se pague el impuesto municipal como en 1975, mientras los transportistas quedan a la expectativa de los beneficios del artículo 29 de la Ley de Régimen Local. Otras conclusiones han sido:

No pagar el canon de coincidencia, hasta que no salga el texto de la Ley de Infraestructura; que se suprima la hoja de ruta; que la «Rente» reduzca el volumen de transporte o cuando menos que se cubran costos; tarifas de líneas de autobuses de viajeros; que se agilicen los tramites para efectuar las subidas impuestas por los costos; prolongar la vida legal; que devuelva el Gobierno los descuentos que se realizan en los billetes a las familias numerosas.

La próxima reunión de transportistas tendrá lugar en San Sebastián.

Donar la sangre es malo. No. Consulta en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

TIERNO GALVAN, CATEDRATICO DE LA AUTONOMA DE MADRID

Amenazas a cuatro académicos

Madrid (Cifra). — El profesor Enrique Tierno Galván, presidente del Partido Socialista Popular, ha sido contratado hoy por la Universidad Autónoma de Madrid como catedrático del departamento de Sociología y Ciencia Política.

El profesor Tierno Galván fue expulsado hace once años de su cátedra de Salamanca y el mes pasado tras ser reincorporado por las autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia, dio su primera y última lección en la Universidad salmantina sobre el tema de la Constitución.

Los académicos hasta ahora amenazados son Camilo José Cela, Antonio Buero Vallejo, Pedro Laín Entralgo y Alonso Zamora Vicente.

tarde madrileños aparece hoy la noticia de la detención de cuatro personas pertenecientes al comando ultraderecha «Adolfo Hitler», presuntamente implicados en el atentado a la librería Rafael Alberti, el pasado sábado. La noticia de la detención se ha hecho pública al tiempo que la Real Academia de la Lengua dirigía un escrito a la opinión y administración pública manifestando su repulsa por las amenazas que han sufrido algunos de sus miembros, procedentes de diversos grupos incontrolados.

Vayamos por partes



Espacio

Las furgonetas Renault 4 se han pensado por partes, para lograr un buen conjunto.

Su piso plano, la amplitud de su puerta y su gran espacio interior, aumentan considerablemente su capacidad de carga.

Pero las furgonetas Renault 4 ofrecen, además, su trampilla superior, sobre la puerta trasera. Para facilitar la carga y el transporte de los objetos de mayor altura.

Y no olvide las muchas posibilidades de decoración publicitaria de su carrocería.

Comodidad

Las furgonetas Renault 4 están equipadas con asientos confortables, suspensión independiente por barras de torsión, amortiguadores hidráulicos y dirección de cremallera.

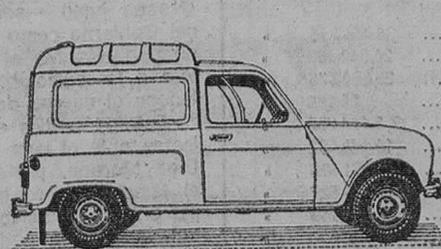
Para que además de ser cómodas para cargar, lo sean también para circular.

Mecánica

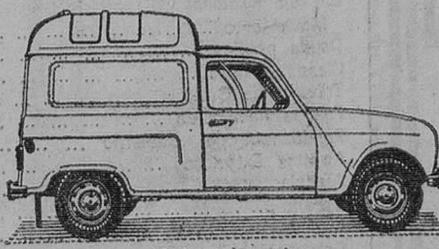
Lo más importante. Con un motor de 852 cm³.

Para ofrecer potencia, dureza y rapidez a cambio de un bajo consumo: 6 litros cada 100 km. a 65 kilómetros-hora de media, en terreno semi-accidentado.

Lo que completa su gran rentabilidad.



Renault 4 furgoneta
Carga 350 kg. Altura útil 1,150 m.



Sobreelevada
Carga 425 kg. Altura útil 1,307 m.



Sobreelevada acristalada
Para carga o pasajeros.
Cristales laterales deslizables.

RENAULT 4 furgonetas

Un trío cargado de ventajas

Hoy, conferencia sobre Ciencias Económicas

Hoy, jueves, a las 19.30 horas, en el Centro Cultural Montauca, avenida del Cid 32, y dentro del I Curso Complementario para alumnos del C. O. U. sobre Ciencias Económicas tendrá lugar la primera charla-coloquio «La carrera de Ciencias Económicas», a cargo de don José Antonio Díez de Villanueva, subdirector del Banco de Bilbao en Burgos.

Ayuntamiento de Modúbar de la Emparedada

El domingo, día 14 de Noviembre de 1976 se subastará la Casa-Taberna de este pueblo a las 13 horas.
EL ALCALDE

Agricultores burgaleses a la asamblea de "Asociación Agraria"

Una representación burgalesa asistirá hoy, jueves y mañana viernes a la asamblea nacional que en Madrid celebrará la «Asociación Regionalista Agraria» (de matiz profesional), constituida para la defensa y promoción socio-cultural y económica del sector agrario.

Entre las personalidades que expondrán diversos temas agrarios dentro de la asamblea, se encuentra el burgalés, Dr. don Félix Pérez y Pérez, doctor en Veterinaria y vicerrector de la Universidad Complutense.

En la Residencia Sanitaria

Hoy, el doctor Soto hablará de "Lesiones Intersticiales"

Hoy, lunes, a la una de la tarde, en el salón de actos de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», de la Seguridad Social y dentro del ciclo de conferencias correspondientes al I Curso de Semiología Radiológica del Tórax, disertará el doctor don Juan M. Soto Pardo que desarrollará el tema «Lesiones Intersticiales».

Como ya se tiene anunciado este Curso lo organiza el Servicio de Radiodiagnóstico con la colaboración del SEREM, y de los Hospitales Clínicos de Valladolid; General de León y Central de la Cruz Roja de Madrid.

EQUIVOCACION DE LA «TELE»

Madrid (Logos).— Por un error en la selección de las cintas magnetoscópicas, el programa «Quién es...» ha iniciado sus imágenes con la figura del señor González Seara, que aparecerá el próximo lunes en el citado espacio, en vez de con el doctor Trueta, que era el protagonista de hoy, aunque al poco tiempo la equivocación quedó subsanada. No se dio ninguna clase de explicaciones. El próximo lunes, el citado programa presentará al sociólogo Luis González Seara, catedrático y empresario de Prensa.

SU RESTAURANTE LA MORENA

LA ABUELA MAS JOVEN DE ESPAÑA

Madrid (Cifra).— La malagueña María del Rosario Robles Martínez acaba de convertirse, a los 28 años de edad, en la abuela más joven de España, según revela el semanario popular «El Caso», en su último número.

María del Rosario dio a luz cuando tenía 17 años, una niña a la que bautizó con el nombre de Hortensia. A su vez, Hortensia acaba de dar a luz ahora a los once años de edad.

En una entrevista que publica «El Caso», la precoz abuela dice que no conoció a su padre, ni está segura sobre quién fue el padre de su hija, pero que encontró al de su nieta, lo ha denunciado y se encuentra detenido.

«Cuando visité a mi hija, después del parto, en el hospital, me pidió caramelos y regaliz; así es la niña», confiesa la joven abuela en la entrevista.

Aula Espolón:

Mañana, conferencia de J. J. Benítez

Presentará su libro «Ovnis: SOS a la humanidad»

El autor del libro «Ovnis: SOS a la humanidad», J. J. Benítez, pronunciará una conferencia mañana, a las ocho de la tarde, en «Aula Espolón», de la C.A. del Círculo, acto en que se hará la presentación de la citada obra.

Esta recoge en más de doscientas páginas testimonios sobre la comunicación de seres extraterrestres, fenómeno ocurrido en una zona de Perú, al sur de Lima. Una noticia aparecida en los medios informativos dio paso al libro escrito por J. J. Benítez. El mismo autor explicará mañana sus impresiones sobre el tema.

La BOLSA

Madrid (De nuestra Redacción). — «Otra vez a sufrir», decían los bolsistas en su desfile al abandonar la Bolsa. La sesión ha sido peor que la precedente, porque también la presencia de papel ha sido mayor, no ha habido los soportes de otras ocasiones y el dinero de fuera no viene, mientras se incrementan las realizaciones de beneficios. Es repetir lo de la víspera, porque no hay otras novedades. Si agregáramos que el ambiente, lógicamente, ha decaído visiblemente; que los que no quisieron vender a seis porque esperaban más subida, están tratando de realizar a cinco. Naturalmente no vamos a contar las decepciones, que son muchas. Nos ha parecido que también bajaba el volumen de operaciones. Y el cierre se hacía sin modificar la tónica vendedora, después de retroceder el índice general 1,33 puntos a 7533.

Dentro de este marco destaca más la subida de siete duros en Vallehermoso, que ya la víspera. —en otra Bolsa regresiva— recuperaba buena parte del dividendo del 27,50 Ptas. cobrado. Por lo visto, la presencia de la última serie de ampliaciones «aturde» un poco a los inversores y bolsistas. De momento ahí están Petróleos perdiendo otros dieciocho duros a añadir a los trece del martes, explosivos seis y varios Bancos en igual trancé con oferta mucho más baja sin poder cotizar. En realizar arrastran a otros del grupo que tampoco consiguen operar. A la hora que cerramos este comentario no podemos precisar las posturas papel que señalan. En el resto de la Bolsa la baja es casi lineal, en mayor o menor escala. Los derechos de suscripción se han movido en la misma línea, cualquiera que sean los precios cotizados.

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).
COTIZACIONES

BANCOS. — Santander. 515; Exterior de España. 511; Central. 622; Español de Crédito. 410; Hispano Americano. 370; Ibérico. 3998; Popular. 380; Bilbao. 555; Vizcaya. 438.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo. 104; Eléctricas Reunidas de Zaragoza. 99; Fecsa (de 1.000). 103,50; Fenosa. 107,50; Hidroeléctrica Cantábrica. 106; H. Española. 125,50; Iberduero. 126,50; Saltos del Nansa. 108; Sevillana de Electricidad. 108; Unión Eléctrica Madrileña. 105,50; H. Cataluña. 95.

VARIAS. — El Águila. 138; Azucarera Española. 150; Ebro. 460; Dragados y Construcciones. 565; Encinar. 205; Ceisa. 126; Urbis. 176; General de Inversiones. 220; Fibansa. 158; Duro Felguera. 89; Campsa. 360; Tabacalera. 223,50; Astilleros Españoles. 60; Transmediterránea. 112; Cros. 138; Energía e Industrias Aragonesas. 106; Explosivos. 237; Hidro Nitro. 191; Española de Petróleos. 384; Fenix. 447; Hornos de Vizcaya. 111; Seat. 121; Metalúrgica Santa Ana. 83; Española del Zinc. 164; Fensa. 115; Telefónica. 146,50; Sniace. 78; Mobinter. 360; Galerías Preciados. 299; Banserfond. 77,58.

CUPONES. — Inmobiliaria Metropolitana. 34; Sevillana. 171,25; Ebro. 240.

BILBAO

BANCOS. — Vizcaya. 430; Bilbao. 550.

Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO
Espolón, 12

HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

Suspensión de acto científico

Por razones ajenas a la Comisión de Docencia de este Centro, queda suspendida la mesa redonda sobre «Aspectos actuales de la alimentación en el recién nacido», que estaba programada para el día 12 de los corrientes.

Se anunciará oportunamente la próxima sesión científica.

GRAN TEATRO ★ HOY

5, 7'45 y 10'30 — RIGUROSO ESTRÉNO
LA MAS GRANDIOSA SUPERPRODUCCION DE LOS ULTIMOS AÑOS, QUE ACAPARA LA EXPECTACION DEL MUNDO ENTERO

BURT LANCASTER en MOISES



ANTHONY QUAYLE • INGRID THULIN • IRENE PAPAS • MARIANGELA MELATO • WILLIAM LANCASTER • LAURENT TERZIEFF • AHARON IPALE
MARINA BERTI • MARIO FERRARI • YOUSEF SHILOAH • SHMUEL RODENSKY
PRODUCIDA POR VINCENZO LABELLA • DIRIGIDA POR GIAMFRANCO DE BOSIO

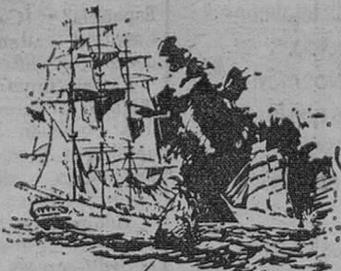
HACE MAS DE DOS MIL AÑOS, UN SOLO HOMBRE LEVANTO A LA MUCHEDUMBRE HACIENDO UN IMPERIO. ESTA ES SU HISTORIA...

(Autorizada todos públicos)

Por su largo metraje, se ruega puntualidad.

CINE CONSULADO

¡ATENCIÓN! SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE EN SESION CONTINUA DESDE LAS CINCO DE LA TARDE Y PARA TODOS LOS PUBLICOS.



GREGORY PECK



EL CAPITAN HORACIO HORNBLOWER
EL MICALGO DE LOS MARES
TECHNICOLOR

con VIRGINIA MAYO
RAYMOND MASSEY
dirigida por RAOUL WALSH

Sólo pudo rendirle el amor de una mujer que compartió con él los azares de la batalla. Es un filme duro, enérgico... pero comprensivo y humano.

TARZAN FURIA SALVAJE

Con LEX BARKER

La línea de la Concepción (Logos). — Cincuenta trabajadores de la empresa Acero Internacional, ubicada en el polígono de «Campamento» del término municipal de San Roque, de capital presuntamente alemán, permanecen en huelga desde el pasado miércoles día 3, para impedir, según ellos, el desmantelamiento por parte de la dirección del parque de materiales de la misma fábrica. Los trabajadores no habían percibido su salario el mes último y pese a ello comprobaron que se daba orden de sacar de la fábrica el material preparado para su manipulación en la misma. A la vista de ello decidieron colectivamente adoptar la actitud de paro sostenida hasta ahora.

El jurado de empresa presentó una denuncia formal ante la Inspección de Trabajo de la zona. La presencia del Inspector de Trabajo permitió comprobar irregularidades en el abono de las cuotas de la Seguridad Social durante los últimos tres meses, por parte de la empresa.

CONFLICTO EN CORREOS
Zaragoza (Logos). — Funcionarios de cartería del Cuerpo de Correos de Zaragoza, han efectuado esta mañana varios paros parciales en su trabajo. El motivo es, al parecer, por el traslado de sección y dependencia de uno de los compañeros que habían sido expedientados en la última huelga al reincorporarse hoy al trabajo. En las dependencias, el trabajo se realiza a ritmo lento.

DOCE MIL HUELGUISTAS EN ZARAGOZA
Zaragoza (Logos). — 12.000 son los obreros de la construcción que se hallan en huelga en esta capital, para ejercer así presión sobre la parte empresarial en las deliberaciones que para el nuevo convenio colectivo provincial, se iniciaron el pasado día 4 de los corrientes. Este número de parados, de un censo total de 15.300 trabajadores del referido sector afecta a 923 empresas exclusivamente de la capital, ya que en la provincia la normalidad hasta ahora es absoluta.

Los representantes de los trabajadores piden como salario base para el peón 24.000 pesetas al mes, y por su lado la parte empresarial ofrece hasta ahora 20.500, prosiguiendo mientras tanto en la casa sindical las deliberaciones de este convenio que tiene como plazo límite el próximo lunes día 15.

AUMENTA LA CONFLICTIVIDAD LABORAL
Madrid (Logos). — Ha aumentado la conflictividad laboral debido fundamentalmente a los 15.000 trabajadores de la construcción de Zaragoza que han parado en apoyo de las reivindicaciones presentadas en las deliberaciones del nuevo convenio. En total han parado en todo el país, según fuentes sindicales 55.294 trabajadores pertenecientes a 10 provincias.

En Vizcaya sigue sin solucionarse el conflicto de la construcción que afecta a 30.019 trabajadores. Por otra parte ha quedado restablecida la normalidad laboral en las empresas «Ascensores Gallardo» y «Ascensores Embarb».

En Barcelona, continúa el conflicto que afecta a 4.800 trabajadores de «Roca Radiadores» que han sido sancionados con 5 días de suspensión de empleo y sueldo.

HOSPITAL MILITAR DE BURGOS
JUNTA ECONOMICA
Hasta las doce horas del día 29 de los corrientes, se admiten ofertas para la contratación de artículos de difícil conservación para atenciones de este Hospital durante el mes de Diciembre próximo. Informes en esta Administración. Anuncios con cargo a los adjudicatarios.
Burgos, 10 de Noviembre de 1976. — EL COMANDANTE ADMINISTRADOR (ilegible).

En Pontevedra permanece estacionaria la situación de anormalidad laboral en la empresa «Hijos de J. Barra» con los 2.200 trabajadores de su plantilla en paro.

En Santander continúa cerrada la empresa «Real Compañía Asturiana de Minas», donde permanecen recluidos 215 trabajadores.

CONSTRUCCION: MAÑANA PLENO DE LA UTT, EN BILBAO

Bilbao (Logos). — Ante la situación del conflicto de la construcción, y consecuentemente con los últimos acontecimientos con él relacionados, la UTT de la construcción ha convocado el pleno de la misma para una reunión urgente que se celebrará mañana día 11 a las 12 horas, en la sede de la delegación provincial de la Organización Sindical.

CONFLICTO DE LA EMPRESA «BARRERAS»

Vigo (Logos). — Centenares de trabajadores de la empresa «Barreras», que permanecen en paro desde el pasado día cinco por no haberles sido abonados los salarios correspondientes al pasado mes de Octubre, han permanecido ante el edificio de la Casa Sindical mientras algunos grupos celebraban reuniones y asambleas en el interior del edificio, durante los cuales afirmaron su actitud en defensa de sus intereses y reivindicaciones.

Poco después de las ocho recorrieron diferentes calles lanzando gritos y reclamando el pago de los salarios que se le adeudan y expresando también la necesidad de que se sean garantizados puestos de trabajo. Fuerzas de orden público vigilaron los movimientos y marcha de los trabajadores por las calles y en algunos momentos los dispersaron utilizando para ello bombas de humo.

LOS ORGANIZADORES DE LA CONCENTRACION DEL DIA 20 EN LA PLAZA DE ORIENTE DICEN QUE ASISTIRAN UNOS DOS MILLONES DE PERSONAS

Constitución del nuevo Partido Popular, entre cuyos promotores figuran Areilza y Pío Cabanillas

Madrid (Logos). — Esta tarde ha quedado constituido el Partido Popular integrado por grupos y personas de diversa procedencia ideológica.

Forman parte del mismo el grupo «Tácito», «Dedisa» y personalidades representativas como los ex-ministros señores Areilza y Pío Cabanillas (liberales).

El citado partido está legalizado oficialmente y se presentará públicamente la próxima semana, dando a conocer su ideario y personalidades que lo integran.

ACCION REGIONAL APRUEBA SUS ESTATUTOS Y PROGRAMA

Madrid (Logos). — El partido político «Acción Regional» ha aprobado esta tarde sus estatutos y programa político.

Asimismo, la comisión gestora ha acordado presentar inmediatamente en el Ministerio de la Gobernación la documentación reglamentaria para su reconocimiento legal.

El citado partido está presidido por don Laureano López Rodó, surgió del grupo parlamentario regionalista y está integrado en Alianza Popular.

ESPERAN LA ASISTENCIA DE DOS MILLONES DE PERSONAS

Madrid (Resumen de nuestra Redacción). — La concentración convocada por los ex-combatientes para el próximo día 20, si-

que siendo objeto continuo de especulaciones. Fuentes allegadas a la Confederación de Combatientes, aseguran que se espera la asistencia de unos dos millones de personas llegadas de toda España (solamente de Barcelona esperan la llegada de ochenta mil asistentes).

Por otra parte, se sabe que el Gobierno Civil de Madrid está estudiando todavía la petición de masifestación, que ayer fue avalada con una carta de don José Antonio Girón de Velasco, recibida en el citado organismo. De ser autorizada la manifestación, parece que se preparan ocho tipos distintos de octavillas que serían repartidas profusamente.

Es sabido también que el Gobierno sigue estudiando los actos a celebrar con motivo del primer aniversario de la muerte de Franco, así como que para una posible concentración en el Valle de los Caídos, ni la Administración ni Secretaría general del Movimiento sufragarán los gastos de los asistentes, que deberán habilitar por el mismo su llegada al punto de concentración.

Finalmente, se sabe de una nota de UDPE distribuida a todos sus afiliados en los que se les notifica que deben estar presentes en los actos oficiales que se celebren con motivo de la fecha citada.

SUBVENCIONES A ASOCIACIONES POLITICAS
Madrid (Cifra). — Nueve aso-

ciaciones políticas adscritas al estatuto del Movimiento se han beneficiado con un total de ciento cinco millones de pesetas como subvención del Consejo nacional del Movimiento, informa la revista «Cambio 16».

Según las cifras que facilita dicha publicación, Reforma Social Española recibió 13.250.000

pesetas; ANEPA, 24.500.000; Unión del Pueblo Español, 24.500.000; Proveristas, 13.250.000; Unión Nacional Española, 13.250.000; Frente Nacional Español, 13.250.000; Frente Institucional, 1.000.000 y Nueva Izquierda Nacional, 1.000.000.

LA «OPI» Y EL «PCOE» NO SE FUSIONARAN

Madrid (Cifra). — No habrá la anunciada fusión del Partido Comunista Obrero Español (PCOE), de Enrique Lister, y la Oposición de Izquierdas (OPI), según han declarado dirigentes de este último grupo político al semanario «Opinión», en Madrid.

La fusión de ambos partidos políticos fue anunciada por el comunista Enrique Lister, en Bruselas, pero el anuncio fue acompañado de ataques al Partido Comunista de España y a su secretario general, Santiago Carrillo. La OPI se mostró contraria a estos ataques y, como consecuencia, ahora anuncia que no se fusionará al PCOE.

Entre las razones que aduce la OPI las hay de orden táctico del partido y «porque no admitimos la lucha y discusión política a base de insultos y acusaciones personales», aunque tilda al partido comunista de Carrillo de «desorientación» y de realizar «una política socialdemócrata».

LA «U. G. T.» (HISTORICA), DISCONFORME CON LAS MEDIDAS ECONOMICAS

Madrid (Cifra). — La disconformidad con las medidas socio-económicas aprobadas por el Gobierno ha sido manifestada por la «Unión General de Trabajadores», vinculada al P. S. O. E. (sector histórico), a través de una nota de Prensa relativa a una reunión de su ejecutiva.

A esta central sindical se han incorporado recientemente trabajadores vinculados al «Partido Socialista Democrático Español» (García López) y «Reforma Social Española» (Cantarero del Castillo), además de otros de grupos independientes.

La ejecutiva de la UGT (histórica) acordó constituir una comisión especial para auxiliar a la ejecutiva en la promoción y difusión de la Central Obrera.

Además, acordó declarar su «más absoluta disconformidad» con las medidas económicas del Gobierno «por considerar que, de ningún modo, resuelven los problemas laborales y económicos que atraviesa el país y repercuten de una forma directa, principalmente, en la clase trabajadora».

Finalmente, señala la nota, «la UGT, que es partidaria del derecho de huelga como instrumento de lucha reivindicativa, es consciente del grave peligro que representa la sistematización de los conflictos sociales, y debe cuidarse atentamente el no comprometer el proceso de democratización política en curso en España».

REUNION DEL «EQUIPO DEMOCRATA - CRISTIANO»

Madrid (Cifra). — El «Equipo demócrata cristiano del Estado español» se reunió esta mañana para estudiar una alternativa de pacto a negociar con el Gobierno Suárez, confirmaron a «Cifra» fuentes de uno de los partidos que integran el equipo.

En este encuentro de políticos demócratas-cristianos, se trataron aspectos relacionados con el próximo referéndum, y otros temas de actualidad política.

SI EL SOMIER SE ADAPTA A SU CUERPO, DORMIRA BIEN. SI NO, SU ESPALDA LO SENTIRA.

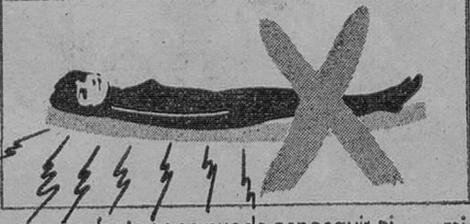
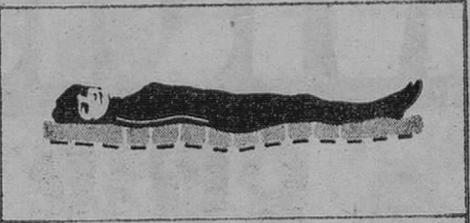


Por dormir mal, es decir sin que el somier se adapte a la forma natural del cuerpo respetando la posición normal de la columna vertebral, muchas veces se producen molestias: dolores en la espalda, en las vértebras cervicales, dolor de riñones



posibles deformaciones de la columna etc...

Dormir es relajar el cuerpo totalmente, para que el organismo se recupere por completo y pueda emprender su actividad diaria con toda normalidad. Este hecho reviste especial importancia en el caso de la mujer sobre todo en las gestaciones, en donde la columna vertebral se ve forzada diariamente dada la modificación de la estructura del cuerpo. Habitualmente una relajación



perfecta no se puede conseguir si la columna vertebral no se mantiene durante el descanso en su posición correcta, y ésto sólo es posible si el somier se adapta al cuerpo, a su forma natural.

La columna es el eje vital de nuestro ser. Nuestro desarrollo está condicionado a ella totalmente. Por tanto hay que vigilarla desde niños, acostumbrándolos a dormir sobre un somier que se adapte a su cuerpo.

Gurelit-Lattoflex es un somier

compuesto por ballestas de madera natural laminada totalmente adaptable a su cuerpo, porque tiene elementos móviles y amortiguadores que lo hacen cómodo y versátil.

Gurelit-Lattoflex es totalmente silencioso.

Gurelit-Lattoflex es un diseño internacional, homologado por la marca Lattoflex, en 18 países.

Gurelit-Lattoflex es un somier que por sus especiales características recomienda el colchón de gomaespuma con el fin de aprovechar al máximo sus ventajas.



gurelit lattoflex
EL SOMIER DE MADERA QUE SE ADAPTA A SU CUERPO.

TELEFONOS DELEGACIONES: Castellón: 2143 01 / Santander: 8122 90 / Cataluña: 93 - 21 39 597 - 21 39 764 y 2196 236 / Baleares: 971 - 37 30 52 y 37 32 76 / Galicia: 961 - 59 28 89 y 59 77 72 / Extremadura: 927 - 23 40 69 / Valencia y Alicante: 96 - 32 63 664 / Sevilla Málaga y Granada: 954 - 61 11 79 / Cuenca y Albacete: 966 / 21 18 76 / Burgos, Valladolid, Palencia y Logroño: 947 - 20 13 12 / Madrid: 40 31 224 y 40 33 332 / Murcia: 23 02 85 y 23 44 62 / Zaragoza, Huesca y Teruel: 976 - 42 08 50 / Navarra: 56 09 33 / Guipúzcoa y Vizcaya: 943 - 61 62 13 / Almería: 22 04 81 / Salamanca: 23 60 01 / Zamora: 51 36 00 / Avila: 22 07 05 / Sorio: 22 09 24 / Asturias: 34 74 11 y 34 80 04 / Córdoba: 23 10 47 y 23 41 11 / Cádiz: 27 48 60.

ALAVA: 943-353392

En Mayo, aumento de las jubilaciones especialmente de las más bajas

Importante convenio comercial entre España y Costa de Marfil, firmado por el ministro de Comercio

El siniestro del «Urquiola» le costará al seguro tres mil millones de pesetas

Lérida (Cifra). — El ministro de Trabajo anunció ante el Consejo provincial de Empresarios de Lérida que en Mayo tendrá lugar un aumento de las jubilaciones pero no de forma lineal sino atendiendo preferentemente a las más bajas.

El señor Rengifo también señaló que hay que ir a la reestructuración de la Seguridad Social pero que es un proyecto que no puede acometerse de forma inmediata y tendrá que esperar un poco.

El ministro de Trabajo, que llegó a las 11 de la mañana a Lérida, después de la recepción en el Gobierno Civil visitó las dependencias de la Delegación de Trabajo, reuniéndose posteriormente con la Comisión Consultiva y por separado con los Consejos provinciales de Trabajadores y Técnicos y de Empresarios.

EL MINISTRO DE COMERCIO REGRESA DE COSTA DE MARFIL

Madrid (Cifra). — El ministro de Comercio ha llegado al aeropuerto de Barajas a las cinco de esta tarde, procedente de Abidjan, después de una visita oficial de cuatro días a la República de Costa de Marfil, invitado especialmente por el presidente de esta nación.

El señor Lladó Fernández-Urrutia manifestó a los periodistas que le esperaban que había firmado un importante convenio con aquel país, en el que se incluye entre otras cosas, la construcción y suministro por parte española de tres buques cargueros de diecisiete mil toneladas de registro bruto, la ejecución de trabajos portuarios, la construcción de «containers» y también la instalación de una planta para la fabricación de cemento.

Destacó el intercambio comercial que se realiza entre España y Costa de Marfil en todos los aspectos y en especial en el café, producto del que nuestro país, a partir de ahora, iniciará una política de compra en el país africano, previniéndose unas adquisiciones de quince mil toneladas anuales hasta el año 1980.

Indicó que España está interesada en importar de aquel país materias primas necesarias para nuestra economía. En el acuerdo firmado, se prevén también exportaciones españolas por valor de unos doce mil millones de pesetas, sobre todo en el aspecto de la tecnología industrial y en otros campos en que España está ampliamente preparada.

ENTRADA DE LA FRAGATA «EXTREMADURA»

El Ferrol del Caudillo (Efe). — La fragata portamisiles «Extremadura», última de la serie de 5 del programa naval ha sido entregada a la Marina de Guerra Española, en el transcurso de una ceremonia celebrada esta mañana en el arsenal militar.

Presidió el capitán general de la zona marítima del Cantábrico al que acompañaban el capitán general de la Octava Región Militar, y otras autoridades y personalidades.

A bordo de la fragata «Extremadura», se procedió a la firma de documentos y del acta de recepción. Más tarde subió a bordo la dotación, procediéndose al izado de la Bandera Nacional en el mástil de popa y dando posesión del mando del buque al capitán de fragata José María Ros España.

La fragata portamisiles «Extremadura», es la última de las cinco del tipo «DEG-7», construidas por la «Bazán» de El Ferrol para la Armada. Las anteriores son la «Balears», «Andalucía», «Cataluña» y «Asturias».

TRES MIL MILLONES DE PESETAS, EL SEGURO DEL «URQUIOLA»

Madrid (Cifra). — El siniestro del buque «Urquiola» costará a las compañías aseguradoras españolas un total de 3.000 millones de pesetas, por lo que se considera el más elevado de la historia del Seguro en España, según la revista «Fomento».

Del total asegurado, 1.600 millones de pesetas corresponden al casco y máquinas; 750 a la carga y 450 a la cobertura del riesgo de contaminación.

Por el momento, las compañías aseguradoras han abonado ya 2.350 millones de pesetas.

Las compañías aseguradoras más afectadas son: «Unión y el Fénix Español», «Bilbao», «Cervantes», «La Estrella», «Nacional Hispánica Aseguradora», «Aurora», «Musini», «Phénix Latino», «Plus Ultra» y «Assicurazione Generali».

LLEGA A MADRID LA VICEMINISTRO DE EDUCACION DE GUATEMALA

Madrid (Cifra). — La viceministra de Educación de Guatemala, Josefina Antillán Millán, ha llegado esta tarde a Madrid por vía aérea procedente de Roma, tras haber intervenido en representación de su país en la décimo novena Asamblea de la UNESCO celebrada en Nairobi.

Entre los asuntos que tratará la viceministra guatemalteca en Madrid, está la preparación de la próxima conferencia de ministros iberoamericanos de Educación que se celebrará en Costa Rica en 1977.

CONVERSACIONES HISPANO-NORTEAMERICANAS SOBRE EDUCACION

Madrid (Cifra). — El secretario adjunto del Departamento de Estado para Asuntos Educativos y Culturales de los Estados Unidos, John Richardson, ha llegado a primeras horas de esta tarde a Barajas procedente de Londres en visita de un día de duración.

El señor Richardson preside la delegación norteamericana en las conversaciones que sobre el capítulo cuarto del tratado hispano-norteamericano se reunirá esta tarde y mañana con la

representación española presidida por el director general de Relaciones Culturales del Ministerio español de Asuntos Exteriores, señor La Serna.

FERIA DE LA TECNOLOGIA ESPAÑOLA

Barcelona (Cifra). — Ha sido presentado en Barcelona «Tecnotransfer», nuevo sector de la Feria Internacional de Barcelona, que se celebrará del 1 al 10 de Junio de 1977, dedicado a la ingeniería, investigación y tecnología.

JUBILADO AGRADECIDO

Obsequia al Rey con las primeras mandarinas de su huerto porque logró el derecho a la pensión

Albalat dels Taronchers (Valencia) (Cifra). — El jubilado de esta población Salvador Cortina Domínguez, que fue durante muchos años el sepulturero local, ha enviado al Rey las primeras clementinas de un pequeño huerto de su propiedad, porque logró que se le reconociera el derecho a la pensión.

El interesado en agradecimiento, escribió al Rev. prometiéndole el envío de las primeras mandarinas que sazonaran en sus árboles. El día 29 de Octubre cumplió la promesa y con fecha 2 de Noviembre, contestaba el marqués de Mondéjar por encargo del Rev. agradeciéndole el obsequio y saludándole al mismo tiempo «en nombre de Su Majestad con todo afecto». Esta carta ha llenado de alegría al pensionista.

Después de dos años de retiro, en el mes de Agosto, la Mutualidad de Administración Local comunicó al señor Cortina que le reconocan la pensión, incluidos los atrasos que



mañana en Burgos día de fiesta Ford

Con motivo de la presentación de los vehículos FORD FIESTA, AUTOCID, S. A., concesionario para Burgos de Ford España, S. A., celebra su

gran fiesta del color

Durante la misma, el insigne artista FRANCISCO ESPINOZA DUEÑAS, siguiendo anteriores experiencias, desarrollará un NUEVO EVENTO DE ARTE Y PEDAGOGIA, realizando, con la colaboración de los asistentes, un Mural bajo el lema «FIESTA DEL COLOR»

Se sorteará un conjunto de cerámicas y litografías del artista F. Espinoza Dueñas entre los asistentes.

Horario: Mañana de 9 a 2 y tarde de 4 a 7.

Al acto quedan invitados todos los burgaleses.

AUTOCID, S. A. VITORIA, 54

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

Rocambolescas aventuras de un agente secreto español

Ha publicado un libro en París con sus memorias, calificadas de «explosivas»

Madrid (De nuestra Redacción). — «Dimos a Alvarez del Vayo 800.000 pesetas para que formara la organización del FRAP», declara Luis Manuel González-Mata, que dice perteneció a los servicios secretos franquistas y es entrevistado

esta semana en «Gaceta Ilustrada». González-Mata, que procede de la Legión y se autodeclara delator de sus compañeros, cuenta a lo largo de la entrevista una serie de operaciones destinadas a desmontar organizaciones de la oposición. Acaba de publicar un libro en París, «Cisne», en el que se detalla toda su vida como agente secreto. En Suiza guarda toda una colección de documentos en los que se demuestra la veracidad de todo lo que narra.

Fue guardaespaldas del dictador dominicano Trujillo, y provocó el golpe de Estado en la República Dominicana poco después de la muerte de éste. También, por encargo de Trujillo, organizó el atentado contra el presidente Betancourt de Venezuela.

En la entrevista a «GI» habla de las conexiones entre el servicio secreto español y las centrales secretas más importantes del Mundo. Afirma que la «CIA» (cuya central en Madrid, según él, se encuentra en la calle Rey Francisco) financió con tres millones de dólares la campaña antiespañola que se produjo en todo el Mundo como reacción contra las ejecuciones de los miembros de «ETA» y «FRAP» en Septiembre de 75. Explica con detalle cómo estaban mon-

tados los sistemas de seguridad que protegían a Franco contra los posibles atentados y finalmente, entre otras muchas cosas más, afirma que en este momento hay en España varios agentes especialistas franceses que están ayudando a convertir la Brigada de Investigación Social en lo que en Francia se llama «Informaciones Generales».

NUEVOS DETALLES SOBRE EL AGENTE SECRETO

París (Efe). — El matutino independiente «Le Quotidien» de París presenta hoy el libro «Cisne» de un escritor que firma con el nombre de González Mata recientemente publicado en Francia con el título «Memorias explosivas de un agente secreto español».

El articulista, que firma J. C., comenta la carrera del agente que comienza con Trujillo en Santo Domingo y termina con Gunter-Guillaume el espía de Alemania Occidental que se infiltró en los medios allegados a Willy Brandt según J. C. el espía trabajó en los servicios secretos españoles. En la «CIA» en el «SDCE» francés e incluso en el «GB» soviético.

Pasa luego J. C. a relatar algunos episodios de las actividades del agente secreto y en relación con España afirma que el «GB» soviético facilitó a los servicios secretos españoles la lista de más de 300 militantes clandestinos del «PCE». Con este fin, González Mata fue contratado en París por Ivanov, funcionario de la Embajada soviética que le aseguró que su país era partidario de la coexistencia pacífica incluso con la España de Franco. Inmediatamente después le hizo entrega de fichas y descripciones completas de miembros del «PCE» residentes en España «Guárdelas como prueba de nuestra buena voluntad». —le dio entonces el miembro del «GB».

DESTACADA MISION MILITAR ESPAÑOLA, EN EL CUARTEL GENERAL DE LA N. A. T. O.

Mantuvieron una entrevista con el general Haig

Bruselas (Efe). — El grupo de militares españoles de alta graduación que visita las instalaciones europeas de la NATO estuvo hoy en el cuartel general del mando aliado en Europa (Shape), en las cercanías de Mons, donde fueron informados de su organización y funcionamiento.

El viaje forma parte del XII curso monográfico de la Escuela de altos estudios militares del CESEDEN, dedicado a la Alianza Atlántica.

El teniente general del Ejército del Aire, Andrés Asensio Álvarez Arenas, director del CESEDEN, preside el grupo, en el que figuran dos generales de Tierra, cuatro almirantes, siete coroneles y diez altos funcionarios civiles.

Altos jefes del «Shape» informaron a los visitantes españoles sobre todo lo relativo al funcionamiento de este mando supremo de la Alianza en Europa y los planes de defensa de su zona.

El general Alexander Haig, comandante en jefe de las fuerzas aliadas en Europa, mantuvo un coloquio con los militares españoles sobre diversas cuestiones de su competencia.

Terminada la visita, el grupo español se trasladó a Bruselas.

El teniente general Asensio Álvarez Arenas y el almirante Moreno de Alborán informaron a los corresponsales españoles del significado y objetivo de la visita en una conferencia de Prensa.

El teniente general explicó la organización y actividades docentes del «Ceseden», precisando que el viaje actual se inscribe en el marco normal del curso monográfico sobre la NATO y respondió a la necesidad de conocer directamente algunos aspectos del tema, al igual que se ha venido haciendo en cursos anteriores con viajes a Canadá, Irán, Irak, etc.

El teniente general Asensio declaró que, en el curso de las visitas realizadas, sólo se habían tratado temas de exclusivo carácter militar y relacionados con la organización y funcionamiento de la Alianza.

Igualmente afirmó que no se había hablado de un eventual ingreso español en la Alianza, ni de las relaciones España-NATO.

«Esos temas escapan a nuestras atribuciones; son cosas del Gobierno y el Gobierno decidirá en su momento», añadió.

Preguntado por las consecuencias que puede tener para España el creciente poderío naval soviético en el Mediterráneo, declaró: «Son las mismas que para Europa occidental. España forma parte de un conjunto de naciones y en caso de conflicto generalizado estará al lado de ellas, que actualmente disponen de un poderío naval superior al de los rusos».

«Con motivo de la visita de la VI Flota norteamericana fuimos felicitados por la situación de nuestra Marina. Las fragatas españolas son mejores y más modernas que las de Estados Unidos. Parte de su adiestramiento lo han hecho los tripulantes en España y parte en Estados Unidos, donde obtuvieron el gallardete de la educación», añadió.

Finalmente, el teniente general Asensio Álvarez Arenas informó que al final del curso, que estudia también las ventajas y los inconvenientes de la integración de España en la NATO, será realizado el habitual documento-informe con las conclusiones.

CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL ARRESTADO

Auto de procesamiento contra el secretario del P. S. U. C.

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Don Luis Alonso Vallés, capitán de la Guardia Civil, ha ingresado en la prisión militar de La Palma, en Mugaros, según una información que inserta hoy «La Voz de Galicia».

El ingreso —añade el periódico— se cumple en resolución del expediente judicial número 113/76, que le fue incoado al no reprimir una manifestación que tuvo lugar en Tolosa (Guipúzcoa) el día 26 de Septiembre del presente año.

El oficial de la Guardia Civil deberá permanecer en el castillo de La Palma hasta el final del arresto de dos meses y un día, que le fue impuesto por el capitán general de la sexta Región militar (Burgos).

PROCESADO

Barcelona (Cifra). — El Juzgado número uno del Tribunal de Orden Público ha dictado auto de procesamiento contra Gregorio López Raimundo, actual secretario general del Partido Socialista Unificado de Cataluña, según se ha sabido en Barcelona.

López Raimundo fue detenido en esta capital hace escasos días y posteriormente puesto en libertad por la autoridad judicial, pero las diligencias fueron expedidas al TOP.

El procesamiento de López Raimundo fue confirmado anoche por el también militante del PSUC, el abogado barcelonés, Solé Barbera.

HERIDO LEVE AL INTENTAR HUIR DE LA GUARDIA CIVIL

Eibar (Guipúzcoa) (Cifra). Al intentar huir, cuando había sido detenido por la Guardia Civil, resultó herido leve Miguel María Gorostiza, de 19 años de edad, informan fuentes competentes.

Los hechos se produjeron, según las mismas fuentes, cuando era conducido por Fuerzas de la Guardia Civil, tras ser detenido por unas pintadas y colocación de carteles de Comisiones Obreras, el joven eibarés intentó huir. Ante esta circunstancia las Fuerzas de Orden Público efectuaron unos disparos e hirieron al joven en una muñeca.

Posteriormente el herido se refugió en el «Bar Javier», desde donde sus propietarios le condujeron al cuarto de socorro donde fue curado. La herida ha sido calificada de leve salvo complicaciones.

Miguel María Gorostiza, después de ser curado, ha vuelto a ser detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial. Otro joven que le acompañaba cuando colocaba los carteles de CC. OO fue detenido y conducido al cuartel de la Guardia Civil.

¡Cien mil millones de pesetas en medicamentos!

Madrid (Logos). — «Estamos a punto de alcanzar la cota de los 100.000 millones de pesetas en consumo de medicamentos y las farmacias tienen que estar en condiciones, por lo menos teóricas, de dispensar unas veinte mil presentaciones diferentes, lo que supone la utilización de mil doscientos principios activos y por lo que se requiere cada vez una mejor información». Con estas palabras ha comenzado su conferencia el presidente del Colegio de Farmacéuticos de Madrid, don Pedro Gómez de Agüero y Aguilar dentro de los actos profesionales organizados durante la presente edición del S.I.M.O.

NO HAY HORAS FRIAS CON

Gaymu

RADIADORES WASSER-OL

NUEVA FUERZA CALORIFICA

Elegancia y potencia
Ahorro de energía

VERDADERA CALEFACCION DEL FUTURO



Gaymu COMPAÑERO PARA UN INVIERNO AGRADABLE

ASESINATO DE UNA JOVEN CAJERA DE BANCO, EN LONDRES

Se ofrecen 80.000 dólares a quien facilite datos para detener al criminal

Londres (Efe). — El da del asesino en las áreas de Londres por donde habitualmente se desenvuelven individuos del hampa. Más de una docena de personas están siendo interrogadas.

Angela Wolliscroft, una rubia de 20 años de edad, resultó muerta a consecuencia de un disparo hecho a bocaarroz por un desconocido, que penetró hoy durante la hora del almuerzo en la sucursal del Banco londinense de Kingston.

En lo que se supone un intento de robo un chico de aproximadamente 25 años de edad atravesó el Banco desierto de clientes, e intercambió unas palabras con la joven cajera antes de que los empleados más alejados v algunos transeúntes escucharan un disparo.

Tras los primeros momentos de confusión, la Policía estableció que no eran tres los presuntos atracadores que entraron en el Banco sino uno solo. La versión dada por algunos testigos, que al parecer vieron escapar a tres personas no fue confirmada.

El criminal que no logró llevarse dinero u otros objetos de valor abandonó en su apresurada huida una gabardina de mujer y una bolsa.

Scotland Yard, que describió al delincuente como «un joven de compleción tipo indio o árabe» organizó esta noche una desesperada búsqueda.

Son detenidos los autores del atentado contra la librería «Rafael Alberti»

Madrid (Logos). — Esta mañana han sido detenidas cuatro personas como presuntos integrantes del llamado comando «Adolfo Hitler» (ultra derecha) y posibles autores del atentado contra la librería «Rafael Alberti».

Los detenidos son José Alberto García Pertola (detenido en Barcelona), Francisco José Alemany Pérez Cremos Ricardo Luis Manteca López y Alfonso Moreno Alvarez.

Los cuatro están presuntamente implicados en el atentado contra la librería «Rafael Alberti», producido el pasado día 6 y cuyos daños han sido valorados en varios millones de pesetas.

El comando también se ha atribuido otros actos terroristas y ha firmado numerosos anónimos dirigidos a diversas personas amenazando de muerte si no abandonan el país.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

LA COMUNIDAD DE NACIONES HISPANICAS SERA UNA REALIDAD GRACIAS AL CABLE SUBMARINO "COLUMBUS"

- ★ A través de España se agilizarán todas las comunicaciones de Iberoamérica con el Viejo Mundo
- ★ Se ha iniciado el tendido principal
- ★ Unirá a España con Venezuela y a través de este país alcanzará a las Redes Andina y Centroamericana de Comunicaciones
- ★ Habrá una conexión con el cable que enlaza México y Cuba

Por Mariano del PERAL

Antes de un año España y Venezuela quedarán unidas por un cable submarino a través de los 6.000 kilómetros de Océano Atlántico que las separa, enlazando asimismo con la Red Centroamericana de Comunicaciones (formada por Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá) y la Red Andina de Telecomunicaciones (que integran Colombia, Perú, Chile, Ecuador y Bolivia).

La inauguración está prevista para el próximo 12 de Octubre y con ella se dará un paso más en procura de la creación de naciones hispánicas, propuesta por el presidente colombiano, Alfonso Pérez Michelsen al dar la bienvenida a los Reyes de España, y apoyada por el Rey don Juan Carlos.

Será el segundo cable tendido entre España y América Latina, ya que el primero fue el «Bracan I» que desde 1973 une las Redes telefónicas de España y Brasil. El nuevo tendido se denominará «Columbus» y permitirá canalizar el tráfico a los demás países europeos, especialmente, Italia, Alemania, Inglaterra, Francia y Suiza.

1.840 CONVERSACIONES SIMULTANEAS

La obra fue encargada el 1 de Julio del año pasado, cuando se firmó el acuerdo entre la Compañía Anónima Nacional de Teléfonos, de Venezuela (CANTEV) y la Compañía Telefónica Nacional de España (CTNE).

Los puntos de amarre serán Maquetía (Caracas) y Agüimes (Gran Canaria), a donde también llega el «Bracam». La conexión con la Península se efectuará a través de un nuevo cable, el «Pencan-III», que se sumará a los dos ya en funcionamiento.

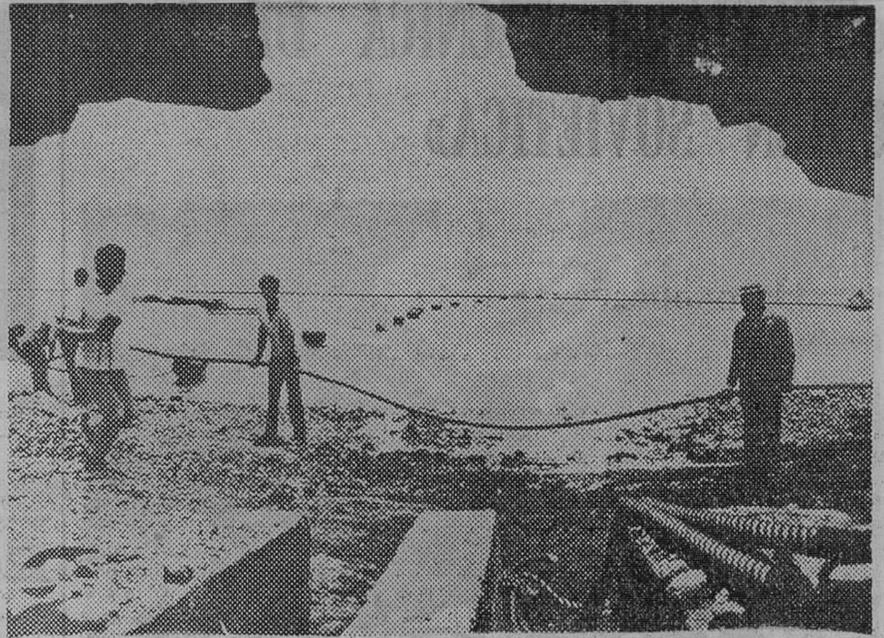
Desde la estación venezolana se ha proyectado la extensión del cable a los países de la Red Andina y Centroamericana de Comunicaciones y se ha estudiado la futura conexión con el cable que unirá Cuba y México. El sistema utilizado por el «Columbus» permitirá transmitir 1.840 conversaciones simultáneas y además, cursará señales telegráficas, télex, facsimil, transmisión de datos, etc. por lo que la integración entre el Viejo y el Nuevo Mundo será prácticamente total.

El mayor techo estará formado por un cable coaxial no blindado, de 1,47 pulgadas, que llevará 549 repetidores sumergidos, para amplificar las señales. Se instalarán además 36 igualadores, para compensar las diferencias en el rendimiento de los repetidores. La sección del cable que se extiende en la plataforma continental estará protegida con un blindaje especial.

UNA DELICADA INSTALACION

A fin de evitar futuras averías que ocasionarían serios inconvenientes a las comunicaciones, se toman miles de precauciones en la instalación. Así, los repetidores, que tienen una vida útil estimada en 25 años, se montan en estaciones esterilizadas, donde son colocados en camisas de polietileno obturadas herméticamente en un cilindro de latón con una atmósfera de nitrógeno seco y encastrados finalmente en un receptáculo marítimo de acero.

Otro detalle que revela los cuidados que se observan en la construcción y tendido, es que



El cable submarino «Columbus», permitirá mayores y mejores comunicaciones con América Latina. — (Foto EFE-FIEL).

DOS DECADAS DE HISTORIA

El primer cable submarino telefónico que cruzara el Atlántico fue el «Tat-1», construido en 1956 y que unía Escocia y Canadá con prolongaciones a Estados Unidos e Inglaterra y un total de 48 circuitos.

En 1961 se inauguró el «Cantat» con puntos de amarre intermedios en Groenlandia e Islandia y 24 circuitos. Dos años

más tarde entró en funcionamiento el «Tat-3», entre Tuckerton, Nueva Jersey (E.E.U.U.) y Widemount (Inglaterra), con 128 circuitos. En 1965 se inaugura el «Tat-4» entre Tuckerton y La Rochelle (Francia) con 128 circuitos.

Ese mismo año es cuando España tiende su primer cable submarino entre San Fernando (Cádiz) y la Isla de Tenerife, con vistas a agilizar sus servicios entre la Península y el Archipiélago Canario. Fue el «Pancan-1», con una longitud de 1.399 kilómetros y una capacidad de 160 circuitos.

Cuatro años más tarde Italia y España quedarían unidas por Barcelona y Pisa a través de 480 circuitos y en 1970 se llevarían a cabo otros dos tendidos: el «Mat-1», entre Estepona (Málaga) y Palo (Italia), con un total de 640 circuitos, y el «Tat-5», entre Conil y Green-Hill, con 845 circuitos. Ese mismo año será inaugurado además el primer cable entre España e Inglaterra.

AGILIDAD EN LAS COMUNICACIONES ESPAÑOLAS

Para agilizar sus comunicaciones telefónicas España se lanzó de lleno a la construcción y tendido de varios cables submarinos. En 1971 fueron inaugurados el «Trascan» y el «Pencan II». El primero entre la Isla de Las Palmas y Fuerteventura y Lanzarote, con 480 circuitos; el segundo entre Cádiz y Las Palmas, con 1.840 circuitos.

Un año después se materializó

za el «Pencan II» entre Las Palmas y Tenerife y más tarde será el «Penbal-1» entre Barcelona y Palma de Mallorca, con 1.380 circuitos.

La empresa brasileña de teléfonos y su similar española tendieron en Enero de 1973 el «Bracan-1», con 160 circuitos y 5.000 kilómetros de longitud y un costo de 26 millones de dólares. Por el extremo sur los circuitos se extienden a Río de Janeiro con posibilidad de prolongarse a Paraguay y Uruguay por radioenlaces.

Los demás países iberoamericanos enlazan sus circuitos por la estación terrena de comunicaciones por satélite de Tangüá, en Brasil. Los últimos cables instalados han sido el de 1974, entre Barcelona y Roma, con 1.380 circuitos, y el de 1975 entre España y el Reino Unido, con otros 3.380 circuitos.

LA COMUNIDAD DEL FUTURO

Actualmente se lleva a cabo el tendido principal del «Columbus», operación que comprenderá cuatro fases: las tres primeras a cargo del buque «Mercury» y la última por el «Venture». De esta forma la red submarina española alcanzará los 26.730 kilómetros.

Ha dicho el Rey don Juan Carlos que «nuestra comunidad está llamada a cumplir una función universal de la que no puede dimitir». Sin lugar a dudas, el «Columbus» permitirá alcanzar ese magno objetivo, al dar un paso más hacia la total integración entre España y América.

LA JOVEN SE QUEMO A SI MISMA

Bilbao (Logos). — La joven de Elorrio (Vizcaya), de 33 años María Marcoida Barrubieta, no fue quemada por dos hombres en los brazos, pechos y en la cara, como se supuso en un primer momento, sino que las citadas lesiones se las ocasionó ella misma, según acaba de confesar a la Policía.

La citada joven salió de su casa el día 27 del mes pasado, apareciendo a las seis de la mañana del día siguiente en la puerta de su domicilio con quemaduras de tercer grado, de pronóstico muy grave.

Al llegar a su domicilio dijo solamente: «dos hombres», «gasolina», «Bilbao», interpretándose que fue objeto de un atentado por dos desconocidos. María fue ingresada en el pabellón de grandes quemados de la ciudad sanitaria de la Seguridad Social, «Cruces-Baracaldo».

Al paso de los días y cuando ha podido ser interrogada, ella misma ha declarado lo ocurrido: el 21 salió de su casa a las ocho de la mañana con siete mil pesetas para efectuar algunas compras en Bilbao, regresando a Elorrio a las nueve de la noche del mismo día.

Al volver a la localidad de su residencia se encontraba muy deprimida, teniendo la impresión de que su vida no la importaba en absoluto. En la droguería del pueblo adquirió una botella de gasolina, dirigiéndose al cementerio, junto a la tibia posterior y en un lugar donde no podía ser vista, se sentó en el suelo apoyándose la espalda contra a pared y rociándose con el contenido de la botella a través del escote, prendiéndose fuego seguidamente con una cerilla.

También dijo que su intención era hacer ver en su casa que la habían intentado violar dos hombres, y como no lo habían conseguido, la quemaron, tal y como se desprende de sus cortas declaraciones del primer momento, palabras, que pronunció según los planes que ella misma se trazó con anterioridad.

Al prestar declaración ha señalado que está arrepentida y que cuanto hizo fue en un momento de depresión nerviosa.

Al parecer el origen de la depresión de la señorita María Marcoida radica en una serie de comolejos de infirmitad.

Le han sido instruidas diligencias previas para el juzgado de Instrucción de guardia

La reforma sindical, explicada a los agregados laborales de diversos países europeos y americanos

Problema de retribuciones en el pase de funcionarios sindicales a la Administración

Madrid (Logos). — El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga, se ha reunido en una cena con los agregados laborales de Holanda, Alemania, Suiza, Francia, Italia, Bélgica, C. E. E., Brasil y Venezuela, al objeto de darle a conocer los textos legales que se refieren a la Reforma Sindical y tratar distintos temas en relación con la misma.

RETRIBUCIONES

Madrid (Cifra). — Los funcionarios sindicales del Cuerpo Técnico tienen un sueldo base de 21.375 pesetas, mientras que los funcionarios de igual categoría de la Administración Civil del Estado tienen un sueldo de 17.100 pesetas mensuales, según publica en su último número el semanario «Sábado Gráfico».

Con ello se plantea —según «Sábado Gráfico»— el problema de la arbitrariedad de la norma y qué se va a hacer con el personal que presta sus servicios en la Organización Sindical.

La diferencia de coeficientes entre los funcionarios sindicales y los del Estado son claras:

mientras el técnico sindical o el administrativo tienen acreditado un coeficiente de 5 y 3,6 puntos, respectivamente, los del Estado, en la misma categoría, tiene, 4 y 2,3 puntos.

Los auxiliares y subalternos tienen en el primer caso 3 y 2,5 por puntos mientras que en el segundo no superan el 1,7 y el 1,3 respectivamente.

Un subalterno sindical gana 10.687 pesetas mensuales de sueldo base, mientras que los administrativos y auxiliares del Estado ganan 9.832 y 7.267 pesetas, respectivamente.

Puestos en comunicación con autoridades competentes en el tema de la «residencia del Gobierno», han declarado a «Cifra» que en estos momentos no se puede dar una solución a este problema ya que el tema se conoce, pero no las medidas que se adoptarán para rectificar esta arbitrariedad.

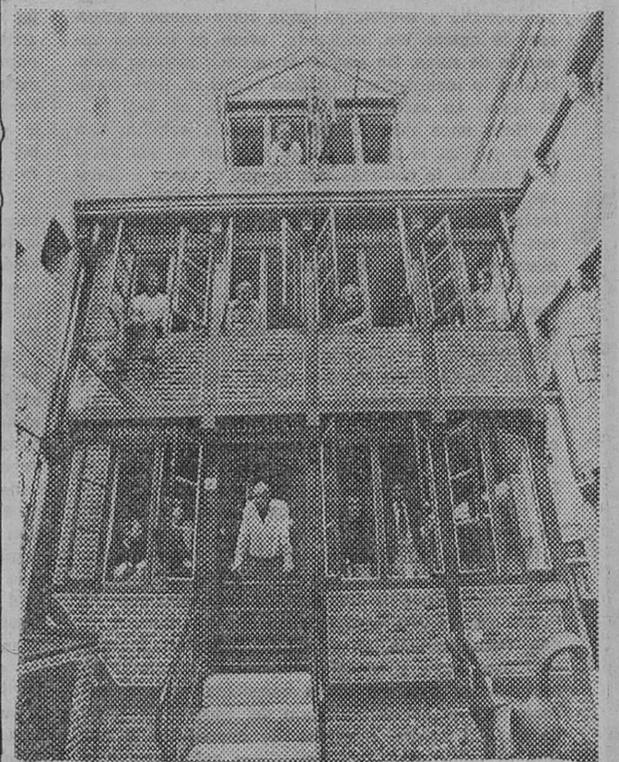
Las mismas fuentes señalan que este problema deberá estudiarlo el Ministerio de Hacienda y elevar sus propuestas al Consejo de Ministros, y añaden que los funcionarios del Estado son titulados superiores, mientras que los sindicales, no,

Por otra parte, fuentes competentes del Ministerio de Hacienda han declarado a «Cifra» sobre este problema de las diferencias de sueldos entre los funcionarios sindicales y los de la Administración del Estado que han pasado, por un decreto-ley a un organismo autónomo, pero exento de la ley de entidades estatales autónomas; es decir no están sometidos a la Administración. Finalmente, declararon estas fuentes que el problema no ha sido planteado todavía.

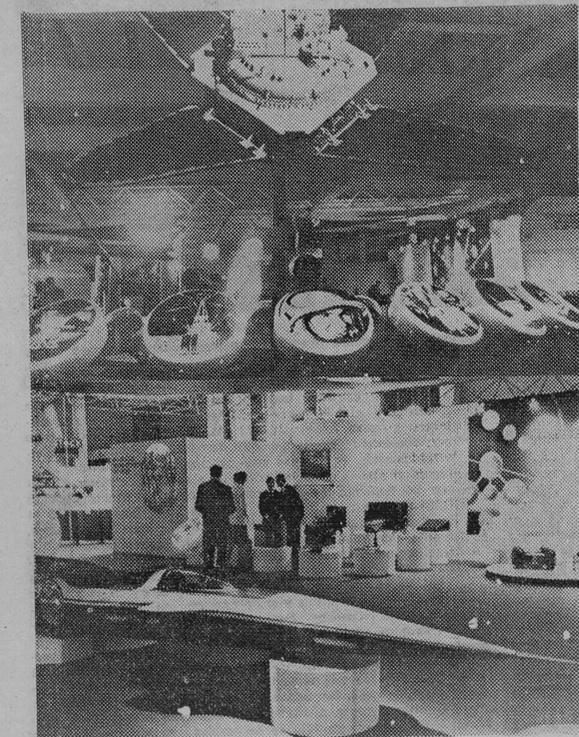
LA «C. S. O.» ANTE LA LEY DE ASOCIACION SINDICAL

Madrid (Cifra). — La «Confederación Sindical Obrera» (C. S. O.) reconoce que el proyecto de ley sobre el derecho de asociación sindical supone un avance considerable para normalizar la situación sindical, aunque dice que no concuerda totalmente con sus exigencias. Tal actitud ha sido dada a conocer mediante un comunicado de esta central sindical, en el que estima que las soluciones al tema de la libertad sindical contienen, todavía, «limitaciones inaceptables».

La «casa de los orfebres»



Esta histórica casa, situada en el corazón de Hamburgo (Alemania), ha recuperado mucho de su antiguo resplandor, como «casa de los orfebres». Nueve orfebres decidieron instalar en ella sus respectivos talleres, dando con ello no sólo un nuevo impulso a su antiguo oficio artesano sino poniendo a salvo también uno de los más bellos edificios de la ciudad hanseática de los peligros de la piqueta. En la foto, la flamante «casa de los orfebres» el día de la inauguración. — (Foto FIEL)



Más de 900 productos se exhiben en la gran exposición "Ciencia y técnica de la Unión Soviética" que actualmente se celebra en el recinto ferial del Prater vienés (Austria). Este gran despliegue de logros científicos incluye, entre otros, un modelo del Sputnik (arriba) y un coche de carreras eléctrico (abajo) que alcanza velocidades de hasta 265 kilómetros hora. (Foto FIEL)

Ante las futuras elecciones

¿SISTEMA MAYORITARIO O PROPORCIONAL?

◆ Capítulo III y último ◆

EN LA ALEMANIA FEDERAL SE UTILIZAN MEZCLADOS AMBOS PROCEDIMIENTOS

- ◆ El elector cuenta con dos votos: uno directo y mayoritario para elegir un diputado por cada distrito electoral
- ◆ El otro voto sirve a la elección proporcional: en cada Land (o región) elige una lista de cinco candidatos

Por León TRIGO

Si las elecciones parlamentarias se hacen por representación proporcional, entonces los partidos políticos son fortalecidos en su cohesión, eficacia y disciplina. La representación proporcional, en rigor, se hace para elegir un partido político,

no una persona. Una ideología, no un amigo.

Pero ese modo de elección puede favorecer a los partidos mayores o a los más pequeños, según el mecanismo que se emplee. Naturalmente, lo más frecuente es que se emplee el procedimiento que favorece a los grandes partidos, puesto que son estos los que imponen y deciden la ley electoral que haya de emplearse.

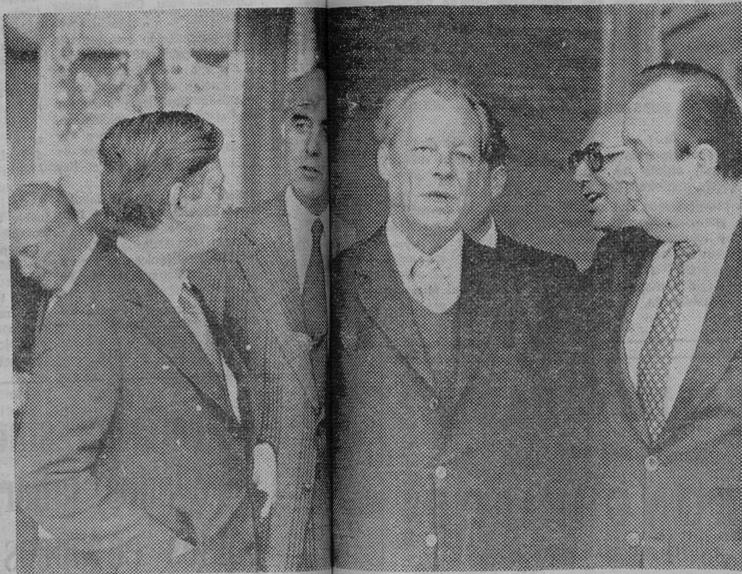
La representación proporcional puede hacerse por el procedimiento «de las mayores medias aritméticas» o por el mecanismo «de los restos». El primero fue ideado por el belga Victor d'Hondt y en la lucha electoral favorece claramente a los grandes partidos políticos. Con un ejemplo todo se aclara fácilmente. Supongamos que en un distrito electoral, se presentan tres listas de otros tantos partidos y que los votos depositados en las urnas han sido 20.000 y 4 los diputados que habrán de nombrarse. Se hace el escrutinio y el partido A, ha obtenido 10.000 al B, 7.000 y el C, 3.000.

Entonces al partido que tiene más votos se le atribuye un diputado y los votos de este partido se dividen por dos. Queda entonces que el partido A, tiene 5.000 votos, el B, 7.000 y el C, 3.000. Al partido que tiene más votos (que ahora es el B), se le atribuye otro diputado y sus votos se dividen también por dos. Entonces queda el A, con 5.000, el B, con 3.500 y el C, con 3.000. Al que tiene más votos (que ahora es el A) se le atribuye otro diputado y a continuación se repite la misma operación. Total de esa forma los 4 diputados nombrados habrán sido dos del partido A y dos del partido B.

PROCEDIMIENTO COMPLEJO

Ahora bien, es posible también utilizar mezclados los dos procedimientos: el mayoritario y el proporcional y eso es lo que se hace en la República Federal Alemana. Es, desde luego, un procedimiento complejo, pero quizá da buenos resultados, sobre todo si lo que se desea es que haya pocos partidos y que estos sean moderados.

Refirámonos a las operaciones que en tal caso hay que hacer en el escrutinio. Con una advertencia previa, y es que, en principio, en Alemania el número de diputados es ahora de 498, pero pueden resultar elegidos y sentarse en el Parlamento, más. Sin embargo, antes de las elecciones no puede saberse si habrá o no habrá más.



Bonn. — Líderes políticos de la República Federal Alemana, integrantes de la coalición gubernamental, conversando acerca de la formación de nuevo gobierno. De izquierda a derecha: el canciller Helmut Schmidt, el ministro de Economía, Friederich; el presidente de la República, Genscher. — (Telefoto Cifra Gráfica).

El elector tiene dos votos. Con el primero elige a un diputado por cada distrito electoral, de forma mayoritaria, unipersonal y a una sola vuelta. El elector elige a una persona que probablemente conoce e incluso trata y además —probablemente— pertenece a su mismo partido. Aunque esta persona pudiera pertenecer a otro partido o a ninguno. Es la elección personal y directa. De esa forma se eligen 24 diputados en otras tantas circunscripciones. Y en este punto hay que añadir una cosa muy importante. Estos 24 elegidos de esa forma, directa y personal, irán al Parlamento sean de un partido o de otro o no sean de ningún partido. Si por ese procedimiento fuera elegido un comunista, él sería diputado aún en el caso de que su partido tuviera menos del 5 por ciento de los votos en el conjunto de la nación. Los candidatos elegidos con el primer voto del elector son todos diputados.

Lo que pasa es que, por ese procedimiento, es muy difícil que un comunista pueda ser elegido. ¿Cómo es posible que

un comunista tenga un diputado en una circunscripción cualquiera, en la que el partido comunista obtiene 50 diputados y ya ha obtenido 40 por el procedimiento mayoritario, entonces se le conceden otros 10. Pero puede ocurrir un caso extraordinario, que, por ejemplo a un partido al que en Baviera u otro Land, le correspondía un número de diputados tuviera ya más obtenidos por el procedimiento mayoritario, por ejemplo, si el partido al que corresponden 50 diputados hubiera obtenido ya 52, entonces no se le concede ninguno más, pero esos 52 se aceptan. Es decir, ese partido en ese Land, estaría en el Parlamento con más diputados de los que le corresponden: por consiguiente, el número total de diputados sería mayor del previsto. No es probable que ocurra eso, pero sí es posible. En 1957, estaban previstos 484 diputados y en el Parlamento hubo 487.

Otra condición de la ley alemana es que si un partido no obtiene, en el país, al 5 por ciento de los votos no tendrá representación parlamentaria. Si a menos que haya obtenido al-

gun diputado en el escrutinio mayoritario directo. Se ven en este procedimiento alemán mezcladas las dos modalidades: mayoritaria y proporcional. La estructura del Parlamento, en cuanto al número de diputados ha sido elegido por procedimiento mayoritario, directo y personal.

Si tal procedimiento es uno de los más complejos empleados en Europa, el más simple sería las Landgemeinden empleadas en Suiza. Votar los hombres a mano alzada, en la plaza pública de un municipio. ¡Solo los hombres! Es posible que ese procedimiento se emplee, aún en algún Cantón suizo (hace ya mucho tiempo que ha desaparecido de casi todos), pero solo como un recuerdo tradicional y para casos muy concretos. En la antigüedad fue, sin duda, procedimiento adecuado para los Eidgenosse. La vida es ahora demasiado compleja y la población demasiado numerosa para tales procedimientos.

(Exclusiva LOGOS.— Prohibida la reproducción).

La mayoría de las familias neoyorquinas viven de la asistencia social

- Reciben ayudas superiores a lo que se considera «nivel de pobreza»
- El promedio percibido en 1974 en dinero y servicios diversos fue de 6.088 dólares

Por Antonio BLASCO

Las familias neoyorquinas acogidas a la asistencia social reciben dinero y servicios que las coloca por encima en una proporción del 10 al 20 por ciento, de lo que aquí se denomina «nivel de pobreza». Esto se desprende de un estudio financiero llevado a cabo recientemente por la Rand Corporation. En él se dice que la asistencia social y los programas relacionados con ella «han tenido éxito en alcanzar el objetivo deseado: proporcionar a las familias neoyorquinas carentes de recursos financieros, mercancías y servicios que las coloque en una situación económica lo más digna posible en relación con los estándares tradicionales, para hacer frente a los mínimos requerimientos de vivienda, alimentación, sanidad, etc.»

En dinero, bonos para la adquisición de alimentos y servicios médicos, las familias de un promedio de 3,3 personas recibieron en 1974 el equivalente a 6.088 dólares. Las compuestas de 4 personas, 6.995, cuando el «nivel de pobreza» para la misma quedó establecido en 5.000 dólares. En 1975, ese nivel era de 5.469. Los beneficios obtenidos por las familias de la ciudad de Nueva York acogidas a la asistencia social excedieron de los ingresos obtenidos por los obreros con los salarios más bajos.

Pese a todo, el estudio de la Rand demuestra que las asignaciones de la asistencia social quedan bastante cortas en relación con los cálculos hechos por el Gobierno federal, respecto al estándar mínimo de vida para toda la nación. Empero, la Sociedad de Servicios Comunitarios sostiene que la actual asistencia social, incluyendo el alquiler de la vivienda, de 258 dólares mensuales para una familia de cuatro personas, proporciona únicamente las dos terceras partes de los 382 dólares considerados indispensables para poder subsistir en la encuesta realizada la primavera pasada por el Consejo Comunitario de Nueva York.

Ahora bien, desde que se establecieron los niveles mínimos, el precio de los artículos alimenticios consumidos en el hogar aumentó en un 52 por ciento; el gas y la electricidad en el 98 y los artículos de vestir en un 18 por ciento.

Mientras los alquileres siguen subiendo, el Estado ha establecido un límite que resulta insuficiente para el 5 por ciento de sus «clientes». La ciudad ha eliminado virtualmente entre otros prestaciones la concesión de subsidios urgentes y el abono de gastos por mudanza.

El nuevo estudio está en línea con los cálculos hechos en Julio de 1973 por una subcomisión del Congreso, que dijo que una familia neoyorquina compuesta de 4 personas acogida a la asistencia social, sin ingresos de ningún tipo podía recibir asistencia teórica, en dinero bonos para la adquisición de alimentos, comidas para niños en edad escolar y servicios médicos por un total de 5.567 dólares al año. El mismo estudio destacaba que una familia trabajadora, pagando impuestos, debía tener un ingreso bruto de 7.000 dólares para estar en las mismas condiciones que las desocupadas.

El sondeo de Rand Corporation, es el primero basado en los beneficios que se reciben en la actualidad y se ha realizado con un total de 42.450 familias, de las cuales se eliminaron 2.911, porque los datos sometidos a proceso pusieron de manifiesto errores e inconsistencias. La cifra quedó, pues, reducida a 39.539 familias.

La Rand hizo el estudio por encargo del Departamento de Sanidad, Educación y Asistencia Social, con miras a llevar a cabo ciertas reformas.

LA ASISTENCIA MEDICA

La asistencia social y médica absorbe el 21 por ciento del Presupuesto municipal neoyorquino. Son sus dos capítulos más importantes.

El total de 6.088 dólares que se calcula como promedio percibido por una familia, incluye la compensación base de asistencia, estimada en 1.885 dólares y 1.508 para pago de alquiler y combustible. Las familias a que nos referimos dejan de pagar automáticamente el seguro médico. Pues bien, estas —según el estudio— recibieron asistencia médica por un importe medio de 1.608 dólares. Por han de tenerse en cuenta el costo de los servicios sanitarios prestados a estas personas que superó el de los alquileres, capítulo considerado tradicionalmente como la mayor carga financiera, tanto para las familias pobres como para las que no lo son. El promedio de los beneficios médicos incluyen 914 dólares por servicios ambulatorios (visitas de médicos, clínica, dentista, medicinas y ga-

tas). También 962 dólares por internamientos. El 34,8 por ciento de las familias investigadas habían recibido asistencia en hospitales y la cantidad satisfecha como promedio fue de 1.990 dólares.

Virtualmente, todas estas familias participan del programa de reparto de bonos para la adquisición de alimentos, lo cual supone un promedio de 501 dólares, INGRESOS ADICIONALES

En el estudio se descubrió la existencia de entradas adicionales: una media de 197 dólares por llevar a cabo actividades de diverso tipo y 263 por ingresos que no tenían el carácter de asistencia social, como seguro de desempleo, invalidez, ayuda procedente de familias, etc. Sólo el 7,9 por ciento, había obtenido ingresos por trabajos realizados por un promedio anual de 2.492 dólares.

Los participantes en la encuesta subrayan que quizá el mayor peligro derivado de la asistencia social y de otros beneficios conexos radique en el hecho de que este estatuto puede inducir a muchas personas a convertirse en «holgazanes a sueldo», al eliminar el incentivo por el trabajo.

Lógicamente, la asistencia se reduce a medida que aumentan los ingresos por trabajo. Pero muchas familias recurren a múltiples trucos para poder compaginar la asistencia social con determinados ingresos por trabajo.

Para simplificar el problema, los técnicos de la Rand sugieren que se separe la asistencia médica y las asignaciones para pago de alquileres del conjunto de las prestaciones.

El estudio destaca que el promedio de las familias sometidas a encuesta llevaban treinta meses y medio figurando en las nóminas de la asistencia social. El 76 por ciento habían recibido ayuda durante más de tres años, el 26 por ciento, durante 18 meses y el 8 por ciento, restante figuró intermitentemente en las nóminas por un período de 27 meses.

El teatro en Madrid

FUTURO, muy futuro

Por Antonio VALENCIA

El Teatro Real estuvo cuarenta y tantos años cerrado. El Teatro Español sólo lleva uno, pero parece como si se propusiese atacar el record de clausura del Real. Hace un año largo se incendió y todavía se halla como cuando acabaron de actuar los bomberos, como si tuviese vocación de ruina. De cuando en cuando algunos aguafiestas lo recordamos en letras impresas, pero como si nada. Lo mismo pasó al Real.

Hace unos días Adolfo Marsillach escribió una carta pública al alcalde sobre el caso en «El País» y el alcalde le contestó, por lo que el actor y director le dio las gracias. Hasta aquí la cosa es perfecta. Marsillach había dicho solemnemente las cosas necesarias y tecnicó un poco sobre temas funcionales, sobre las necesidades técnicas de un escenario renovado. El alcalde, dijo en su contestación que la cosa está ya solucionada básicamente porque el Ministerio de Información había prometido la reconstrucción —el Ministerio lo explotaba artísticamente, como hacía muchos años, cuando el incendio— según un proyecto ya existente y que importaba doscientos millones largos de pesetas. La dilación se debía al tiempo necesario para acordar quien la llevaría a cabo y redactar el proyecto óptimo. Todo era júbilo por las trazas y dentro de un par de años parece que tendríamos otra vez el Español en funciones.

Pero aquí empiezan las desdichas, unos minutos después de que Marsillach diese las gracias al alcalde que sólo a la intervención de un famoso del teatro atendió con explicaciones que interesan a todos. Poco después, en el mismo periódico, Francisco Nieva, autor y escenógrafo teatral, oponía a las aspiraciones técnicas sobre escenografía de Marsillach para el futuro escenario del Español la tacha de estar bastante atrasadas de concepción y que para el teatro hoy eran preferibles soluciones más flexibles y versátiles que los armatostes de los escenarios giratorios. Opino que Nieva tenía razón, pero el caso es lo de menos. Discutir sobre la técnica del por ahora lajanismo escenario del Español es caer en el bizantinismo más exagerado.

Pocos días después un artículo de Enrique Llovet en el mismo periódico del que es crítico teatral, trataba la situación en profundidad desoladora. Es-

cribía que nada le alegraría tanto como que le desmintiesen sus afirmaciones, como a nosotros y a cualquier amante del teatro, pero hasta la fecha no ha aparecido desmentido alguno. Lo primero, niega la existencia de convenio alguno de utilización artística del Español entre el Ministerio y el Ayuntamiento, propietario del inmueble. Lo hubo, pero se extinguió y la cosa siguió funcionando por inercia. Pero esta inercia dejó de ser operante para pagar la póliza del seguro de incendios, que por cierto me dijeron que era tan antigua que el teatro se aseguraba en «un millón de pesetas» como un pisito cualquiera y modesto. Bueno, pues ni siquiera este seguro estaba en vigor cuando el incendio. ¿A quién la falta? A mi juicio Ministerio y Ayuntamiento deberían salir de la mano, como en el teatro para recoger el aplauso del público. Parece que en relación con el incendio el Juzgado ha determinado que el Ministerio no era responsable.

Pues bien el actual ministro, en los albores de su cargo, bien por la euforia natural o porque no le supiese el dictamen judicial, acordó pechar con la reconstrucción. Pero parece que el presupuesto del Departamento no preveía para 1977 una sola peseta con tal carácter. Es más, el presupuesto mantiene íntegra, sin el menor aumento, la paupérrima cantidad que dedica a las obligaciones de la Dirección General de Teatros, que lleva ya anualidades que demuestran su insuficiencia del teatro como cultura oficial de la promoción del teatro en España tan escandalosa como la de Annual Escribe Llovet: «Una Dirección General cubierta de deudas, unos funcionarios robotizados que negocian día a día con sus acreedores utilizando la triste técnica de los quebrados, un centro director en retirada de los quebrados, un gasto que iguala a un presupuesto ya comprometido y debido?»

Sobre este cuadro que anuncia lo que le espera, si Dios no lo remedia, al primer teatro de la nación, simbólico a este efecto por su tradición, no hay más remedio que el telón rápido. El record del Real puede caer Mientras tanto Marsillach y Nieva, si gustan y les aburre discutir sobre el sexo de los ángeles, pueden emplear sus ocios en ponerse de acuerdo o desacuerdo sobre las cuestiones técnicas que afecten al futuro, muy futuro escenario.

El triunfo de Carter recordado en botellas de cerveza danesas



Copenhague. — La cervecería danesa Tuborg ha puesto en circulación botellas con etiquetas que llevan la siguiente inscripción: "Jimmy Carter, de 52 años de edad, fue elegido presidente de los Estados Unidos el 2 de Noviembre de 1976 por un período de cuatro años — desde el 20 de Enero de 1977".

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

(Viene de primera página)

Los delincuentes han convertido la zona Norte del país en centro de sus operaciones ilícitas, especialmente el tráfico de cocaína

Bogotá (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por Ricardo Esteban Sabogal, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). La semilla de la corrupción germinó en Colombia y las mafias criminales se encargaron de hacerla productiva en las principales ciudades, predisuestas para su cosecha.

El tráfico ilícito de drogas, el contrabando de cigarrillos y alcoholes y el crimen, son ya casi fenómenos naturales en el país, especialmente en la ciudad de Barranquilla.

En esa capital, de la provincia del atlántico, sobre el Océano Atlántico, los asesinatos callejeros y las amenazas de muerte a jueces, periodistas y ejecutivos han colocado a la población honrada en situación de defensa y ataque.

Se podría creer que los actos delictivos que convirtieron a Chicago en la capital mundial de la mafia, se están reviviendo en Barranquilla.

ELEMENTOS PROFESIONALES

Hace pocas semanas, fueron varias las personas, algunas vinculadas con las agrupaciones mafiosas, que murieron acorraladas públicamente por elementos profesionales.

Los hechos, hicieron que en dos oportunidades las autoridades militarizaran la ciudad, especialmente en las zonas negras —de bajos negocios—.

Sin embargo, la semana anterior, el jefe de impuestos del Atlántico, Rafael Rubio Pupo, investigador de evasores, fue acorralado a tiros en el interior del hotel donde residía, al parecer por la creencia del hampa de que los tenía identificados.

Poco tiempo después, el juez Luis Felipe Velázquez Louns, encargado de la investigación por la muerte de Rubio, fue atacado a bala, cuando intentaba reparar un daño en el interior de su automóvil.

De acuerdo con las declaraciones del funcionario, un grupo de personas le disparó desde un campero, pero ante su reacción no lograron darle muerte.

En los últimos días, los jueces y demás funcionarios de la rama judicial del Atlántico denunciaron públicamente que estaban siendo amenazados por medio de llamadas telefónicas y escritos anónimos y pidieron al Gobierno central protección para sus familias.

CONDENADOS A MUERTE

Asimismo, tres de los más prestantes periodistas de la ciudad, Ventura Díaz, director del Noticiero del Atlántico, Juan Gossain, jefe de redacción del diario «El Heraldo» y José Cervantes, corresponsal de «El Tiempo» de Bogotá, fueron con-

denados, de acuerdo con los anónimos, a muerte.

Barranquilla y otras ciudades de la costa Norte colombiana son sitios claves para el tráfico

co aéreo y marítimo hacia los Estados Unidos y Europa, motivo por lo cual han sido tomadas como centro de operaciones ilícitas, especialmente para el comercio de la cocaína.

Las autoridades civiles y militares de la nación, estudian planes especiales para tratar de contrarrestar la acción delictiva que amenaza con extenderse al interior.

EL «WATERGATE ITALIANO» PUEDE ADQUIRIR MAGNITUDES IMPREVISTAS

Una delegación soviética, en Portugal

Roma (Efe). — Magnitudes inesperadas podría adquirir el «Watergate Italiano» —el espionaje realizado por decisión del Ministerio del Interior en torno a personalidades políticas y judiciales así como en otros sectores—. La investigación sumaria iniciada hace tres años, halló ya responsabilidades en altos funcionarios del Ministerio del Interior, como el ex jefe superior de Policía, Angelo Vigari, ya procesado. Pero, ahora, ciertas indiscreciones hacen pensar en que la culpabilidad podría recaer en los responsables de dicho Departamento. Hasta el punto de que los ministros del Interior entre 1966 y 1971, tendrían que comparecer por el espionaje telefónico.

norteamericana reveló en una entrevista que una proporción de armas soviéticas estacionadas en Europa oriental contienen gases tóxicos, principalmente «gas de mostaza» y «gas V».

Se especificó que el «gas de mostaza» tiene por fin ser esparcido sobre los depósitos de municiones de la «OTAN», para que no puedan ser utilizados.

Existe un antídoto contra el «gas V», un nuevo y potente tipo de gas contra los nervios que actúa contra los seres humanos de la misma manera que el «DDT» contra los insectos, pero el antídoto no está disponible en todas las fuerzas de la OTAN.

HUELGA GENERAL EN ROMA

Roma (Efe). — Roma ha vivido hoy al «ralenti» durante cuatro horas, como consecuencia de la huelga general organizada por los sindicatos para pedir mayores garantías contra el paro, la defensa del poder adquisitivo y una programación económica que reactive la economía.

La huelga no ha afectado a los servicios esenciales de la ciudad.

Por otra parte, los periódicos romanos no salieron a la calle como consecuencia del paro de 24 horas realizado por los tipógrafos y una nutrida manifestación sindical recorrió el centro, sin incidentes.

DELEGACION DEL P.C. DE LA URSS, EN PORTUGAL

Moscú (Efe). — Para asistir al octavo congreso del partido comunista de Portugal, ha marchado hoy a Lisboa una delegación del partido comunista de la Unión Soviética, encabezada por el miembro del secretariado del Comité central, Boris Ponomarev.

SUECIA: LAS FUENTES INFORMATIVAS, CONFIDENCIALES

Estocolmo (Efe-Reuter). — El parlamento sueco ha adoptado hoy la inclusión en la constitución de una enmienda en la que se revisa la ley de libertad de Prensa, dando mayor solidez a la legalidad de mantener la confidencia de las fuentes informativas de los periodistas.

La nueva cláusula ampara tales confidencias, a excepción de los casos donde la información se obtuviese manifestamente por medios ilegales. La enmienda prohíbe taxativamente a las autoridades a tratar de identificar la procedencia de la noticia.

ARMAS RUSAS CON GASES TOXICOS

Washington (Efe). — Un jefe de la inteligencia militar



FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS

Gran variedad en tarjetas de felicitación.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA, Vitoria, 13

Descubierto un intento de evasión de capital

Suspensión de pagos en la empresa «B. E. C. Española»

San Sebastián (Logos). — Se ha descubierto en la frontera de Irún un intento de evasión de capital, cuando dos personas de nacionalidad extranjera se dispo-

nían a pasar clandestinamente a Francia una cantidad que excedía al medio millón de pesetas en billetes del Banco de España.

Estos dos individuos iban a bordo de un turismo también de matrícula extranjera S-49-SAC-75 e intentaban pasar el dinero en un doble fondo del vehículo. Una vez detenidos se pudo comprobar su identidad. Se trata del matrimonio formado por Pedro Luis Hertos Henteget, de 57 años y de nacionalidad francesa y de su esposa, Yolanda María Josefina Tizaneno, de 50 años y de nacionalidad argelina.

SUSPENSION DE PAGOS EN «B.E.C. ESPAÑOLA»

Segovia (Logos). — Se ha admitido a trámite la solicitud de suspensión de pagos de la empresa «B.E.C. Española, S. A.», dedicada a la construcción y que tenía su centro de trabajo en Villacastín, donde realizaba obras en la prolongación de la autopista. El crédito adeudado representa una importante cantidad por lo que existe gran preocupación entre los numerosos acreedores, la mayoría de ellos modestos trabajadores por cuenta propia.

REUNION DE SUBSECRETARIOS

Madrid (Cifra). — Los subsecretarios de los diferentes Departamentos ministeriales se reunirán mañana, jueves, con objeto de preparar los temas que irán al Consejo de ministros del viernes, día 12.

La reunión, que comenzará a las diez de la mañana, estará presidida por el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de la Presidencia, Alfonso Osorio.

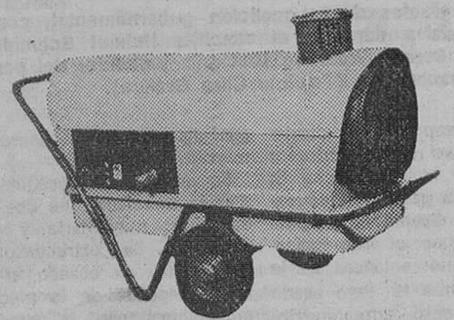
Esta es la segunda sesión que celebran los subsecretarios previa a un Consejo de ministros. La anterior tuvo lugar la semana pasada y en la sede del Ministerio de la Presidencia, donde también se celebrará la de mañana.

CALENTADORES

DE AIRE PORTATILES

«KONGSKILDE»

NO PRECISAN INSTALACION



calefacción ideal para:

- * INDUSTRIAS * TALLERES * NAVES
- * GALLINEROS * SECADO CONSTRUCCION

- MAXIMAS CALORIAS
- MINIMO CONSUMO

Solicite demostración sin compromiso al distribuidor exclusivo para BURGOS:

suministros



AVDA. GENERAL VIGON, S/N. TELEFONOS: 223010 Y 223053

CHEN YU

PRESENTA LA NUEVA CREMA

QUINTESSENCE

REGENERADORA AL COLAGENO ACTIVO PARA CONSERVAR EL ASPECTO TERSO Y JOVEN DE LA PIEL

PARA CUANTAS CONSULTAS CREAN OPORTUNAS. SE ENCUENTRA A SU DISPOSICION LA SRTA. BEGOÑA LARRAZABAL, DE COSMETICA CHEN YU, DEL 8 AL 13 DE NOVIEMBRE, AMBOS INCLUSIVE, EN:

PERFUMERIA ridruejo

CALLE MIRANDA, 17

RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS

CHEN YU

Escándalo en Scotland Yard

La brigada anti-pornográfica vendía todo el material que secuestraba

Londres (Efe). — La brigada anti-pornográfica de Scotland Yard, ha estado remitiendo durante los últimos veinte años, todo el material requisado en sus redadas en los comercios dedicados a la venta de material obsceno se informó aver en Londres

Varios millares de libras esterlinas fueron a parar durante todo este tiempo, a los agentes e inspectores de Policía que sirvieron en la citada brigada dando lugar a uno de los mayores escándalos en la historia de la Policía «más eficiente del Mundo»

Los compradores eran llevados a la Comisaría de Holborn, en el centro de Londres donde podían escoger el lote que más les interesase, previo pago de una cantidad que variaba entre 500 y 800 dólares.

Las alegaciones fueron echas aver por el fiscal John Mathew en el transcurso de un juicio que se celebraba en el Tribunal londinense de Olof Bailey contra seis antiguos miembros de la Brigada anti-pornográfica de la Yard, acusados de corrupción. Añade el fiscal que la Brigada comenzó a operar actividades que llevaban implícito el soborno desde los años cincuenta prolongándose hasta la década de los setenta.

Ningún comerciante que estuviese dispuesto a abrir una tienda de material pornográfico podía hacerlo sin pagar antes la llamada «cuota previa» a los agentes de la Yard, equivalente a mil setecientos dólares en casi todos los casos. Los «clientes» de la Brigada tenían la ventaja de ser avisados por la propia Policía antes de que sus estable-

cimientos fueran objeto de registro.

Los beneficios de estas actividades eran repartidos entre los agentes y oficiales de la Brigada, sin exceptuar a ninguno de los que prestaban servicio en la misma.

Entre los acusados figuran cuatro inspectores, un sargento y un agente. Todos ellos fueron retirados del Cuerpo durante los dos últimos años. El material pornográfico con el que traficaban, incluía revistas, películas y objetos de uso personal.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA
PERSONAL AMBOS SEXOS

para apertura de Delegación en la ciudad de Burgos.

EXIGIMOS:

- Buena presencia.
- Vehículo propio. No imprescindible.
- Moralidad absoluta.

OFRECEMOS:

- Preparación a cargo de la empresa.
- Fácil promoción.
- Ingresos elevados.

Interesados, escriban con la máxima información al Apartado 1.840 de Bilbao. Reserva absoluta. Adjuntar fotografía reciente y teléfono. Se devolverá toda clase de correspondencia.

Entrevista del ministro belga del Exterior con el Rey y el presidente Suárez

Se reúne la comisión hispano-belga

Madrid (Cifra). — A las nueve y media de la mañana, el ministro de Asuntos Exteriores recibió, en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz, al ministro de Negocios Extranjeros de Bélgica, Sr. Van Elslande, con quien mantuvo una cordial entrevista por espacio de tres cuartos de hora.

AUDIENCIA DEL REY

Tras la entrevista, los dos ministros, acompañados de

los embajadores de España en Bruselas y de Bélgica en Madrid, se dirigieron a palacio donde S. M. el Rey recibió, en audiencia especial, al Sr. Van Elslande. Durante la audiencia estuvieron presentes el señor Oreja y los dos embajadores.

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Posteriormente, el ministro de Negocios Extranjeros de Bélgica acompañado del señor Oreja, se dirigió a la sede de la Presidencia del Gobierno donde fue recibido por don Adolfo Suárez, con quien mantuvo una entrevista por espacio de una hora. En la misma estuvieron presentes también, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja y los embajadores señores Aguirre de Cárcer y Vaes.

REUNION DE LA COMISION MIXTA HISPANO-BELGA

Paralelamente a la audiencia concedida por el Rey y a la entrevista con don Adolfo Suárez en el Ministerio de Asuntos Exteriores, se reunían a las once de la mañana, en sesión de trabajo las delegaciones de los dos países que estaban presididas por el director general de Relaciones Económicas Internacionales, señor Bassols, por parte española, y por el embajador director general de Política para las Relaciones Bilaterales, señor Vanden Bloock, por parte belga. A las doce y media se incorporaron a la sesión de trabajo los señores Oreja y Van Elslande, quienes presidieron la reunión hasta el final de las deliberaciones, aproximadamente hasta la una y media del mediodía.

ALMUERZO EN HONOR DEL MINISTRO BELGA

A las dos y cuarto de la tarde, en el Nuevo Club, el ministro de Asuntos Exteriores señor Oreja, ofreció un almuerzo en honor de su colega Van Elslande, al que asistieron por parte belga, el embajador de Bruselas en Madrid y el embajador director general de Política para las Relaciones Bilaterales. Por parte española estuvieron presentes el ministro de la Presidencia don Alfonso Osorio; el embajador de España en Bruselas, el subsecretario de Turismo y los señores Carvajal Mayor Zaragoza, Puig de la Bellacasa Martínez Cortiña, Oliart, Rupérez Garrigues Walker Marías el duque de Arión y el marqués de Casa Pizarro.

Venta de ataúdes usados

Dortmund (H.A.F.) (Ete). — La Policía ha desmantelado un negocio de venta de ataúdes usados, en el principio, crematorio de la ciudad, según ha informado la Oficina de Prensa municipal.

Durante varios años tres trabajadores de crematorio incineraban dos cadáveres en un solo ataúd, y vendían el que quedaba vacío por unos cien marcos (2.800 pesetas) a una funeraria. Un ataúd viene a costar unos 400 marcos (11.200 pesetas).

Se cree que por este método eran vendidos unos cincuenta ataúdes al año.

Hondo malestar de Ceuta por las declaraciones del ministro del Exterior marroquí

Se pide al Gobierno una inmediata respuesta

Ceuta (Logos). — Elevar sendos telegramas al presidente del Gobierno y al ministro de Asuntos Exteriores, con el fin de expresar su hondo malestar ante las declaraciones del primer ministro marroquí señor Osman aparecidas en la Prensa belga y recogidas por un diario nacional en las que se refería a Ceuta y Melilla ha sido el acuerdo adoptado por el Comité ejecutivo de la Cámara de Comercio reunido en sesión extraordinaria y urgente.

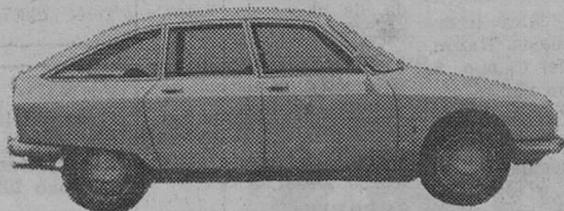
La Cámara de Comercio de Ceuta —dice la nota oficial facilitada a los medios informativos— al estimar que tales declaraciones comportan una intención de quebrantar la unidad e integridad de España recaban del Gobierno español una adecuada respuesta.

RESULTADO DEL

SORTEO DE COCHES

celebrado en la

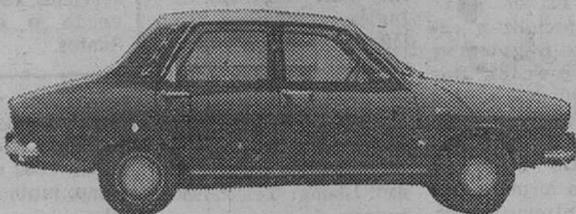
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



CITROEN - GS

MODELO CLUB

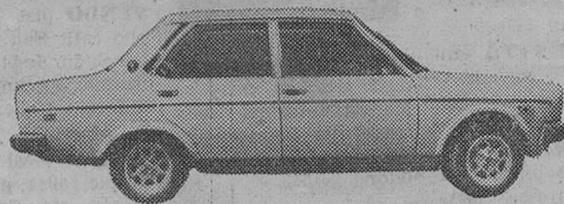
N.º 28.618.344



RENAULT - 12

MODELO SLE

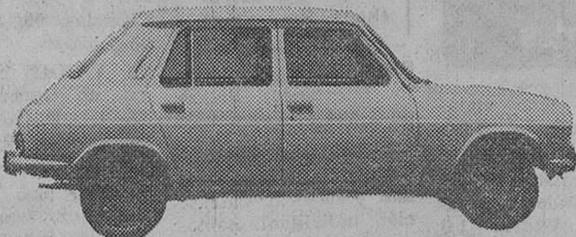
N.º 32.528.619



SEAT - 131

MODELO 1430

N.º 5.209.582



SIMCA - 1200

MODELO SPECIAL

N.º 52.750.499

A LOS POSEEDORES DE LOS BOLETOS PREMIADOS LES HA SIDO COMUNICADA LA NOTICIA POR LA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

Alquileres

ALQUILO oficina amueblada, céntrica. Teléfonos, 208625, 207185 y 229765.

ALQUILO nave de 480 metros, con oficina y patio anexo en San Pedro de Cardeña. Santos.

ARRIENDO fonda restaurante con mucho parking a 18 kilómetros, dirección Madrid. Santos

ARRIENDO, a familia que trabaje con seriedad en renta escalonada, merendero restaurante junto a Burgos Santos

SE ARRIENDA mesón, Informes Romancero, 40. 2.º

ALQUILO nave industrial 450 metros altura 6.50, dos puertas, junto desvío carretera Madrid. Informarán 223218. Burgos.

EMPRESA de productos químicos precisa piso en alquiler, sin muebles, para su representante por un periodo aproximado de dos años. Ofertas al teléf 224876.

SE ALQUILA piso nuevo con calefacción central. Parque Avenidas. Informes, portero número 4.

ALQUILO piso Carretera Logroño, núm. 1. Informes, portería a partir de las tres.

SE NECESITA piso en alquiler, matrimonio. Teléfono 203929.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Informes, teléfono 209489.

SE ALQUILA piso con o sin muebles, por temporada, en el centro. Llamar 202590. De 10 a 12.

NECESITO piso en alquiler, sin muebles. Informes esta Administración.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Informes, Santa Agueda, 7. 2.º, Izqda.

Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES Gamonal. Compra-venta de todas las marcas y modelos nacionales Garantizados Facilidades Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión, véalos y comprúbelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar. Casa la Vega 15 y calle Santiago, 15. Todas marcas

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas. «Serví-Auto». Sanjurjo 9. Teléfono 222715

TRACTORES de ocasión, revisados, magníficos precios facilidades de pago. «Auto-Burgos S.A.» Avenida del Cid, 72 Tel 200350

SE VENDEN R-8 y Volkswagen escarabajo. Taller mecánico Suizo. San Agustín 7. Teléfono 202364

VENDO furgón Mercedes, isotermo impecable y coche Tiburón ID-19, como nuevo. Calle Madrid, 69. Aitor Teléfono 203115.

COMPRAMOS coches para desguace grúa permanente. Teléfono 208426.

VENDO Seat 850 especial. Renault 4-F y 4-L. Seat 1430 600-D R12. Garaje Arnáiz. Teléfono 208768.

COMPRE al contado su automóvil. Financiamos su coche nuevo o usado hasta dos años. Concesión del préstamo en el acto. Alonso Martínez, 7, A. Burgos.

AUTOS BLANCO Alquiler sin conductor Barriada Ilera B. 69 Teléfs 220638 229594

AUTOMOVILES ORYOR. Vehículos de ocasión a precios de auténtica ocasión. Todas las marcas. Revisados, garantizados. Facilidades. Carmen, 8. Teléfono 200977.

PARTICULAR vende Simca 1300 y R-8. San Francisco, 157. Teléfono 220709.

SE VENDE R-12 especial S y 850. Razón. 228058.

VENDO Ossa Enduro. 250-73. Teléfono 202492.

LAND-ROVER 108 E, furgones «Avia», «Ebro-350», «Siatas», etc.; totalmente revisados. Amplias condiciones de pago. Ruera. Vitoria, 19.

VENDO Citroen C-8, impecable. Teléf. 201145.

VENDO coche 850 especial, muy buen estado. Razón, teléfono 205887.

AUTOMOVILES Avila vende todos los modelos. Garantía firmada. Facilidades de pago. Calle Avila, 3. Tel 204364

AUTOMOVILES Pedrosa Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, sesenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

PARTICULAR vende 124 familiar, buen uso. Plaza San Agustín, 3. 6.º, B.

AUTOMOVILES Varona. Ahora en calle Madrid, 22. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12 18 y 24 meses. Teléfono 207087

OCASION. Vendo Dodge Diesel, recién rectificado Informes, Plaza Nueva, de Gamonal 1. 7.º, B.

VENDO Citroen furgoneta AKS-400, BU-4884-B, Avenida Reyes Católicos 11, 6.º, C. Desde las tres.

VENDO furgoneta DKW. Paseo Pisones, 21, tienda de muebles.

OCASION. Seat 850, en 38.000 pesetas. Razón, Teléfono 202258.

PARTICULAR vendo 124-D, por cambio. Extraordinario. Muchos extras. Tratar, de 20 a 22 horas, en Santa Agueda, 7. 2.º, B.

SE VENDE Seat 850 y Simca 1000. Razón, calle Emperador, 28, 3.º, derecha.

Colocaciones

30.000 MENSUALES en casa Escribanos Marcos San Pedro Mestallón 3 Oviedo

PRECISAMOS personas para trabajos caseros, muy rentables Universal Altea (Alicante)

SE PRECISA chica. Razón. Vitoria 20 3.º Izquierda

DINERO fácil hacen do trabajos caseros Direccionales para «Unitex» Apdo. 2323 Madrid

SE OFRECE señorita cuidar niños, tardes. Llamar teléfono 208648 (Inés).

GANE dinero con direcciones mano o máquina para «Inteca» Apdo 18.162 Madrid.

SE OFRECE joven, cumpliendo servicio militar, trabajos tarde oficina. Llamar teléfono 208762.

EMPLEADA de hogar, se necesita, interna, buen sueldo Plaza la Cruzada 6, 3.º, D.

APRENDIZ precisa Bar «Ambos Mundos». Plaza Vega, 25 (SAF/PPO 422).

SE NECESITA chico 15 a 16 años. Bar la Flor. Avellanos, 9. (SEAF-PPO 215).

SE NECESITA señora para la limpieza Plaza de Calvo Sotelo núm 9.

NECESITO aprendiz o ayudante de camarero. Restaurante La Rioja. Avellanos, 10 Burgos. (SEAF/PPO 382)

NECESITO empleada de hogar, fija, con informes San Pablo, 18 Boutique Novias «Eva»

SE OFRECE estudiante media jornada Razón teléfono 204035

SE NECESITA asistente, de 9 a 7,30. Bien retribuida. Miranda, 3. 3.º Izquierda.

SEÑORITA se ofrece para trabajos administrativos, en oficinas Teléfono 204967

CHICA fija con informes, buen sueldo. Sanjurjo 11, 7.º Dcha

SE NECESITA empleada de hogar, fija; salidas todos los días de 7 a 10 Informes Farmacia Cuñado. Teléf. 203880.

CHICA para Zaragoza. Sueldo 10.000 Teléfono (976) 22.68.19.

SE OFRECE pastor con ayuda Teléf 225111.

SE NECESITA chica para limpieza. Hotel Fernán González. Calera, 17.

SE NECESITA chica para cuidar niño días laborables, de 10 mañana a 8 tarde. Informes. comercio «Los Chicos». Plaza Mayor.

SE NECESITA empleada de hogar, preferible de mediana edad. Razón, Avenida Cid, 90. 11.º, A.

SE NECESITA tornero de segunda. T. Renuncio. Alfareros, 6 y 8. (SEAF-PPO. 432).

SE NECESITA señora o señorita, sepa cocinar. Presentarse calle San Pedro y San Felices, 14, 3.º, D. Por la tarde, de 5 a 6.

REPRESENTANTE ramo avicultura o semillas de siembra. Importante empresa lo precisa, para la venta de artículo único y compatible con otras actividades relacionadas con el ramo. Importante comisión. Dirigirse al núm. 2861 de Publicidad Vergara, S. A. Avenida José Antonio, núm. 600. 2.º, 1.º Barcelona.

SE NECESITA chica fija, mayor de 20 años, con experiencia, buena remuneración. Paseo Isla, 7, 5.º, A.

SE NECESITA chica fiere, buen sueldo. Francisco Sarmiento, 13, 2.º, F.

SE NECESITA camarero, para sábados y domingos. Bar Okapi. (SEAF-PPO, 462).

SE NECESITA chico de bar, de 14-16. Bar Achuri. (SEAF-PPO, 460).

ASISTENTE necesito, mañanas. Fernando Alvarez, 3, 5.º, derecha.

CHICA fija se necesita. Primo de Rivera, 6, 4.º (frente estatua del Cid).

OFRECESE administrativo, tardes libres. Informes, esta Administración.

PRECISO chica interna, buen sueldo. Razón, Martínez del Campo, 3, 1.º. Teléfono 204237.

NECESITO señora limpieza, para unas horas diarias. Avenida Cid, 36, 5.º, C.

SE NECESITA empleada de hogar, interna, tiene compañera. Moneda, 2 5.º, Dcha. Teléfono 206632.

AYUDANTE de mostrador, aprendiz y señora para fregadero y limpieza, precisa Bar «El Segoviano». Calle Clunia, 11. (SAF-PPO núm. 23).

BUSCAMOS colaboradores para formar equipos de entrevistadores. Trabajo interesante de realización de encuestas de opinión. Interesados, escriban al apartado de Correos 13.075 de Madrid. (Absténganse vendedores).

SE NECESITA empleada de hogar, interna con informes. Reyes Católicos, 16, escalera tercera, 6.º, F.

NECESITO chica externa. Informes, Santander, 19 3.º, Izqda.

Compras y ventas

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid Teléfono 223239

VENDO estanterías metálicas góndolas y expositorios Vitoria 19 Teléfono 203837

VENDO coche de niño en buen uso. Avenida del Cid, 92, 5.º, A

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paseo a domicilio Teléfono 200374

COMPRARIA paja blanca, de trilladora o de máquina empacadora con pleador trilladora, preferible de cebada o avena Ofertas al teléfono 370006.

VENDO canarios baratos. Camino Andaluces, número 1 1.º, A.

VENDO magnífica perra pastor alemán, seis meses 4.500 pesetas Teléfono, 207027

VENDO compresor Holman motor Diesel. Teléfono 220573.

SE VENDE abrigo de visón, sin estrenar, económico. Teléf. 202854.

SE VENDEN 7500 kilos de leña de roble, en tacos de 25 y 30 cm. Teléfono 226404.

LAVADORA AEG, vendo, sin estrenar. Razón. Reyes Católicos, 2. 9.º, B. A partir de las 5.

SE COMPRA lana de colchón, recogida a domicilio. Teléfono 202399.

SE VENDE remolacha forrajera. Dionisio Albillos Buniel.

SE VENDEN canarios jóvenes. Calle Avila, 17, 4.º, C.

VENDEMOS garrafrones cristal, 16 y 8 litros. Teléfono 206533.

Enseñanzas

GRADUADO Escolar, Mecanografía, Taquigrafía, Secretariado Inglés. Contabilidad, Banca - Centro de Estudios Burgales «Gamonal» Francisco Grandmontagne, núm. 7. Teléf. 229981.

PROFESORA diplomada, da clases de Francés. Teléfono 202385.

CIENCIAS EMPRESARIALES. Contabilidad, Análisis Matemáticos, Estadística. - Centro de Estudios Burgales. Teléfono 229981.

SEÑORITA, con experiencia, da clases particulares hasta 5.º de E.G.B. económicas. Teléfono 202215.

SE DAN CLASES de Inglés, económicas. Teléfono 200431.

DARIA CLASES a niños. E.G.B. Llamar al teléfono 208648. (Inés).

EN 24 HORAS de clase aprenderá contabilidad. Llamar Tel. 227980.

PROFESORA de EGB, da clases en casa y a domicilio. Teléf. 224974.

Fincas

SE VENDEN naves industriales, en carretera Madrid. Informes. Construcciones Serrano Calle Legión Española teléfono 201543.

VENTA de pisos en distintas zonas. Informes, calle Vitoria, 164, despacho 1. Sr. Urbano.

SE VENDE piso de lujo. Interesados, llamar, de 3 a 4 al Tel. 220223.

VENDO piso céntrico muy amplio, apto oficinas o negocio. Calefacción individual. Santos.

VENDO piso paseo los Pisones, cuatro habitaciones, calefacción individual. Santos.

VENDO pisos muy amplios. Parque Avenidas y calle Madrid Santos

AUTOSERVICIO inmejorables rendimientos, para matrimonio que trabaje se vende Toda clientela de la zona. Santos

SE VENDEN dos pisos. Teléfono 200462.

BAR-CAFETERIA barrio San Pedro vendo con mucha clientela Santos Calle Madrid 22 segundo A

VENDO magnífico local de 190 m. en calle Brivesca a precio inmejorable - Santos

NAVE de 700 metros, con muchísimas posibilidades de negociación Centro de Gamonal. Santos Calle Madrid 22 segundo A

NEGOCIO de exclusiva, máximo rendimiento con todo Burgos de clientela red y medios de distribución además de asistencia al comprador Amortizable en dos o tres años Calle Madrid 22 2º A Santos

LOCALES para oficina, a 10.000 pesetas metro, vendo en entreplantas. Santos

VENDO piso de lujo con plaza de garaje en Beyre Isla. Santos

SANTOS. Agencia Inmobiliaria, trabaja para usted y le asesora su negocio de compra o venta Calle Madrid 22 2.º, A

SE COMPRA piso en cualquier zona de Burgos Pago al contado. Aviso por escrito calle Barriada Juan XXIII 11, 6.º, puerta 3. J Fernández.

VENDO gran piso, céntrico, 150 m. calefacción central Teléf 226675

VENDO local, 84 m.² totalmente terminado Agua, luz, terrazo, etc. Teléfono 202580

OFICINAS magníficas céntricas, instalaciones de lujo servicios centrales. vendo o alquiler Santos.

VENDO bar restaurante, muy conocido y de explotación amplísima, con sus 4.000 metros de terreno, junto a Burgos. Santos.

COMPRO piso, servicios centrales. Prefere zona céntrica Absténganse agencias. Teléfono 206026

VENDO piso muy amplio calle San Juan calefacción individual Santos. Agencia Inmobiliaria. Calle Madrid, 22. 2.º

VENDO local 220 m.², propio taller, garaje almacén, etc. Calle Lealtad, Via de Empalme. Teléfs.: 200437 - 220766

VENDO piso. Vitoria, 163, 3.º, B. Informes. Calzadas, 90 3.º, derecha.

SE VENDE piso antiguo en General Mola, 39 1.º, Izqda. Buenas condiciones. Ver de 5 a 7.

VENDO piso Martín Antolínez zona Avenida Cid, todo exterior, 120 m.² calefacción gasóleo, sol todo el día, gastos comunidad mínimos, precio 2.600.000 Ofertas por escrito Apartado Correos, número 6. Burgos.

OPORTUNIDAD. Condiciones especiales lanzamiento chalets, apartamentos, parcelas. Mejor zona Costa del Sol. 7.000 pesetas mes, sin entrada. 2152141. Madrid.

SE VENDE piso, barato, nuevo Gamonal, calle Poza, 12 8º K

SE VENDE piso. Rey Don Pedro, núm. 62, 1.º, izquierda. Verlo de 11 a 2 y de 4 a 6.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria, comunica a su clientela y público en general el establecimiento de nuevas oficinas en calle Julio Sáez de la Hoya núm. 8, 6.º planta 3. Edificio Caja de Circulo. Deseando servir al público les agradece su visita Teléfono 22.87.54

SE VENDE piso calle Vitoria 165, 3.º, J. Informes en el mismo.

VENDO piso, calefacción individual, magnífico precio en calle Martín Antolínez. Santos. Agencia Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, sexta planta, 3. Teléfono 228754.

SE VENDE piso en calle Vitoria núm. 255, 4.º, A. Verlo de 12 a 2 y de 4 a 6.

SE COMPRA piso. Pago al contado. Ofertas, al teléfono 207168.

SE VENDE piso cuatro habitaciones, amueblado, zona Avda. Gral. Vignón. Teléfono 227707.

SE VENDE piso de lujo, seis habitaciones, cocina dos baños servicios centrales decorado y amueblado. Razón, Automóviles Pedrosa. Teléfono 227767

SE VENDE local 80 m. aproximados, en Fuentesillas, 3 bajo. Teléfono 205332.

OCASION. Se venden dos pisos con servicios centrales. Lonjas para cualquier negocio o Bancos y parcelas en San Medel. Razón, Avenida Cid 46. Juguetería «Heca».

VENDO - arriendo, finca 335 Has. 261 09 49. Madrid.

VENDO piso cinco habitaciones, calefacción individual. Tel. 201412.

SE VENDEN dos casas en San Mamés de Burgos. Tratar con herederos de Santiago Martínez.

Ganados y aperos

VENDO novilla abocada a parir; otra de 15 meses y tres de 10 Marcial Blanco, en Villasantino.

VENDO 20 cerdos tetonos Ladislao González Vivar del Cid

VENDO catorce cerdos destetados. Ignacio García Hospital del Rey (Burgos).

VENDO tres vacas ratinas, abocadas a parir. Gerardo Molinos. Orillares. (Soria).

VENDO 30 cerditos destete. Francisco Lomana. Villasilos.

VENDO dos yeguas con cría, a toda prueba. Calle Plantío, núm. 3 (Carpiscol). Sole.

VENDO cerdos destetes. Florencio González, Pedrosa del Páramo.

SE VENDE ordeñadora Alfa Naval en perfectas condiciones por haber quitado ganado, un año trabajando, siete vacas. Tratar, Julia Bueno en Quintanadueñas. Burgos.

Se pide la creación de un Ministerio de Consumo

Y que sea ocupado por una mujer

Método para lograr una buena alimentación

La Coruña (Logos). — «No vamos a asumir la defensa individual sino los intereses sectoriales de los consumidores, y deseamos actuar en los Consejos de Administración de las compañías que prestan servicios públicos», ha dicho don Antonio García Pablos, presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada en esta ciudad.

El señor García Pablos ha señalado también que el problema de los consumidores ya no atañe solamente al consumo familiar y del ama de casa, sino que hay que buscar y arreglar una problemática de fondo. «Nosotros —dijo— no tenemos ministro de consumo sino un director general y por otra parte, la mujer española está esperando ser recibida en los altos estamentos. En este sentido he de decir que en España hay mujeres ministrables. Pido un Ministerio de Consumo y que ese cargo sea ocupado por una mujer».

ORGANISMO DE CONSUMO A LA PRESIDENCIA DE GOBIERNO

Madrid (Cifra). — Los organismos que la Administración posee en el sector del consumo, pasarán a depender al Ministerio de la Presidencia, cuyo titular es Alfonso Osorio, según una información que publica esta semana la revista «Sábado Gráfico».

Tanto el Consejo de los consumidores como el Instituto Nacional del Consumo, cuya presidencia conjunta ostenta José Luis Ruiz Navarro, dependerá orgánicamente a partir de un próximo Consejo de Ministros, del Ministerio del señor Osorio.

Con ello se consigue una viva aspiración de las Asociaciones de consumidores que estipulan la necesidad de estar conectados orgánicamente con un Departamento del Gobierno

que pueda dirigirse a cada uno de los Ministerios relacionados con temas de consumo.

METODO PARA ALIMENTARSE BIEN

Madrid (Logos). — Si todas las amas de casa de España, que administran —sólo con el gasto en alimentación— casi un 50 por 100 de los presupuestos familiares, actuasen bajo un idéntico lema de defensa del poder adquisitivo del dinero no sólo obtendrían positivos beneficios personales y familiares, sino que prestarían un importante servicio a toda la comunidad, señalan fuentes allegadas a la Dirección general de Comercio Interior.

Señalan las citadas fuentes —que han distribuido en estos días una publicación en la que se recogen los menús más cualificados de los cinco concursos nacionales sobre «menús familiares»— que comer bien no es comer mucho, ni tampoco alimentarse con los productos más caros y suntuosos que ofrece el mercado y subrayan la necesidad de que en una dieta alimenticia tengan su proporción correspondiente alimentos que provean de proteínas, hidratos de carbono, grasas, vitaminas y minerales.

«Hay que tener en cuenta que toda persona adulta debe consumir diariamente un gramo de proteínas por cada kilogramo de su peso y que un 40 por 100 de estas proteínas debe ser de origen animal, procedentes del pescado, carne, leche o huevos. Respecto a las calorías señalan que el término medio para los hombres oscila entre las 2.500 y las 4.000 según el tipo de su actividad; para las mujeres de 2.100 a 3.000 calorías diarias y en los niños de 730 los de meses y de 2.500 los de 10-12 años.

En la tabla de valor nutritivo de los alimentos aparece en primer lugar como el alimento más completo, los quesos conectados orgánicamente con un Departamento del Gobierno

ITALIA SECUESTRA TODAS LAS PARTIDAS DE MEJILLONES IMPORTADAS DE ESPAÑA

Los investigadores no coinciden en determinar la causa de la toxicidad

Roma (Efe). — La importación y venta de mejillones procedentes de España ha sido prohibida en Italia por una orden del Ministerio de Sanidad, según se hizo público hoy.

Aunque la orden fue establecida hace ya una semana, el Ministerio de Sanidad ha dado a conocer una declaración, en la que se intenta frenar un cierto alarmismo que había cundido sobre las intoxicaciones causadas por los mejillones.

Tanto las autoridades ministeriales como las judiciales —por iniciativa de un juez de Chioggia, en el Nordeste del país— han ordenado el inmediato secuestro de todas las partidas de mejillones importadas de España. Para ello, los carabinieri han realizado operaciones de control en los almacenes de los importadores, establecimientos de venta, e incluso, restaurantes.

Centenares de kilos de mejillones han sido destruidos en las últimas horas mientras que el ministro de Sanidad precisó que la orden de bloqueo de las importaciones y ventas se prolongará hasta que los moluscos españoles resulten totalmente inocuos para la salud humana.

Los primeros síntomas de intoxicación causados por los moluscos españoles —que en este período se importan masivamente en Italia, pues la producción nacional está en época de «reposo»— se han producido en Como y Livorno. Decenas de personas sufrieron fuertes alteraciones

del sistema nervioso y parálisis. Unas 30 personas tuvieron que ser hospitalizadas y sometidas a desintoxicación. Una vez conseguida ésta, la parálisis desaparece completamente y no deja ninguna complicación, precisaron los médicos.

Mientras tanto, los moluscos españoles han sido sometidos a análisis en el «Centro universitario de estudios e investigaciones de los recursos marinos», en Cesenatico.

El parecer de los investigadores no coincide. Algunos consideran que los mejillones españoles están «drogados» por una sustancia química denominada «saxitoxina», que produce un alga microscópica especialmente abundante en los mares que bañan Galicia. Se trata de la «Gonialux Catenella», que provoca efectos tóxicos graves.

Dicha sustancia, un alcaloide, actuaría especialmente sobre el sistema nervioso central del hombre. Los síntomas observados en los intoxicados son los de alucinaciones y falta de coordinación en los movimientos; en los casos más graves, parálisis del aparato motor.

Contra otros diversos microbios contenidos normalmente en los moluscos —como el del cólera en el caso de los mejillones italianos durante el año 1973—, el que ahora ha sido descubierto por sus efectos tóxicos es termoestable, o sea, que no desaparece ni siquiera después de la cocción de los mejillones.

EXPOSICION DE JOYAS PROTEGIDAS POR SERPIENTES

La «Estrella de Lanka» guardada por tres venenosos reptiles

Estocolmo (Efe-Upi). — Los suecos acuden masivamente a visitar la exposición de joyas

que se presenta en la Embajada de Sri Lanka, pero la máxima atracción no son las maravillosas piezas que se presentan, sino las tres figuras que guardan a la más preclada de ellas: tres formidables ejemplares de terribles serpientes.

Los tres reptiles son una viperina cingalesa de escamas en sierra (Echis Carinatus) propia de Sri Lanka, antes Ceilán; una serpiente de cascabel tropical (Crotalus Durissus Terrilous), cuya misión es dar vueltas alrededor de la pieza central de la exposición, la «Estrella de Lanka», zafiro de 302 quilates, colocada en una vitrina de cristales a toda prueba y cuyo valor es de 429.000 dólares. La presencia de los tres peligrosos reptiles basta para mantener alejado al más audaz de los ladrones.

«Hemos escogido a las serpientes más venenosas, más agresivas y más rápidas del Mundo para esta misión, formando un triángulo mortal imposible de pasar», manifestó hoy Ole Rosenqvist, experto en serpientes del «terrarium» de Estocolmo.

«Las tuve al borde de la inanición durante una semana y ahora se encuentran en plena forma, a plena carga de veneno. Cada una de ellas tiene capacidad para siete mordeduras mortales. Con estas tres juntas la muerte es segura en un plazo de diez minutos», añadió.

Este punto de guardia es uno más de los muchos mecanismos electrónicos que protegen a centenares de piedras preciosas, que representan todos los colores del arco iris, valoradas en más de 1.000 millones de dólares.

Pero la pasión por las gemas que generalmente tienen las mujeres hizo exclamar a una de las visitantes que «si le daban oportunidad, desde luego intentaría apoderarse del «Estrella de Lanka»».

Como medida de precaución, tanto en el «Instituto Kaorolinska», de Estocolmo, como en una farmacia próxima a la Embajada, se tienen a mano sueros especiales contra mordeduras de este tipo de serpientes «de los que

se necesitan por lo menos 80 miligramos para sobrevivir» a su mordedura.

«Pero lo terrible sería, llegado el caso, saber cuál de ellas fue la causante del envenenamiento», declaró Rosenqvist.

AUDIENCIAS DEL REY

Fue recibida la viuda de Rodríguez de Valcárcel

Madrid (Logos). — En el Palacio Real, S. M. el Rey ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

Directiva de Alianza Popular Española.

Presidentes de Diputaciones provinciales de Andalucía.

Embajador de Venezuela en España, don Santiago Osuna.

Federación de Asociaciones españolas de donantes altruistas de sangre.

Doña María Victoria Gavilán, viuda de Rodríguez de Valcárcel.

Don Juan José Rovira y Sánchez Herrero, embajador de España en Estados Unidos.

Don Joaquín Calvo Sotelo, académico de la Real Academia Española.

Don Juan Manuel Fanjul Sedefio, procurador en Cortes.

Don José-Eliás Gallejos Romero, presidente del Banco de Crédito Industrial.

TRABAJOS

DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS
San Pedro de Cardeña. 34
Teléfono 20 73 58

Lea Vd. siempre
Diario de Burgos

Battaner
ELECTRODOMESTICOS
MONEDA 11 BURGOS
★★★★★★★★★★★★

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

VENDO carro de si-
miente, seminuevo, en
Villaciencio. Teófilo
López.

OCASION. Se vende
arado bisurco, abonado-
ra Vicon y sinfin hid-
ráulico, para grano.
Todo 32.000 pesetas. Te-
léfono 110281, de Medi-
na de Pomar.

SE VENDEN siete cer-
dos. Bernardino Obre-
gón, 2. (Huelgas).

VENDO dos vacas con
dos becerros, holande-
sas, recién paridas, se-
gundo parto. Tardajos,
Andrés Angulo.

Huéspedes

PENSION completa
chicas o chicos. Telé-
fono 221178.

SE ALQUILAN cuatro
habitaciones con dere-
cho a cocina. Teléfono
222378.

SE ALQUILA habita-
ción para señorita, con
derecho a cocina, en zo-
na docente. Llamar al
223979, de 2,30 a 5.

SE ADMITEN huéspedes
a dormir. Pisonos,
núm. 71.

CEDO HABITACION
dos camas, a caballeros.
Sanjurjo, 42, 12.º

CEDO habitación a se-
ñorita, compartir piso
con otra, en Reyes Ca-
tólicos, teléfono 227435.
De 12 a 2 y 6 a 9.

CEDO habitación dere-
cho cocina. Avenida del
Cid, 59. Teléf. 224513.

DOY PENSION com-
pleta, calefacción cen-
tral. Calle Vitoria, 115,
2.º E.

Muebles

VENDO sillas, mesas y
cocina industrial Fagor
Calle Madrid 69. Aitor

Pérdidas

PERDIDA libreta, en
la Estación Autobuses,
día 5, con participacio-
nes lotería. Se gratifi-
cará su entrega Calle
San Pablo, Farmacia
Mareos.

Televisores

RADIO CARACAS. Re-
paración urgente tele-
visores todas marcas a
domicilio Instalación y
reparación antenas co-
lectivas e individuales
Instalación rápida por-
teros electrónicos Ser-
vicios técnicos FRAND-
CIS y «Marconi» Calza-
das, 18 Teléf. 221529

REPARAMOS al día
televisores todas mar-
cas «Tele Orly» Telé-
fono 224139

RADYTEL. Reparación
televisores todas mar-
cas. Instalación porte-
ros automáticos y ante-
nas colectivas. Coloca-
ción rápida de antenas
UHF individuales Fernán
González 40 Te-
léfonos 200956 y 201335

Traspasos

TRASPASO peluque-
ría de señoras en Lain
Calvo Precio inmejora-
ble Santos

SE TRASPASA o
arrenda bodega típica,
con bar y vivienda por
no poderlo atender M.
Soler. Tariego de Ce-
rrato (Palencia).

SE TRASPASA bouti-
que infantil Plaza Clu-
nia, s/n. o llamando al
teléfono 222975.

SE TRASPASA bar ba-
rato, poca renta, por en-
fermedad Calle Empe-
rador núm. 6, bajo

TRASPASO carnicería,
muy céntrica, muy bajo
precio, mínima renta.
Mucha clientela. Santos,
Calle Madrid 22, 2.º A.

POR NO PODERLO
atender, traspaso bar y
comidas, habitaciones,
aparcamiento, junto al
nuevo mercado de ga-
nados a tres kilómetros
de la capital carretera
de Valladolid. Teléfono
205948

OCASION. Traspaso
tienda céntrica, con dos
locales. 800 pesetas ren-
ta. Teléfono 225176.

Varios

REPARO puertas-ven-
tanas aluminio y hierro
a domicilio Tel 200321

BASILIO barniza pisos
con barniz especial re-
sistente a las manchas
de grasa agua, hicores
frutas, etc. Tel 225772

SE OFRECE pinto:
empapelador Llamar
teléfono 228131

PISOS acuchillados,
barnizados. «Limpiezas
Pulidor». Lain Calvo, 7.
Teléfono 203699

SE OFRECEN 400 fa-
negas para labores de
sementera, barbechía y
recolección. Para tratar
en Vallejera. Fausto
Balbás.

IMPRESOS comer-
ciales, cartas tim-
bradas, tarjetas de
visita, invitaciones
prospectos de pro-
paganda, etc. TA-
LLERES GRAFI-
COS «Diario de
Burgos» calle San
Pedro Cardeña, 34.
Teléfono 207358 y
«Papelería Tagra»
calle Vitoria, 13.
Teléfono 202852.

Offset

y toda clase de tra-
bajos tipográficos
en TALLERES
GRAFICOS «Dia-
rio de Burgos» Ca-
lle San Pedro Car-
deña 34, teléfono
207358 y «Papelería
Tagra» calle Vito-
ria, 13 teléfono
202852.

FOTO GRABADOS
Confección rápida
TALLERES GRA-
FICOS «Diario de
Burgos». Precios
ventajosos. Calle
San Pedro Carde-
ña, 34. Telf. 207358
y «Papelería Tagra»
calle Vitoria, 13
Teléf. 202852

Redacción ... 201280
Admón. 207148-49

ARANDA EN TORNO AL PROYECTO DE QUE SE HABLO

En el número de ayer, habíamos de un antiguo proyecto y tan pronto como se recibió el DIARIO en nuestra población en el día de ayer, uno de nuestros comunicantes, por teléfono, nos comunicó que el vagón en cuestión había sido colocado hace unos quince o veinte días en la localidad de Milagros.

Hemos procurado informarnos sobre la veracidad de lo que telefónicamente nos dijeron, habiendo comprobado que, efectivamente, el vagón oficina de turismo o con destino a instalar una oficina de turismo, se había instalado en la localidad de Milagros en las proximidades de la carretera general.

A tenor de los informes que hemos recibido, la RENFE había donado dos bogones para instalarlos con destino a oficinas de turismo, a la entrada, por el Norte y por el Sur de la provincia de Burgos en la carretera general, habiéndose situado uno en Miranda de Ebro, la primer localidad de la provincia por el Norte, salvo el Condado de Treviño y Milagros, por el Sur, pues aún cuando está más al Sur, Pardilla, no está precisamente en la carretera general y la finalidad que se perseguía era la de situarlos en los pueblos de la carretera general y la finalidad que se perseguía con esta donación era la de situarlos en los pueblos de la carretera general, tanto por el Norte como por el Sur de la provincia, para que el viaje

no pueda conocer lo que hay en la provincia en que entra o que se va a atravesar.

Si esto es así comprendemos el motivo de la situación de meritado vagón pero consideramos que una oficina de turismo en una localidad tan pequeña como Milagros a la larga ha de carecer de vida práctica y muy bien pudiera ser que el viajero ni se detenga a conformarse de lo que puede ver en la provincia que va a atravesar y no es que pretendamos quitar méritos a Milagros, sino más bien estimamos que se podían haber situado en los pueblos más importantes y no en los que el azar ha designado.

Milagros dista diez kilómetros de Aranda y aparte de esta circunstancia, nuestra población constituye un gran nudo de comunicaciones tanto por carretera como por ferrocarril y pudiera ser punto de partida de grandes excursiones turísticas por todo el Sur de la provincia, pudiendo organizarse múltiples expediciones para el conocimiento artístico, etc., dentro del movimiento turístico que está llamado a ser Aranda a través de sus rutas turísticas.

No es que tratemos de enmendar la plana a quienes así lo han dispuesto, nada de eso, tan sólo pretendemos hacer patente la necesidad de una oficina turística en nuestra población, como tantas veces lo hemos consignado en esta Sección, considerando también el número de plazas hoteleras existentes y el incremento

que van a experimentar las mismas en un breve plazo, de las que por el contrario Milagros, carece en absoluto.

Aranda no se queda atrás en cuanto a monumentos artísticos e históricos cuenta con agencias de viajes, infinidad de autocares, sus alrededores están cuajados de motivos turísticos de fácil acceso desde Aranda y las rutas propiamente turísticas, partiendo de nuestra población son muy variadas, pero la falta de una oficina turística donde pueda obtener la lógica información quien quiera visitar la zona, en una palabra, el turismo se encuentra un tanto abandonado y a las particulares iniciativas.

¿Es este defecto de los organismos provinciales? ¿Lo es de los organismos municipales? Ignoramos de quien será, pero el caso concreto es que Aranda y su zona que comprende están muy abandonadas en este sentido. Esto lo venimos diciendo desde hace mucho tiempo, pero parece ser que en el aspecto turístico la comarca se encuentra muy abandonada y es una cosa que convendría airearla, puesto que ello constituye riqueza y la apertura de una zona rica en turismo o de fácil aceptación por parte del intelectual del investigador o el simple turista ha dado de conocer lo que hasta la fecha le es desconocido por diferentes causas entre las que predomina la ignorancia de los verdaderos valores.

TIENE UN BILLETE DE CIENTO PESETAS, CON UNA PARTE IMPRESA EN COLOR VERDE

Cual si se tratase de un billete verde de mil pesetas, don Teodoro Martín Blanco, guardia municipal de tráfico, de nuestra población, posee un billete de cien pesetas con uno de los lados impreso en color verde, al igual que lo poseen los señores, cuya información se publicó en la revista "Diez Minutos" del día 3 de Julio, del corriente año.

Un yerno del señor Martín Blanco, que trabaja en una cafetería, se lo cambió

por otro billete también de 100 pesetas, con la efigie del Rey, ya que ese señor tenía capricho de poseer el de la efigie del Rey, ignorando lo que entregaba a cambio y según la información a que hacemos referencia en que se habla del billete de dichos señores y otro existente en Canarias, ya que no son dos los existentes, sino tres, contando con el que posee el citado guardia municipal de Tráfico, que nos ha mostrado como comprobación de lo que nos ha dicho.

El billete de que hablamos "emparentado" con los de mil, es un caso raro por de más, suponiendo que no se

limpiaron las tintas de los de mil, cuando le correspondió el turno imprimir a estos de cien, ignorándose el valor que puede tener est raro billete.

La emoción de poseer un billete de cien pesetas que por un lado es marrón y por otro verde, como los de mil con ese "algo raro" no común embarga su poseedor el señor Martín Blanco que ahora queda a la espera de quien de más, como es natural. No les hace falta y por eso no tiene prisa en deshacerse de ese raro billete que casualmente llegó a sus manos, mejor dicho a las de su yerno, hoy de la propiedad del guardia municipal de tráfico.

El billete, en perfectas condiciones de uso lo mantiene guardado en un plástico para no tocarlo demasiado, no descartándose la idea de depositarlo en alguna caja fuerte para mayor seguridad, pues las cosas se ignoran mientras sobre ellas se mantiene el secreto, pero una vez que se dan a conocer, entonces entran en otra fase de mayor riesgo.

Así que, insistimos que no son dos los billetes que existen de este tipo como decía "Diez Minutos", sino por lo menos tres, sucediendo en este caso una cosa parecida a las quinielas, cuando éstas son raras, que tan sólo hay un acertante, en el primer escrutinio y luego surgen más.

FARMACIA DE GUARDIA Don Indalecio de los Heras Arranz, en Arias de Miranda, 38.

COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA Y GANADERA

NECESITA

1 ELECTRICISTA 1.^a
1 MECANICO 1.^a

PARA MANTENIMIENTO DE SUS INSTALACIONES ESPECIALIZADOS EN MONTAJES.

INCORPORACION INMEDIATA AL TRABAJO.

Interesados. escribir de puño y letra a:

OFICINA DE EMPLEO

C/. Ampliación Polígono Docente, s/n.

BURGOS

Reserva absoluta a interesados. (SEAF/PPO 388)



Todo lo que Vd. debe saber sobre los faros halógenos

Ahora puede duplicar la potencia luminosa de su coche con sólo cambiarle los faros

Los faros, como los neumáticos, también se gastan

Es lógico. Aunque usted quizás no lo haya notado, los faros de su coche dan menos luz hoy que el día que lo compró.

Con el uso, el filamento de las lámparas se ha gastado y el cristal se ha ennegrecido, perdiendo luminosidad.

Además, el reflectante interior del faro se oxida, pierde brillo y nitidez y, en consecuencia, disminuye

los faros, las señales de tráfico y todos los obstáculos que pueden surgir inesperadamente: ciclistas, peatones, animales, tractores, etc. Una luz para conducir mucho más seguro. Tranquilo. Sin temor. La luz halógena duplica la intensidad luminosa de los faros de su automóvil.

¿Por qué los faros halógenos dan el doble de luz que los faros normales?

La razón es muy sencilla: porque van equipados con



Por el contrario, en las lámparas halógenas los vapores de tungsteno se mezclan con el gas halógeno que contienen (concretamente, el iodo) produciéndose un verdadero ciclo regenerativo del filamento que:

- 1) Suprime el ennegrecimiento al eliminar la condensación de vapores de tungsteno;
- 2) Alarga la vida de la lámpara.

¿Podría, entonces, poner lámparas halógenas a mis faros normales?

Rotundamente no. Las lámparas halógenas deben ir siempre con sus faros halógenos correspondientes.

La luz halógena disminuye la fatiga visual del conductor

Ello es debido a que el haz luminoso, además de ser mucho más intenso que en la luz normal, proporciona "luz blanca" por lo que el conductor debe forzar mucho menos la vista. Los ojos enrojecidos que tantos conductores achacan a su posible "mala visión", son muchas veces producidos por una simple "mala iluminación".

Precisamente, la sustitución simple de las lámparas de luz normal por otras halógenas en unos faros convencionales, está absolutamente prohibida por la Dirección General de Tráfico, porque al no estar el faro diseñado para este tipo de lámparas, se produce deslumbramiento.

Además, la mayor temperatura que alcanzan las lámparas halógenas puede provocar la rotura de los faros normales.

Para cambiar sus viejos faros por unos Faros Halógenos Kinby* sólo se necesita un destornillador

Así de fácil: se desmonta el faro viejo, se enchufa el nuevo Faro Halógeno Kinby, se aprietan los tornillos de sujeción... y ya está.



Su mecánico le orientará sobre la conveniencia de instalar también un sencillo relé suplementario. Naturalmente, después del cambio debe efectuarse un nuevo reglaje de los faros.

¿Necesito algún permiso especial para efectuar este cambio de faros?

Ninguno. La sustitución de unos faros normales por unos Halógenos Kinby no precisa

de ningún permiso oficial, ya que los faros Kinby están autorizados y homologados con número propio por el Ministerio de Industria y cumplen con todas las



normas nacionales e internacionales sobre iluminación de automóviles.

Existen Faros Halógenos Kinby* para la mayoría de vehículos españoles

Faessa-Kinby ha creado y diseñado faros halógenos para casi todos los vehículos que circulan en España: Austin, Chrysler, Dodge, Ford, M.G., Morris, Renault, Seat, Simca, Barreiros, Ebro, Land Rover, Pegaso, Sava, etc.

No importa el vehículo que usted tenga.



Aunque sea un modelo muy antiguo, o muy reciente, acuda a su taller y pregunte por los Faros Halógenos Kinby.

*Los faros Halógenos Kinby tienen la garantía de calidad de Faessa, primer fabricante español de equipos de iluminación para el automóvil.

"FRANCAMENTE, CON LOS FAROS HALOGENOS VUELVO DEL FIN DE SEMANA MUCHO MAS TRANQUILO"

PUNTO DE REFERENCIA	FAROS NORMALES		FAROS HALOGENOS	
	a	b	c	d
100 mts.	62 lux	17 lux	112 lux	28 lux
200 mts.	15 lux	4 lux	28 lux	7 lux
300 mts.	6 lux	1.5 lux	12 lux	3 lux
400 mts.	3.5 lux	0.8 lux	7 lux	1.8 lux
500 mts.	2.2 lux	0.5 lux	4.5 lux	1.1 lux

En la luz de la ruta (cruce) los faros halógenos dan una mayor profundidad de visión, aproximadamente 85 metros más que los faros normales. En la luz de cruce (curvas) la distancia iluminada hacia

su poder reflector. Realmente, los faros de un automóvil deberían cambiarse cada dos años, aproximadamente.

¿Qué ventajas encontraré cuando cambie mis faros normales por unos halógenos?

Sencillamente, el doble de luz. Una luz poderosa, blanca, intensa. Como la luz del sol. Para ver mucho mejor la carretera, las curvas, los ba-

lámparas especiales halógenas.

Estas lámparas se diferencian de las lámparas normales en que están fabricadas con vidrio de cuarzo, resistente a las altas temperaturas, y en que la atmósfera interior de la lámpara contiene una pequeña cantidad de gas halógeno.

Estas dos características permiten aumentar la temperatura de incandescencia del filamento de la lámpara, sin que se produzca su rotura, y obtener así el doble de intensidad luminosa que en las lámparas normales.



nuestra PROVINCIA

MIRANDA

ACTUALIDAD

DESDE EL BARRIO DE AQUENDE NOTICIARIO LOCAL



Se ven asomadas un conglomerado de viejas y nuevas edificaciones. De las primeras, algunas ya en franca ruina y otras condenadas al derribo —¿Cuándo será?—. Una bonita postal la conseguida por Juan Muro, con el Ebro por medio y el barrio de San Nicolás al otro lado. Y la toma nos hace ver como si los rascacielos que asoman por detrás, formarían parte del barrio citado, cuando entre éste y aquéllos hay sus buenos cientos de metros de distancia, porque esas estructuras que asoman, pertenecen a las numerosas obras que se están realizando en el Polígono Residencial de Anduva, que dicho sea de paso, va llenándose de futuras viviendas, de las viviendas que se pensaron para residencia de obreros y que por los precios que tienen, serán más bien residencia de millonarios. Lo que va de ayer a hoy...

ATALAYA AJEDRECISTA

Ha finalizado la primera fase clasificatoria en el XXVIII, Campeonato de ajedrez, de Miranda, habiendo quedado finalistas los señores Hurtado, Rodríguez, San Segundo, Rueda, Lahoya, Rey-mundo, Antón, Vidania, J. Zárate y Rebollo, lo que dilucidarán el título de campeón de 1976, jugando todos contra todos a una sola vuel-ta.

La lucha ha sido franca-mente reñida, así hemos tenido empates a cinco pun-tos entre Hurtado - Rodrí-guez y a cuatro de San Se-gundo y Rueda, en el primer grupo donde el nuevo aban-dono de Mariscal, deslució la lid y siendo de destacar que los tres primeros son ju-veniles y parece se encuen-tran en línea ascendente.

Pasan al torneo de consola-ción Sasetá. López y Mar-iscal.

En el segundo grupo es La hoya con cuatro puntos el que encabeza la terna y si-guiéndole los veteranos Rey-mundo 3,5 y Antón, tres puntos. Como puede verse es otro juvenil el que ganó me-ricadamente.

De los no clasificados Mar-tín lo fue por sus deberes profesionales, García, que dio la campanada al vencer An-tón en una excelente partida y el veteránísimo Sasetá pa-san al de consola-ción, en unión de Domínguez.

En el tercero, que pode-mos catalogar de resultados más lógicos, fue sin duda Vi-dania el gran vencedor pues-to que no conoció la derro-ta en las cinco confrontacio-nes. J. Zárate con 3,5, que hizo un buen torneo si bien su última partida ante Ga-nuza, que finalizó en tablas, era la decisiva y otro tanto podemos decir de la jugada frente a su propio hijo: el que ganó difícilmente. Rebollo, con tres puntos también se clasificó y Canuza, J. E. Zá-rate y Ortega pasan al de consola-ción.

Resumiendo que a medida que pasa el tiempo las jóve-nes promesas y de ello nos congratulamos, parece tratan de "apear" a los veteranos

de estas competiciones, ya que su nivel de juego con toda sinceridad ha subido bastante.

Ahora en la final es de presumir habrá fuerte lucha y desde luego es imposible predecir el vencedor que re-coja el título del campeón del pasado año, don Basili-dez Pozas, ya que estos diez jugadores van a competir con una entrega total y espe-remos que se desarrolle dentro de la mayor deportividad sin esos abandonos que nun-

ca debe hacer un buen de-portista y menos en el más noble de los deportes: el ajedrez!

La junta directiva notifica a sus socios y simpatizantes que, como en años anteriores se ha adquirido lotería para el sorteo de Navidad, advir-tiendo que cuantos deseen adquirir participaciones, pue-den hacerlo todos los días en el domicilio social o bien al cobrador de la "peña".

WALDO

CONSTITUIDA LA JUNTA DIRECTIVA DE LA PEÑA LOS VETERANOS

El pasado martes, a las ocho y media de la noche, el nuevo presidente de la SRC, Peña «Los Veteranos» dio a conocer la lista de los socios que componen la nueva junta directiva, que queda formada así:

Presidente: don Luis Elías Ulecia empleado Cía. Telefónica Nacional de España.

Vicepresidente: don Alejo Mo-drego Gimeno. Empleado En-ce.

Secretario: don Matías Veláz-quez Vaos. Empleado Montefibre Hispania.

Tesorero: Salvador Moneo Gó-mez, empleado Caja de Ahorros del Círculo.

Vocales: Juan Cruz, músico. Don José Cívico Sánchez, ma-drero-soldador de montajes.

Don Luis Crebián Alvarez, em-pleado Standar, Española.

Don Jesús Ricardo Nanclares López de Heredia. Emp. Montefi-bre Hispania.

Don Pedro Urruchi Montoya, Industrial.

Don Víctor Robledo Ojeda, em-pleado Caja de Ahorros del Círculo.

Don Gabriel Martín López, in-dustrial Muebles Peña.

Don Julio García López, In-dustrial, Ultramarinos Carmén. Don Santos Moilnuevo Oteo, Industrial pintor.

Cobrador: don Manuel García López, Industrial, bar Sulzo.

Director del coro de «Los Ve-teranos»: don Ricardo López He-redia, empleado Renfe y mú-sico.

Director de la Banda de cor-netas y tambores, don Luis Lié-bana Colmenero, empleado Ser-vicio Municipalizado de Aguas y música.

El próximo sábado a las siete de la tarde, se reunirá esta junta directiva para nombrar las distintas comisiones de trabajo y para tratar de la organización de las fiestas patronales de la sociedad, en honor de la Inma-culada Concepción.

**TELEVISORES
COLOR
ENTREGA INMEDIATA
RUERA**

Plaza José Antonio, 33
Teléfono 201270

SEMANA DEL SUBNORMAL

Los directivos de Aspanlas local (Asociación de Padres de Niños y Adultos Subnormales) preparan la programación de la II Semana del Subnormal para la segunda quincena del actual mes. La Asociación está en plena revitalización y dispone de la Escuela especial que funciona en el Colegio de Hijas de San José (Josefinas) perfecta-mente, para cuya marcha el SEREM provincial ayudará con un millón de pesetas, aproxima-damente.

EL PARTIDO PROVERISTA CONTARA CON DIRECTIVA LOCAL

Fue en el bar Tuyo, de nues-tra ciudad, cuando el sábado último tuvo lugar una reunión del denominado Partido Proverista que dirige el abogado vitoria-no don Manuel Maysounave Giménez que presidió el acto junto a los señores Sáinz Lastra, Mateos Suárez y Vaquero, los dos primeros directivos y el úl-timo componente de la Junta pro-vincial Alavesa, asistiendo ade-más doña Regina Terrón, direc-tiva nacional de la Asociación de Mujeres Proveristas. Tras dar cuenta de lo que es el partido el señor Maysounave y su idea de captar socios en Miranda de Ebro —lo mismo que en Mon-dragón—, para formar más tarde un equipo presidido por su propia Junta local, que pueda tomar parte en el próximo con-greso del Partido a celebrar en Vitoria, el día 19 de Diciembre y al que se espera asistan más de cinco mil personas de toda España, anunció que se está tramitando la formación del pe-riódico «El Federal» que vendría a ser órgano informativo del partido a editar en Vitoria o en Miranda. El Partido Proverista cuenta con unos sesenta afilia-dos y a la citada reunión acudieron unos veinte. El acto aludido tuvo lugar a las cuatro de la tarde, más se preve ofre-cer otro en lugar más amplio y con mayor propaganda.

TANDA DE CURSILLOS DE LA CRUZ ROJA LOCAL DE LA JUVENTUD

En la Residencia que Renfe posee en la prolongación de la calle Doctor Fleming, la Cruz Roja local, sección de juventudes, viene desarrollando distin-tos cursos de salvamento y so-corrismo en los que colabora el ATS, don Enrique Sáenz Ame-yugo, y las señoritas sanitarias de la Asamblea Cruz Roja local junto al jefe de tropas, señor Escobar.

Son ciento y pico los cursillistas que vienen asistiendo al mismo todos los sábados en horas de 4,30 a 5,30 desde hace ya dos meses. El cursillo se seguirá ce-lebrando para impartir técnicas y sistemas relacionados con el motivo del mismo. Nuestro co-laborador gráfico Izarra estuvo allá y obtuvo la precedente pla-ca de las sesenta y dos señori-tas asistentes en aquel mo-mento.

FUNCION DE «ALQUIMIA» CON UNA OBRA DE PASO

Dentro de los actos progra-mados por la empresa «Río Ró-dano, S.A.», (Reposa) para feste-jar el patronazgo de San Al-berto Magno se ha programado por su grupo «Alquimia» una doble función teatral (6,30 tarde y 11 noche), representando en el Teatro Cinema la comedia cómica en dos actos, de Alfon-so Paso «Cuidado con las per-sonas formales», de la que ofre-cemos información. Será el vier-nes día 12, aunque San Alberto coincide con el lunes 15.

II TROFEO DE FUTBOL «LOS DIABLOS»

Relación de partidos a dispu-tar y campos señalados para los mismos:

Campo de los H.H. Holande-ses: El Buen Humor-Los Barbis, a las 9,15 horas.

Campo de los SSCC: Los Ca-

prichosos-La Monda, a las 10.
Campos de los HH. Maristas:
Campo número 1, Los Revolto-sos-La Parranda, a las 9,30.
Campo número 2, Los Chachis-Bebe y Saca, a las 9,30.
Campo número 1, Los Diablos-Los Peques, a las 11,15.
Campo número 2, Los Brindie-El Escándalo, a las 11,15.

Battaner
MATERIAL ELECTRICO
San JUAN, 40 BURGOS

PRONTO...
NORIA
**ALGO NUEVO
PARA USTED
Y SUS HIJOS**

EL SERVICIO SE REFUERZA



A pesar de que según dicen, las cabinas inter-urbanas de la Compañía Telefónica son una especie de insaciables "tragaperras" lo cierto es que el número de usuarios es cada día mayor, hasta el punto de que se están instalando más cabinas públicas. No sabemos si se hará lo mismo en otras zonas, pero ahí tienen, por ejemplo, en la avenida del Generalísimo, esquina Calvo Sotelo, como son dos ya las instaladas, lo que quiere decir que efectivamente hacia falta ese refuerzo.

(Foto JUAN MURO)

SORPRESA Y DECEPCION EN «EL PLANTIO»

El Lérida empató a uno con el Burgos RESULTADOS DE AYER

Los leridanos marcaron a los 4 minutos en claro fuera de juego y los burgaleses igualaron, merced a un riguroso penalty hecho a Juanito y transformado por Valdés

Partido sin ideas y con numerosos fallos de tipo individual

Burgos, 1; (Valdés, de penalty); Lérida, 1 (Tarrés).
ARBITRO Y ALINEACIONES. — Dirigió el encuentro, el colegiado sevillano, señor Fernández Quirós, que da sensación de cierta incapacidad física por su volumen, aunque luego se movió con soltura. No tuvo una actuación mala, vista en conjunto; pero creemos que influyó en el resultado.

A nuestro entender el gol leridano fue logrado en claro fuera de juego por Tarrés y el penalty señalado en la continuación, que que dio paso al empate, se nos antojó muy riguroso. En verdad, que no podemos dar fe si existió falta del defensa o no, pues la jugada nos cogió en la banda opuesta a nuestra tribuna; pero de cualquier forma, el balón iba ya perdido por Juanito, en su veloz internada.

Amonestó a Lacrampe por no guardar distancia en la barrera; a Jaime-Juan por protestar, así como al capitán Reig por protestarle asimismo todo el equipo, al señalar el penalty.

A sus órdenes los equipos formaron así:

BURGOS C. DE F. — Navarro II; Aguilera, Ruiz Igarua, Romero; García Navajas, Valdés; Cos, Garrido, Viteri, Cabral y Quini.

Durante el descanso se produjo el cambio de Aguilera y Cos, por Palmer y Juanito. Como consecuencia de dicha permuta, Romero pasó a la demarcación de defensa derecho.

LERIDA. — Jaime Juan; Lacrampe, Martínez, Llorente; Bertua, Ricardo; Cortés, Reig, Juanín, Tarrés y Escolá

A los 14 minutos del segundo tiempo, Linares salió en lugar de Juanín y a los 29, Iglesias por Escolá.

AMBIENTE E INCIDENCIAS. — Floja entrada, como suele ser habitual en estos partidos de Copa, jugados en día laborable, bajo los focos.

Como nota curiosa, hay que registrar la presencia de una expedición de 25 «hinchas» leridanos que llegaron en un autocar, apareciendo dos de ellos tocados con barretina y con una especie de «charanga» que se dejó oír durante varias fases del encuentro.

Otro dato a registrar es que en este día Viteri estrenó capitania.

Noche fría y campo ligeramente embarrado y resbaladizo por las áreas y el centro.

LOS GOLES. — Inauguró el Lérida el marcador a los cuatro minutos de juego. Tuvo su origen en un claro fallo de García Navajas, que no acertó a despejar el balón claro que llegó a su poder. Le fue arrebatado por Cortés que pasó a Tarrés, en claro fuera de juego y desde esa posición de ventaja, profundiza un poco y ante la salida de Navarro II, «clava» el balón en la red del marco local.

Con 0-1 se llegó al descanso.

En la continuación empató el Burgos a los 23 minutos, como consecuencia de un penalty, señalado a Lacrampe, por entrada a Juanito, cuando éste realizaba una internada por la banda izquierda. Ejecutado el castigo por Valdés, se transformó en el 1-1 definitivo.

Una de las sorpresas que ha reservado la jornada cooperativa ayer disputada, se dio en «El Plantio». El 1-1 no puede ser calificado de otra manera. Claro es que quienes concurren a «El Plantio» pueden dar fe de que la sorpresa sólo fue relativa y que este empate que campeó al final en el marcador, es la lógica y natural consecuencia de una serie de fallos sucesivos que anoche configuraron el pobre juego burgalés.

Desacuerdo en la alineación presentada, aunque la intención del entrenador fuera en algunos aspectos explicable, en su deseo de hacer pruebas. Sin duda, se pensó que el Lérida era equipo apto para hacer ensayos; pero luego, en el terreno práctico, ya se vio que no era precisamente una «perita en dulce» aunque cierto es que, tal como anoche jugó el Burgos, cualquier rival hubiera resultado difícil.

Otro desacuerdo que tuvo evidente incidencia en la marcha del partido estuvo representado por el fallo del árbitro al dar curso legal al gol leridano, logrado tras uno de los numerosos fallos en que ayer incurrió el joven García Navajas, pero en clarísimo fuera de juego del

autor, el interior Tarrés.

La verdad es que a ese gol prematuramente logrado y en forma un tanto graciosa, no se le concedió demasiada importancia por la «parroquia» asistente —que ya hemos dicho fue más bien escasa— por pensarse que la teórica superioridad del Burgos acabaría imponiendo su ley, pues tiempo quedaba mucho por delante; justamente 86 minutos.

Sin embargo, con esa anticipación en el marcador, el Lérida ya tuvo un motivo bien definido para montar su estrategia. Situó a casi todos sus hombres hacia atrás; pero no encerrados sobre su área, sino poniéndoles escalonadamente y en forma muy ordenada para que los armadores del fútbol local encontraran obstáculos en el centro del campo, ya que los hombres en punta eran frenados por sus expeditivos marcadores.

Empezó el forcejeo, en el que el Lérida se empleó con mayor claridad de ideas que el Burgos. Este siguió dando una pobre impresión, sin fuerza y sin orden. En el medio campo Cabral no conseguía canalizar ninguna acción, Garrido también naufragaba a pesar de su excelente voluntad y adelante, los exteriores no conseguían

imprimir profundidad al fútbol local. Cos no está en plenitud y su par, el defensa Martínez, le «marcó» de verdad. Viteri también aparecía perdido en su zona, pues la verdad es que no llegaba a ningún balón en debidas condiciones.

Para completar panorama tan poco grato, Aguilera no se encontraba a gusto y García Navajas incurrió en una serie de fallos inconcebibles. A poco del gol, repitió otro que determinó un nuevo susto y el exterior Cortés, en posición avanzada, cada vez que recibía el balón —siempre bordeando el fuera de juego— armaba un «taco» en las líneas de cobertura. Incluso en el minuto 42 del primer tiempo, se largó solo hasta las mismas inmediaciones de Navarro II y por atracarse de balón falló un gol, que parecía inevitable, lo que pudo evitar el cancerbero local jugándose el tipo y lanzándose a sus pies.

A fin de configurar mejor este panorama, como única nota positiva señalaremos que ya en las postrimerías de esta fase previa, hubo una fase de siete u ocho minutos de fútbol encorajinado del Burgos. En ese periodo pudo haber equilibrado la pugna y quizá hasta desvelarla. Así en el minuto 37, como consecuencia de una falta, Cabral cabecea al centro y descolocando al portero y Viteri, a puerta vacía, tira fuera. Dos minutos después, Viteri otra vez remata fuera, desperdiciando una ocasión extraordinaria.

Observada la incoherencia y hasta el desastre que había configurado la acción burgalesista, en la continuación Marcel Domingo arriesgó y agotó de una sola vez todo su margen de maniobra, poniendo en juego a Palmer y a Juanito. Con esos cambios, se animó algo el equipo local y sobre todo, la presión adquirió una mayor insistencia. Sin embargo, para esos momentos, el Lérida estaba ya crecido y había perdido por completo el respeto a su rival.

Jugaba atrás con mucha decisión y orden y no cejaba en sus contrarreplicas, casi siempre a cargo de Cortés, que le ganó completamente la partida a García Navajas. En una noche que se había iniciado con carácter negado para el Burgos, continuó así posteriormente, ya que en el minuto 13 de este periodo, un potente trallazo de Valdés era devuelto por el travesaño; posteriormente, otro remate de Viteri de cabeza a centro de Juanito, también sería rechazado por el poste y en el minuto 31, una preciosa jugada de Juanito (la mejor del partido), con «pase de la muerte» a Viteri, éste empalmó sobre la marcha y el tiro le salió muy desviado...

Afortunadamente, en el minuto 23, merced al casi ya consabido penalty, se logró empatar y conseguir que la sorpresa no lo fuera tanto. De cualquier modo, la continuidad del Burgos en la

Copa ha quedado notablemente comprometida, con este desdichado partido de ayer noche. O se mejora mucho o la suerte puede estar echada.

Antes de cerrar esta crónica de urgencia, señalemos que en el minuto 42, en plena ofensiva burgalesa, en una contrarreplica leridana, precedida de otro fallo de Navajas, no se tradujo en nuevo gol, de milagro. En esa ocasión quien falló estrepitosamente fue Linares.

El Burgos defraudó por completo. Hay que salvar únicamente la fortaleza de Romero, la serenidad de Ruiz Igarua, el tesonero hacer de Valdés, la alegría y clase de Juanito y la potencia de Palmer, en el segundo tiempo; pero hubo mucho desorden individual y colectivo y una falta de fuerza y genio, que empieza a preocuparnos muy seriamente.

Cos, que reauarecía en Burgos, acusó excesivamente su ausencia y no pudo con su duro marcador.

El Lérida causó buena impresión, actuando muy por encima de las posibilidades que «a priori» se le concedían. Quizá no le faltó algo de suerte en ciertos lances y al conseguirse poner por delante en el marcador, con un gol irregular. De cualquier modo, está constituido por profesionales que acusan gran entrega y una buena dosis técnica. En varias fases, se movieron con mejor soltura y sentido que el Burgos.

Individualmente destaca su exterior Cortés. Estuvo en punta y en solitario, pero casi todos los balones que le llegaron acertó a jugarlos. A veces, escapando rápido hacia el gol y en otras, controlando el esférico para permitir la incorporación de sus compañeros. Cuajó una gran actuación y todos los demás le secundaron acertadamente.

No queremos ser agoreros, porque en fútbol nada puede pronosticarse. De cualquier modo, hay algo claro: o el Burgos se supera mucho o la eliminatoria la tiene en el aire. Claro que de aquí al 2 de Febrero, queda mucho margen de tiempo para intentar llevar a a efecto el propósito de emienda e introducir las correcciones oportunas. Es el único consuelo que, de momento, se nos ocurre.

ARQUERO

Madrid (Alfil).— Resultados de los partidos de ida correspondientes a la segunda eliminatoria del campeonato de Copa de España, de fútbol:

- Betis, 5; Sestao, 1.
- Hércules, 4; Talavera, 1.
- Guernica, 2; Rayo Vallecano, 1.
- Tudelano - Calvo Sotelo (6 de Enero)
- Orense, 1; Salamanca, 3.
- Castellón, 0; Calahorra, 0.
- BURGOS, 1; Lérida, 1.
- Málaga, 3; Linares, 0.
- Granada, 4; Castilla, 1.
- Osasuna, 1; Valladolid, 5.
- Algeciras, 0; Cádiz, 0.
- Gerona, 0; Levante, 0.
- Ceuta, 2; Barcelona At. 0 (jugado el martes)
- Huelva, 5; Compostela, 0.
- Almería - Pontevedra (hoy, jueves).
- Pegaso, 1; Getafe, 0.
- Mirandés, 2; Elche, 0.
- Zaragoza, 1; Tarragona, 0.
- Lugo, 0; Coruña, 1.
- Jerez C.D. - Córdoba (22 Diciembre)
- Guecho, 0; Alavés, 1.
- Mallorca, 2; Real Sociedad, 1.
- Reus, 1; Celta, 3.
- Las Palmas - Murcia (Día 17)
- Huesca, 1; Sporting Gijón, 1.
- Valencia, 3; Oviedo, 0.
- Tarrasa, 0; Sevilla, 0.

ESPAÑA, AL TORNEO JUVENIL DE LA U. E. F. A.

Madrid (Alfil).— A las 12,50 horas de mañana, jueves, saldrá hacia Montecarlo la selección española juvenil de fútbol, que competirá en el torneo de la UEFA, que se disputará en la capital del Principado de Mónaco y que está integrado por 16 jugadores, a las órdenes de los entrenadores, Jesús María Pereda y Pedro Eguiluz, figurando al frente del grupo Francisco Hernández Coronado, vicepresidente del Comité de fútbol juvenil.

Integran la expedición los jugadores: González (Castellón), y Moñino (Murcia), porteros: Villaescusa (Murcia), Fayo (Murcia), Ignacio (Sevilla), Lizarazu (At. Bilbao), Iglesias (Talavera), Blanco y Ramírez (R. Madrid), Andrés (Huelva), Zubillaga (R. Sociedad), Alcañiz (Elche), Víctor (At. Madrileño), Pelegrín (Murcia), Angel (España) y Totó (Melilla).

RESTAURANTE OJEDA

NECESITA
DEPENDIENTAS
DE CONFITERIA

(SEAF/PPO 20.187)

Baloncesto COMIENZA EL CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR

Grupo primero. — Tizona Junior - ADC, Michélin senior, día 13, a las 17 horas en gimnasio Caja de Ahorros Municipal.

Tizona «B» - ADC, Michélin Junior, día 13 a las 18,30 en gimnasio Caja de Ahorros Municipal.

C. Deportiva Militar - C. Mayor San Jerónimo, día 13 a las 17 horas en gimnasio Ciudad Deportiva Militar.

C.D. Miranda de Ebro - C. Mayor Peña Amaya, día 14 a las 11,30 en el pabellón deportivo de Miranda de Ebro.

C.B. Tizona «A» - Seminario S. Jerónimo, día 14 a las 10 horas en gimnasio Caja de Ahorros Municipal.

C. Esgrima - ACD, Telefónica, día 14 a las 11,30 en gimnasio Caja de Ahorros Municipal.

Nota: Se recuerda que la inscripción de la categoría juvenil finaliza el plazo el día 15 del presente mes, para comenzar la citada categoría el día 21 del presente mes. Asimismo la categoría junior femenina.

PERFUMERIA ridruejo

CALLE MADRID, 40

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 8 al 13 de Noviembre, la señorita Marisol Sánchez diplomada de

HELENA RUBINSTEIN

atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados
 TRATAMIENTOS PREVIA RESERVA DE HORA



LOS COMENTARIOS EN FUTBOL VAN POR DELANTE DE LOS HECHOS

Martínez Laredo dice que todavía no hay nada hecho sobre Juanito aunque admite que esta semana mantendrá una reunión con Montal

El posible traspaso de Juanito, ha adquirido categoría de noticia de máximo relieve nacional, dentro del mundo del deporte.

Nosotros sabíamos que existía un interés más o menos declarado por el Barcelona, que asimismo se extiende, en cierto modo, a Fernández Manzanedo. En ese sentido informamos a nuestros lectores el pasado domingo; pero la noticia fue aireada, desde la Ciudad Condal, el pasado martes por Televisión Española, en el espacio reservado al deporte.

Y a partir de ese momento, el hecho ha adquirido una dimensión extraordinaria, pues todas las emisoras, empezando por Radio Nacional y todos los periódicos, han pasado a ocuparse del tema.

Ayer nos pusimos en contacto telefónico con el presidente del Burgos para ver si existía algo nuevo, al respecto. Su respuesta fue esta:

—No, nada hay nuevo, salvo esa extraordinaria difusión que se ha dado a la noticia, después del anuncio hecho por TV desde Barcelona. Estoy siendo materialmente asaltado con llamadas y visitas periodísticas, interesando noticias del traspaso.

—¿Y esto le molesta?
—Ni me molesta, ni me deja de molestar. Solamente lamento que en estas cosas del fútbol los comentarios van por delante de los propios hechos.
—¿Y éstos no se han producido?

—No. Existen unos contactos, lo cual no puedo negar y también hay concertada una entrevista con el presidente del Barcelona; pero ésta no se ha producido todavía y por consiguiente no hemos podido hablar de nada, en cuanto a cifras y otros aspectos. Sin embargo ya se da el traspaso como hecho y se barajan las cantidades que va a suponer esa operación, caso que se lleve a efecto. Por eso digo, que aquí los comentarios van por delante de los hechos.

—¿Entonces quién lanza a la calle el rumor?

—Pues la verdad que no lo sé. Lo que está claro es que en fútbol es imposible mantener ningún secreto, y a cualquier indicio o inicio leve de gestión, en seguida se le dan las interpretaciones más diversas.

Había otro punto que tocar en la conversación con el pre-

sidente del Burgos. Era el siguiente:

—¿Cómo van las gestiones para lograr un lateral?

—Pues en fase de espera. Pueden quedar un poco supeditadas a que se haga o no el traspaso de Juanito.

Resumiendo y para centrar un poco este ambiente un tanto alborotado que se ha suscitado, una vez más, ante la posible transferencia de, ya famoso exterior burgalés, hay que decir que no hay nada concretado. Eso es cierto; pero puede haberlo en el plazo de 48 ó 72 horas. Al menos, en ese periodo se va a producir la entrevista Agustín Montal - Antonio Martínez Laredo y a partir de ésta, todos sabremos más o menos a qué atenernos.

Entre tanto, cuanto se diga al respecto no deja de ser mera especulación, que puede confirmarse o no.

ARQUERO

INCIDENTE MICHEL'S - TOME

Desde Barcelona siguen diciendo que el interés del Barcelona por Juanito es evidente y que en danza están 50 millones como ficha de traspaso.

A este respecto, Alfonso Soteras, en crónica desde la Ciudad Condal, tras referirse a toda esta cuestión, relata este otro encuentro:

En otro orden de cosas barcelonistas, un nuevo incidente se sumó ayer a los de la semana pasada. Michels y Tomé, en el transcurso del entrenamiento, discutieron poco amistosamente y la cuestión se zanjó con la orden holandesa de que el jugador gallego se retirara al vestuario. Recordemos que Tomé, en la anterior etapa de Michels, fue constante carne de banquillo; que con Weisweiler gozó de permanente titularidad y que ahora, de nuevo con Michels, ha retornado a su antigua condición de «inservible».

SU RESTAURANTE LA MORENA

Festival rojillo en Anduva

Gran partido del Deportivo Mirandés que venció al Elche por dos a cero

Andueza, de penalty y Paco, autores de los goles

Muchas tarjetas y expulsión del ilicitano Dominichi

Miranda de Ebro (Por teléfono, de nuestro corresponsal, SALVADOR MONEO). — Gran entrada en el estadio municipal de Anduva, en una tarde que amenazaba lluvia y que solamente se produjo levemente al principio del partido. Terreno de juego muy blando, embarrado en las áreas.

Pese a ser día laborable, numerosas empresas y colegios dieron la tarde libre a su personal y alumnos para que asistieran al encuentro.

Alineaciones:
ELCHE — Esteban; Indio, Dominichi, Benítez; Cortés, Montero; Sitjá, López-Botella, Gómez-Voglino, Juande y Antón. Mediado el segundo tiempo se retiró Juande y fue sustituido por Félix.

DEPORTIVO MIRANDES — Muñoz; Haro, Uslé, Urdaci; Andueza, Alava; Paco, Rodolfo, Lucas, Iru y Frechilla. A la media hora del segundo tiempo se retiraron Uslé y Rodolfo y salieron a sustituirlos Arriola y Braceras.

Arbitró el señor Borrás del Barrio, del Colegio balear. Su labor fue regular con muchos fallos, que han perjudicado al equipo de casa. Estuvo muy mal ayudado en las bandas desde donde señalaron constantes fuera de juego inexistentes.

Se esperaba más del Elche, considerando que es un Primera División y lo cierto es que durante el partido ha estado siempre a merced de nuestro modesto Mirandés. Los ilicitanos apenas si han llegado a inquietar al meta local, salvo en dos o tres tiros que Muñoz ha controlado perfectamente.

La ventaja de dos goles no refleja en absoluto lo acaecido en el terreno de juego, porque por dominio, juego y ocasiones, el Elche tenía que haber marchado de Miranda con una derrota muy abultada.

El Mirandés ha jugado un gran partido, con fútbol clásico norteño, de enorme fuerza, rapidez y entusiasmo y con excelentes ideas y ha terminado los noventa minutos mucho más fresco que su rival.

Nada más comenzar el partido, una gran jugada del Mirandés se traduce en dos saques de esquina consecutivos. A los siete minutos formidables avances de todo el equipo local. Iru en el área ilicitana y Urdaci se hace con el balón y cuando se disponía a rematar a puerta es derribado por Cortés. El árbitro no duda en señalar penalty que, lanzado por Andueza, supone el primer gol de la tarde.

A continuación anotamos un buen tiro de López-Botella, que sirve para que Muñoz se luzca en una gran parada. Al lanzarse el tercer saque de esquina del Mirandés se hace con la pelota Frechilla, quien tira a puerta con gran potencia y el balón rebota en el cuerpo del árbitro malográndose el tanto y quedando el colegiado conmocionado aunque, repuesto, continuó luego su labor. Poco después se registra un enorme peligro para el Elche y Paco falla a pocos metros de puerta.

Frechilla es objeto de una entrada fuerte de Indio, quedando ambos jugadores en el suelo. El extremo local lanza una patada al defensa y es amonestado con tarjeta amarilla.

Iru lanza un imponente tiro, que rechaza Esteban con apuros. El balón va a Paco quien, a tres metros de la puerta tira fuerte y Esteban despeja a córner. Nueva oportunidad para Iru que está a punto de marcar, pero el balón es frenado por el barro.

Anotamos un remate de cabeza de Gómez-Voglino, que neutraliza Muñoz sin dificultades y sin más variaciones se llega al descanso.

En el segundo tiempo no varía la situación y sigue dominando el Mirandés mientras que el Elche parece conformarse con una derrota mínima. Es de nuevo Iru el que realiza una extraordinaria jugada, pasando a Lucas que a puerta vacía tira. El gol parece inminente pero una vez más el barro frena la trayectoria del esférico, dando tiempo a que la defensa despeje.

Dominichi se dirige de malos modos a uno de los

liniers, reclamando falta. El árbitro le muestra tarjeta amarilla. El jugador sigue en sus protestas y el señor Borrás del Barrio termina por expulsarle del terreno de juego, mostrándole tarjeta roja, a los cinco minutos del segundo tiempo.

Aumenta el dominio insistente del Mirandés y es Iru una vez más el que se cuele rápido hacia la puerta y en el mismo borde del área es derribado por un defensa. Se saca la falta, tira Andueza y un defensa despeja con la mano, pero el árbitro manda continuar el juego.

Iru hace una fea entrada a un contrario y también se gana una tarjeta amarilla. Anotamos una de las más bonitas jugadas del Mirandés por el lado de Paco, quien centra sobre Lucas y Cortés, para evitar el peligro, detiene con las manos el balón, neutralizando la jugada, pero ganándose también otra tarjeta amarilla.

Ahora es Frechilla el que se escapa por su banda, centrando sobre Lucas se revuelve y tira a puerta muy bien, despejando a córner Esteban. A los 23 minutos de juego, el Mirandés consigue fruto de su dominio. Frechilla se escapa, le derriban los defensas pero el árbitro aplica la ley de la ventaja. Se levanta el extremo rojillo, recoge la pelota con habilidad y la pasa impecablemente a Paco quien, a placer, marca el 2-0.

En resumen: un gran partido del Mirandés, que superó en todo a un Elche que aún con el 2-0 se nos antojó conservador, flojo de ideas y lento ante la rapidez evolutiva del Mirandés. Puede que la ausencia de sus dos jugadores extranjeros y la posterior expulsión de Dominichi hayan sido la causa de la pobre impresión que nos han ofrecido, pero desde luego tendrán que jugar y luchar mucho más en su terreno para eliminar a un Mirandés que de continuar en su línea de juego, será un serio enemigo en el partido de vuelta.

Poco que destacar en el equipo ilicitano, que además perdió en varias ocasiones los nervios.

En cuanto al Mirandés extraordinario todo el equipo, en especial Andueza, Alava, Haro, Urdaci, Iru y Rodolfo.

OPINION DE LOS PREPARADORES

En la sala de Prensa, Mesones, muy tranquilo, consideraría que el Mirandés había resultado lo que él esperaba: muy fuerte y que además había jugado mucho más de lo que cabía suponer en un Tercera División. Añadió que el resultado era justo y que la eliminatoria era difícil al principio y ahora lo era mucho más.

En cuanto a Beascoechea, preparador del Mirandés, dijo que el Elche le había resultado más fácil que lo esperado y que el Mirandés había jugado un buen partido, muy en la línea de lo que está haciendo este año. Ante un equipo de Primera División, mediano y otro de Tercera bueno no hay tanta diferencia, como se había podido comprobar. En cuanto a la eliminatoria dijo que había posibilidades de pasarla, más ello depende en gran parte de lo que pueda ocurrir hasta Febrero, por cuanto que el Mirandés no es un equipo profesional, anda con lo justo y queda mucho tiempo por medio.

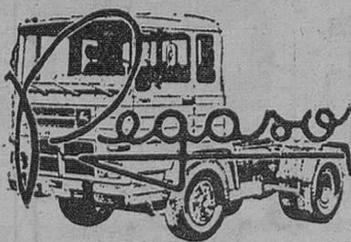
LA DIRECCION DEL MESON «LA CUEVA»

COMUNICA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL QUE PERMANECERA CERRADO POR

VACACIONES

DEL DIA 8 AL 27 DE NOVIEMBRE

TODO EN AUTOMOCION



NUESTRAS MODERNAS INSTALACIONES Y MAQUINARIA NOS PERMITEN DAR UN SERVICIO POST-VENTA PERFECTO.

AUTOMOBABA S.A.

CTRA. MADRID, 10, BURGOS

CTRA. MADRID, KM. 161, ARANDA DE DUERO

Resultados y clasificaciones de los torneos juveniles

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ensidesa	6	6	0	0	28	4	12+6
Pabellón	6	5	1	0	12	4	11+5
Coruña	6	5	0	1	17	9	10+4
Celta	6	3	1	2	12	8	7+1
Oviedo	6	3	1	2	8	6	7+1
Sporting	6	3	1	2	10	8	7+1
AGUILA	6	2	1	3	6	9	5-1
Comercial	6	1	3	2	5	6	5-1
Miño	6	2	0	4	2	7	4-2
Pontevedra	6	0	2	4	2	9	2-4
BURGOS	6	0	1	5	1	15	2-4
San Marcelo	6	0	0	6	4	22	0-6

PRIMERA CATEGORIA

Comanche, 4; Pradoluengo, 1
 Aguilas At., 0; Atlético Bungalés, 4.
 Muebles Evello, 1; Deportiva, 3.
 Juventud, 1; Burgos Promesas, 1.
 San Esteban, 0; Arandina, 0.
 Vadillos, 7; San José, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Arandina	8	6	2	0	23	6	14
Deportiva	8	7	0	1	22	10	14
Vadillos	8	6	0	2	22	10	12
At. Bungalés	8	5	0	3	23	10	10
Pradoluengo	8	3	3	2	11	11	9
Comanche	7	3	2	2	11	11	9
Burgos Promesas	8	2	4	2	13	10	8
San Esteban	9	2	4	3	9	9	8
Muebles Evello	7	2	2	3	11	15	6
Ademar	8	3	0	5	15	21	6
Aguilas Atl.	7	2	1	4	6	15	5
J. Bungalés	6	1	2	3	5	12	4
Juventud	8	0	4	4	7	17	4
San José	8	0	0	8	7	36	0

SEGUNDA CATEGORIA (GRUPO «A»)

Salas, 11; Crucero, 0.
 JOCC Deportivo, 3; Aguilas, 2.
 Sporting San Juan, 1; Michelin, 1.
 Fray Escoba, 2; San Lesmes, 5.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Salas	8	7	1	0	36	5	15
Michelin	8	6	1	1	33	5	13
San Lesmes	8	6	0	2	27	14	12
Fray Escoba	7	2	2	3	12	26	6
Aguilas	7	2	1	4	12	17	5
Sporting	7	2	1	4	12	17	5
JOCC Deportivo	7	1	0	6	7	29	2
Crucero	8	1	0	7	6	30	2

(GRUPO «B»)

At. Gamonal, 1; San Esteban, 0.
 Victoria Nido, 0; Alcázar, 1.
 San José, 3; Villarcayo, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Alcázar	7	7	0	0	25	5	14
Juan XXIII	6	5	0	1	27	4	10
Villarcayo	7	5	0	2	24	8	10
Victoria	7	3	0	4	15	12	6
At. Gamonal	7	3	0	4	8	14	6
San José	7	1	1	5	9	25	3
San Esteban	7	0	1	6	3	22	1

En el Trofeo Yagüe

EL PLAVISA VENCIO AL BANESTO: 4-1

En el campo de Plastimet se celebró el encuentro entre el Club Banesto y el conjunto de Plavisa, correspondiente a la sexta Jornada del V Trofeo «General Yagüe».

Las alineaciones presentadas fueron estas:

Banesto: Tejada; Marcelo, Felipe, Santos; Goicoechea, Juan; Enrique, Hermida, Rámila, Fabián y Gómez.

Plavisa: Rojo; Alonso, Anselmo, Caballero; Higuero, Marañón; Mariscal, Víctor, Martín, Angel y Díez.

El Banesto no efectuó cambio alguno. Plavisa, reemplazó a Higuero y Mariscal por Palacios y Eutimio.

Arbitró el señor Santamaría Martínez. Bien.

El Banesto, que este año no está en la misma «cotización» que en temporadas anteriores, solamente tuvo los primeros cuarenta minutos de inspiración y coraje, después se hundió ante el mejor fútbol y preparación del Plavisa, equipo que nos agradó. De seguir en la misma línea de ahora será uno de los más firmes candidatos al título.

Los mejores del Banesto fueron, Fabián, Rámila, Goicoechea y Enrique. Destacaron por el Plavisa, Marañón, Angel, Díez y Caballero.

ALQUILO PISO AMUEBLADO

en EDIFICIO GUMEN

Avda. Reyes Católicos, 2.
 Informes: Portería.

Ciudad Deportiva Militar

Hoy, presentación de los equipos senior y juvenil de baloncesto

Esta tarde, a las siete y media, tendrá lugar en el gimnasio cubierto de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe» la presentación de sus equipos senior y juvenil de baloncesto en un acto sencillo, a cuyo final jugadores e invitados —entre los que hemos sido incluidos los representantes de los medios informativos locales, atención que agradecemos— serán ob-

sequiados con un vino español.

Para conocimiento de nuestros lectores en general y de los aficionados a este deporte en particular haremos constar que la presidencia del Club de Baloncesto de la Ciudad Deportiva la ostenta don Eduardo Elúa, figurando como entrenador del equipo «senior» Leopoldo Mosquera y del Juvenil Isaac García.

PRESENTARAN LA CANDIDATURA DE PORTA PARA LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

El acuerdo ha sido tomado en la reunión de los presidentes de Federaciones Regionales

Madrid (De nuestra Redacción). — Los presidentes de las Federaciones Regionales, reunidos hoy en Madrid, han decidido por unanimidad presentar la candidatura de don Pablo Porta para las próximas elecciones presidenciales de la Federación Española de Fútbol. Esta decisión, por otra parte, se ha hecho constar en el acta de la reunión. De todos modos, don Pablo Porta, después de la reunión, a los periodistas que hasta la Federación nos habíamos llegado para recabar información no nos pudo confirmar dicha noticia, aunque se lo podía haber imaginado.

Esta ha sido la principal noticia surgida en la reunión de los presidentes de Federaciones Regionales, iniciada a las dos de la tarde con un almuerzo de trabajo. La reunión ha durado algo más de cinco horas, ya que a las siete y media don Pablo Porta nos podría informar de ella en su despacho presidencial de la Federación.

Otros de los puntos tratados en esta reunión ha sido la distribución proporcional del número de equipos de las diferentes Federaciones Regionales que pasarán a formar parte de la Tercera División la próxima temporada.

Existía una propuesta por parte de la Federación Viz-

caína y Guipuzcoana que pedirán mayor representación. Al final se accedió a dichas peticiones.

Así quedó establecida la distribución fijada para cada Federación al asignarse a cada una de ellas un número determinado de clubs, condiciones a los ascensos y descensos de los cuatro grupos actuales. La distribución por equipos, es la siguiente:

Federación Andaluza, 19; Aragonesa, 8; Asturiana, 7; Balear, 8; Cantabria, 5; Castellana, 16; Catalana, 20; Extremeña, 7; Gallega, 11; Guipuzcoana, 7; Las Palmas, 11; Murciana, 6; Navarra, 8; Norte de Africa, 3; Oeste, 10; Tinerfeña, 1; Valenciana, 13 y Vizcaína, 10.

Se han designado además

siete Federaciones que contarán con un promotorista. Serán las Federaciones Asturiana, Balear, Cantabria, Extremeña, Murciana, Navarra y Norte de Africa.

Además, el señor Porta nos aseguró que se aumentaría el presupuesto de las Federaciones Regionales en un 25 por ciento, dedicando principal interés a la construcción de instalaciones deportivas y fútbol juvenil, cuya Liga está resultando un éxito.

Y estos son los puntos principales que habría que destacar en esta reunión que don Pablo Porta llegó a calificar como Junta de Federaciones Regionales, en la que sus presidentes han expuesto sus muchos problemas.

J. J. PARADINAS

AJEDREZ: OLIMPIADA DE HAIFA

España, en noveno lugar

Haifa (Israel) (Alfil). — España se ha clasificado en noveno lugar, tras sus tres victorias y un empate contra Escocia, en la última ronda de la Olimpiada de Ajedrez de Naciones, disputada hoy aquí. La clasificación final es la siguiente:

- 1.—Estados Unidos, 37 puntos (medalla de oro).
- 2.—Holanda, 36,5 (medalla de plata).
- 3.—Inglaterra, 35, (medalla de bronce).
- 4.—Argentina, 33.
- 5.—Alemania Federal, 31.
- 6.—Israel, 29,5.
- 7.—Suiza, 29.
- 8.—Canadá, 28,5.
- 9.—España, 28,5.
- 10.—Colombia, 28.
- 11.—Chile, Paraguay, Austria, Australia, Italia, Noruega, País de Gales, Finlandia y Suecia, 27,5.

20.—Islandia, Filipinas y Nueva Zelanda, 27.

23.—Venezuela, Bélgica y Dinamarca, 26,5.

26.—Uruguay, República Dominicana, Honduras y Francia, 26.

31.—Costa Rica, Escocia, Irán y Tailandia, 25,5.

35.—Irlanda y Guernsey, 25.

37.—Guatemala, Bolivia, Luxemburgo, Japón y Hong Kong, 24,5.

SEGUNDOS EN FEMINAS

Haifa (Israel) (Alfil). — Clasificación de la olimpiada femenina de ajedrez de Haifa, tras disputarse la ronda final.

La olimpiada femenina se disputó cada ronda a tres tableros y dividida en tres grupos.

Grupo «A»: Israel, 17 puntos; Inglaterra y España 11,5; Estados Unidos, 10,5; Alemania Federal, 10; Holanda, 9,5; Australia, 7,5 y Dinamarca, 6,5.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

SOLICITA

DELEGADO

Próxima iniciación de su actividad comercial en BURGOS y provincia. Deseamos contactar con hombre de empresa interesado en asociarse en la explotación de nuestra actividad social.

EXIGIMOS:

- Capacidad de organización y práctica directiva para mantener departamento comercial y la proyección trazada desde la Central. Madrid.
- Elevado nivel ejecutivo y referencias de personalidad y solvencia.

OFRECEMOS:

- Compensación económica mensual que superará las 100.000 pesetas, más beneficios en participación social.
- Orientación, puesta en marcha y asesoramiento continuo por la Dirección Comercial Central. Madrid.
- DELEGACION en exclusiva, producto muy representativo y con el máximo de mercado en potencia.

Interesados, concertad entrevista, previa llamada telefónica, al SR. CANO. Teléfono 206343. HOTEL LANDA PALACE (Garantizamos absoluta reserva).

SOMOS:

EMPRESA CONSTRUCTORA Y PROMOTORA DE LA COSTA DEL SOL.

3.000 CLIENTES AVALAN NUESTRA SERIEDAD.

NECESITAMOS:

AGENTES DE VENTAS PARA PROMOCIONAR EN ESTA ZONA, PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, LLAVE EN MANO, CON AMPLIAS FACILIDADES.

INTERESADOS DIRIGIRSE A:

EDIFICIOS «TOTO», S. L.

Teléfono 54 09 68

Torre del Mar

MALAGA

COMENTARIO DE ANTONIO VALENCIA

BAJO LA LLUVIA Y SOBRE EL BARRO

Madrid (De nuestra Redacción). — Entre las excusas que se han aducido en las cercanías del Madrid por su derrota en Vigo, la más aparatosa ha sido la de que el suelo del estadio de Balaídos, estaba hecho una laguna por las fuertes lluvias que están cayendo sobre casi todo el país en esta sazón. Las excusas futbolísticas tanto en esta ocasión, como podría ser en la contraria, son ferozmente unilaterales y poco variadas. La del estado del terreno no es poco frecuente, porque en España gozamos de clima excepcional dentro del panorama del fútbol en Europa y nuestra península tira más a seca que a húmeda. Son muy raros los partidos que han de suspenderse porque el terreno, por lluvia o nieve, no está en condiciones. En el fútbol británico, sobre todo en Escocia, que no cortan la temporada en el rigor del invierno, han de suspenderse jornadas enteras. En otros países (generalmente los que pueden aprovechar el verano que aquí gastamos en el vals de los torneos con premio de orfebrería) se hace un alto para el fútbol en invierno. Las costumbres españolas del fútbol son más bien británicas, probablemente por la rutina. Se tomó el fútbol del modelo patentado y así se ha quedado «for ever».

Y así no hay lapso de descanso invernal ni se suspenden los partidos salvo cuando la cosa está seria. La nieve acoquina mucho al fútbol que debe pensar que para ella se las entienda Paquito Fernández Ochoa. Sin embargo se está denotando una dulcificación no sólo ni tanto en la climatología, cada vez más benigna, como en la alergia del fútbol español a jugar sino sobre alfombras impecables. En mis épocas más viajeras para ver por esos mundos a los equipos españoles, era rarísimo que la primera impresión de los expedicionarios al ver el suelo en donde iban a jugar fuese positiva. Y no digamos cuando llovía y eso que los terrenos ahora suelen tener drenajes excelentes y calculados. El fútbol español ha cambiado y hasta al Athletic de Bilbao le molesta los terrenos blandos. Se comenzó por adoptar el calzado liviano en lugar del que facilitaba la navegación por pisos blandos y encharcados al estilo sudamericano y ahora nuestros jugadores ponen ante un terreno sobre el que ha llovido natural o artificialmente, la misma cara de disgusto que antes ponían los equipos platenses que venían en gira para el invierno si hallaban lo que llamaban una «cacha barrosa».

Claro es que en Sudamérica la lluvia es una causa de suspensión con más frecuencia que en Europa, pre-

cisamente porque la presencia del agua exacerba el sentido físico y de esfuerzo del futbolista, que tiene que «sufrir» más sobre el suelo y encontrar dificultades para manejar el balón y no digamos para la fill-grana. Así se explica lo del fútbol americano y así también que cada vez más se haga la lluvia el enemigo público del fútbol ahora en España. ¿No hay ciento y pico de futbolistas sudamericanos en nuestro fútbol y no va cobrando éste un estilo y modos sudamericanos? No piensa uno ahora que esto sea bueno o malo y no se hace sino constatar un hecho. Cuando en un partido reciente de Liga, el Elche-Atlético de Madrid, había once jugadores sudamericanos entre los dos bandos entre los veintidós que jugaban el partido ¿cómo nos vamos a extrañar de que el barro sea cada vez más un enemigo pregonado de nuestro fútbol de aquí y ahora? Sólo hay que tener en cuenta que, salvo en su organización, el fútbol ha variado. Entre las partidas negativas del balance hay que poner su alegría, inhabilidad e inferioridad ante terrenos mojados.

Al Madrid le ha tocado en esta ocasión representar el mohín de disgusto y señalar al suelo como concausa de su derrota de Vigo que es una manera de echar la culpa al empedrado, como los ciegos que se caen, porque el Celta tampoco se hallaba en un lecho de rosas, pero en fin, se acordó más de un tipo de fútbol sobre barro que aún no se ha suprimido y que algunas veces se encuentra, con sus ventajas, sus inconvenientes sus técnicas y tácticas adecuadas para hacer de la necesidad virtud. Sucede que en nuestro fútbol se ha reducido el fútbol a un «standard» usual y cada día anda más uniforme, corto, amanerado. ¡Pues no se ha jugado poco fútbol bajo la lluvia y sobre el barro! finales españolas y hasta mundiales como la de 1954 en Berna que fue una hermosa final entre alemanes y húngaros.

BALONCESTO

Resultados y clasificaciones de Tercera División

Echeverría, 102; Patronato, 74. Tabirako, 92; Michelín, 55. Don Bosco, 98; Tizona, 90. Calasancio, 98; Loyola, 105. Arenas, 76; Natación, 76. Landachueta, 75; Claret, 87. Padura, 66; San Viator, 62.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Echeverría	5	5	—	0	501	344	10+4
Claret	5	4	—	1	467	387	8+4
Patronato	5	4	—	1	429	399	8+4
Tabirako	5	3	—	2	390	345	6
Padura	5	3	—	2	383	387	6
Calasancio	5	3	—	2	428	444	6
San Viator	4	2	—	2	313	259	4
Loyola	5	2	—	3	386	382	4
Don Bosco	4	2	—	2	289	319	4
Natación	5	1	1	3	359	382	3-1
Arenas	5	1	1	3	361	423	3-3
Landachueta	5	1	—	4	366	426	2-4
Tizona	5	1	—	4	350	430	2-2
Michelín	5	1	—	4	322	407	2-2

¡Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

DELEGACION DE FUTBOL

Partidos para el domingo

Relación de los partidos que se celebrarán en esta capital y provincia, el próximo día 14, correspondientes a la primera categoría regional ordinaria y primera y segunda categoría juvenil, con expresión de horas y campos.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Oña Club de Fútbol C. At. Burgalés, a las 15,45, en Oña; A.D.C. Michelín C.D. Pradoluengo, a las 16,00, en Aranda de Duero; Alcázar C.D. U.D. Trespaderne, a las 15,45, en Medina de Pomar; C.D. Belorado C.D. Tardajos, a las 15,45, en Belorado; Briviesca C.F. C.D. Salas, a las 15,45, en Briviesca; C.D. Lermiño C.D. Juventud, a las 15,45, en Lerma; Sporting San Juan Villarroya Nela C.F., a las 12,00, en Pallafra 2 y Vadillos C.F. Muebles Evelio, a las 12,00, en Pallafra 1.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

C. At. Burgalés Comanche C.F., a las 10,00, en Pallafra,

1; S.D. Militar Aguilas At., a las 10,00, en Hernández Ballesteros; Juventud Burgalés Muebles Evelio Azor, a las 10,00, en Pallafra 2; S.D. Gimnástica Arandina C.D. Juventud, a las 11,30, en Aranda de Duero; C.D. San José - C.D. San Esteban, a las 10,00, en Pallafra, 3 y A.D.E.M.A.R. Vadillos C.F. a las 10,00, en Pallafra 4.

SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL GRUPO «A»

A.D.C. Michelín Fray Escoga, a las 11,00, en Aranda de Duero; C.D. San Lesmes C.D. Salas, a las 12,00, en Pallafra 3; Crucero C.F. - JOCC Deportivo, a las 12,00, en Pallafra 4 y Aguilas C.F. Sporting San Juan, a las 10,00, en Pallafra 6.

SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL GRUPO «B»

U.D. Juan XXIII At. Garmonal, a las 12,00, en Pallafra, 6; C.D. San Esteban «P» Club Victoria, a las 10,00, en Pallafra 7 y Alcázar C.D. San José C.F. a las 11,30, en Medina de Pomar.

SERVIPE, S. A.

De acuerdo con cuanto preceptúa el artículo 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, de 17 de Julio de 1951, se hace público que por acuerdo de la Junta General de Accionistas de 6 de Octubre de 1976, se ha trasladado el domicilio social de la Sociedad de la Avenida del Cid, número 3, 3.º F., de Burgos a la Vía Augusta número 13-15, de Barcelona.

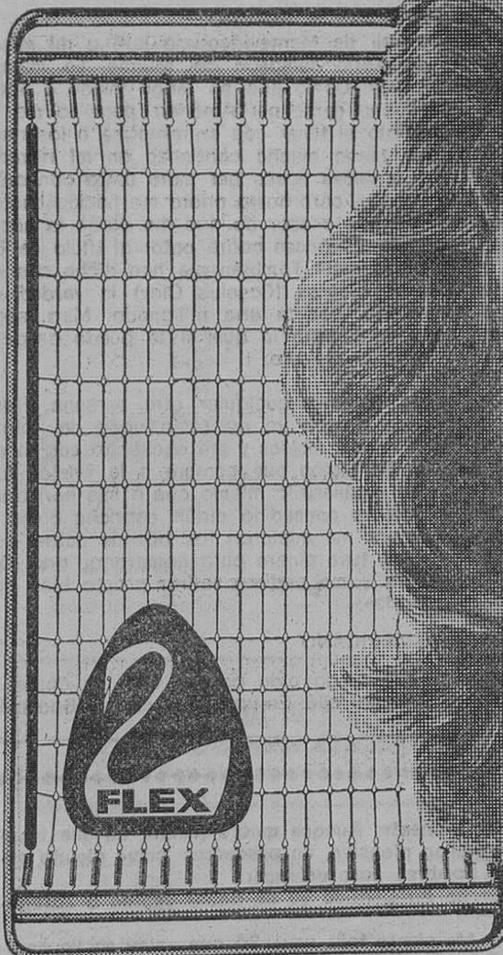
Acuerdo que se hace público para general conocimiento y a los efectos de cumplimentar cuanto preceptúa la legislación vigente sobre Sociedades Anónimas.

Firmado por un Administrador: FELIPE LOPEZ SERRA.

Usted corre el peligro de dormir con un desconocido...

...si es que no lo está haciendo ya.

Porque si en la compra de un dormitorio, sólo le da importancia al estilo de la cama, usted puede acabar durmiendo sobre un desconocido somier, que terminará hundiéndose y arruinando su descanso.



El Somier Tubo Plano FLEX está fabricado con el esmerado cuidado de un gran profesional. Concédale la importancia que realmente tiene. Exija siempre un somier FLEX al comprar su dormitorio.

SOMIERES FLEX PARA DORMIR MAS Y MEJOR

DOBLE COLUMNA

ASI ES ALFREDO EVANGELISTA

Por ARQUERO

PENALTY

Ayer nos referimos al penalty, señalado por Soto Montesinos en «El Plantío», en singular y demostrado quedó por la «moviola», que fue un penalty como un templo, aunque para tratar de desvirtuarle, ¡qué cosas ha escrito la Prensa bilbaína.

Como no es cosa de volver sobre asunto, suficientemente contrastado, hoy vamos a escribir sobre penaltys, en plural. No sabemos si por esa función fiscalizadora que ha introducido la «moviola» o por instrucciones más severas que han recibido los colegiados, lo cierto es que éstos se muestran mucho más sensibilizados y atentos a ese tipo de faltas. Nuestro colaborador en Madrid, Enrique Pérez, publicaba ayer un expresivo reportaje al respecto. Dieciséis se pitaron en la pasada jornada en Primera y Segunda División y hasta el momento van señalados 18 más que en el mismo plazo de tiempo que en la temporada anterior.

Los datos son bien elocuentes. Existe severidad mucho mayor a la hora de juzgar y sancionar. Un aficionado nos comentaba que ahora los árbitros se están pasando un poco.

—Comprendo —nos decía— que es conveniente que castiguen las faltas que en área se cometen pero sancionar con penalty alguna jugada realizada en el área, que no afrezca peligro de gol inminente, me parece exagerado. Eso puede llevar a adular hasta ciertos resultados.

Puede que el aficionado en cuestión tenga razón. Ahora bien, el reglamento es taxativo. Y señala que la zancadilla, el agarrón o el empujón dentro del área, es penalty. Y nada precisa de si el jugador está en condiciones más o menos favorables de hacer gol, porque se supone que dentro del área la ocasión del gol siempre existe.

Moraleja para los defensas: hay que andarse con mucho cuidado a la hora de desenvolverse en esos metros finales.

MAERSTENS

Conocida es la predilección que sienten muchos deportistas europeos por España, a la hora de pasar sus vacaciones. Este Otoño la Costa del Sol ha estado animada muy especialmente por las «juergas» de James Hunt, campeón mundial de automovilismo, tras resolver favorablemente su duro pugilato con Niki Lauda.

Otro que anda por la costa malagueña, es Freddy Maertens el nueve «lebre» belga que aparece señalado como sucesor de Eddy Merckx y el rubio flamenco ha dicho cosas como éstas, sobre ciclismo y ciclistas:

—Comparaciones odiosas aparte... ¿Quién es mejor Merckx o usted?

—Somos dos corredores de distintas características y especialidades. A él le van mejor las pruebas largas, de muchos días, y a mí las clásicas y los «sprints» finales. El es un deportista fenomenal. Somos dos grandes amigos. Aunque este año le he superado, creo que todavía él es mejor. La próxima temporada será buena para calibrar las posibilidades de cada uno.

—Ya que estamos en España, ¿podría citarme a cuatro corredores españoles con los que usted no pondría pegos para enrolárselos en su equipo?

—Sí, claro; López Carril, Pesarrodona, Pedro Torres y Miguel María Lasa.

—¿Y Ocaña?

—Ocaña es un buen corredor, muy bueno. Lo que sucede es que está muy mal dirigido. Con un director como el mío sería mucho mejor y estaría en un primerísimo puesto. No han sabido llevarle. Le han cansado de pruebas no le han dosificado y tampoco se puede andar de fiesta en fiesta hasta que no termina la temporada.

DECLARACIONES

A Lucien Müller no le acaban de rodar las cosas bien en Zaragoza. Anda con tres negativos, hay impaciencias en el público y ahora se ha suscitado un pleito, entre dos de sus máximas figuras: Jordao y Arrúa, que se han declarado incompatibles lo que han acompañado con diversas manifestaciones un poco «explosivas» y gestos censurables. De momento y sin perjuicio de otras actitudes posteriores que deberá tomar el propio entrenador, la comisión deportiva ha amonestado a Jordao y sancionado a Arrúa.

Müller todo ponderación, ha hablado con el periodista Alejandro Lucea a quien, entre otras cosas, ha dicho:

—¿Antes de venir no pensó que con Carriega estuvieron a punto de descender a Segunda y que usted iba a contar prácticamente con los mismos hombres?

—Lo pensé pero no me preocupó. Yo soy siempre optimista y sé que la meta que me he trazado, renovar, no se consigue en un día. Hace falta tiempo y paciencia.

—Hay quien dice que Jordao no ha dado el resultado esperado ¿está de acuerdo o no?

—No estoy descontento con lo que ha hecho. Para él ha sido un cambio importante venir a España.

—Cuando vino dijo que su equipo haría buen fútbol, ¿lo ha hecho?

—Sí, ¿pero hay alguien que lo dude? A ver quién juega en Málaga como nosotros.

—Sin embargo, preferiría los puntos al espectáculo.

♦ «No me gusta el gimnasio»

♦ «No haría el ridículo frente al «negro» (Clay)»

Por Manuel AGUSTIN DIAZ

Alfredo Evangelista ha pasado de ser un hombre desconocido para los aficionados al boxeo a un pugilista en el que se han depositado muchas esperanzas e ilusiones. El uruguayo ha invadido el boxeo europeo con una técnica, con un estilo que estaba casi olvidado para los grandes aficionados. Su concepción del boxeo es totalmente diferente al resto de los boxeadores que se encuentran por Europa (claro está dentro de la categoría de los grandes pesos). Para muchos es el continuador de un estilo creado por Classius Clay (salvando las distancias) que tantos adeptos creó en el mundo entero. El púgil uruguayo no es de aquellos a los que le guste estacionarse en el centro del ring, guardia en ristre esperando cualquier descuido de su adversario para mandarlo al mejor de los sueños. Para esta nueva revolución del boxeo, el subir a un cuadrilátero es ofrecer por todos los medios «espectáculo» ya que según él el público nunca debe salir decepcionado de una velada. Posiblemente Evangelista nunca llegue a ser «nadie» dentro del boxeo mundial. Otros boxeadores de otros pesos, empezaron muy bien sus carreras deportivas para luego fracasar estrepitosamente. El primer paso está dado y lo que nadie puede discutir es que hoy por hoy, no hay boxeador en Europa que le pueda hacer contra.

Con este reportaje vamos a intentar dar al lector la imagen más exacta posible de esta joven estrella del cuadrilátero va acompañado con fotos tomadas «a lo crudo» o sea donde se forja un gladiador de las doce cuerdas: en el gimnasio. Empezamos, pues:

BOXEO
—El boxeo es para mí como un juego. Por supuesto que bastante serio, pero me divierte de lo lindo. El gimnasio no me gusta, sobre todo el que tengo que venir por obligación, pero sé que es necesario y cuando entre en él, procuro pasármelo lo mejor posible. También intento divertirme a la hora de hacer guantes. La cosa cambia si el «tipo» me salta alguna «piña», entonces me enfurezco me transformo por completo y deseo tenerlo lo antes posible a mis pies. Tunero me tiene dicho que nunca tengo que «picarme» en un entrenamiento y la verdad es que lleva mucha razón, pero la verdad es que no me gusta que me toque la cara. ¿Os gusta a «vos»? Yo creo que todavía me falta mucho por aprender, pero intento hacer las cosas lo mejor posible.

PASADO PRESENTE Y FUTURO
—Cuando salí de Montevideo me juré a mí mismo que algún día sería campeón del Mundo. Lo mismo que Cassius Clay. Os lo juro no tengo miedo a nadie, sé que hay buena gente por América, pero no me importa en absoluto el tener que enfrentarme a los mejores. Será que tengo mucha confianza en mí mismo y según Tunero a veces puede ser malo tanta confianza, tal vez sea posible, pero hasta ahora me ha ido bastante bien así. Me han asegurado que me darán la nacionalidad española. Entonces podré optar al título de Europa. ¿No estaría mal? También me han dicho que me iban a traer al «negro» (Cassius Clay) la verdad me parece demasiado pediría una millonada. Mira, seguramente no vendrá, pero lo que sí te puedo asegurar es que no haría el ridículo.

DINERO
—Me gusta como a cualquier otra persona. Hasta hace muy poco tiempo yo no tenía nada de «plata» y ahora cetro buenas bolsas y me encuentro con dinero en el bolsillo. Es lógico que compre a la «vieja» todo lo que necesite o quiera lo mismo que a mis hermanos. También ya me he concedido algún capricho como es el coche siempre me gustaron los buenos autos, será porque yo nunca tuve dinero para comprarme uno. Ojalá tuviera suerte y me pudiera retirar pronto bien cargado de «plata».

BOXEO SUDAMERICANO
—Por « que tengo oído parece que las cosas no andar muy bien por allá. Es una pena porque Sudaméri-

lo, ¿no es así?

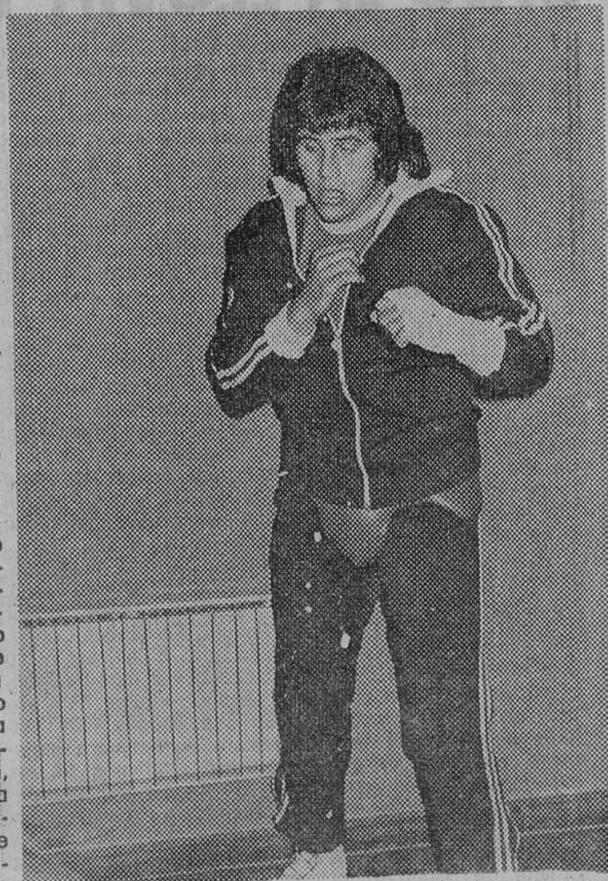
—Efectivamente. Aunque quiero insistir en que tenemos un equipo ofensivo, no poseemos salvo alguna excepción, hombres para defender.

—¿Se ha arrepentido ya de haber venido a Zaragoza?

—No. Me siento feliz aquí. Sé que estoy en un equipo puntero. Fuera de esta ciudad se le considera así. Jamás he comprendido por qué aquí todo el mundo habla de «a ver si no bajamos». Cambiar de equipo siempre es un riesgo, yo lo corrí, porque tengo ambición, porque deseo subir.

—¿Qué le sugiere esta cifra: tres negativos?

—No tiene importancia. El conjunto no está mal, simplemente algo frágil. Dejamos escapar un punto en Sarriá y otro en el Benito Villamarín. La derrota de Málaga es para llorar.



Alfredo Evangelista cuida escrupulosamente su entrenamiento. — (Foto EFE-FIEL).

ca siempre ha sido tierra de grandes boxeadores. Yo creo que es un ligero bache y que pronto surgirán de nuevo grandes estrellas. También puede ser que paguen poco y por eso estén deseando en venirse para Europa donde se cobra mucho más, pero lo que nadie puede negar es que siempre ha habido grandes campeones. Ojalá pase la crisis...

Texto y foto: Manuel AGUSTIN DIAZ

SUBASTAS Y CONCURSOS

MINISTERIO DE LA GOBERNACION

INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Referente al anuncio publicado en este periódico el día 3 de los corrientes, sobre obras de impermeabilización y otras, de la Guardería Infantil en la Zona de Gamonal de Burgos, se hace saber a los interesados la necesidad de aplazar la convocatoria de licitación de las citadas obras.

Burgos, 10 de Noviembre de 1976. El Jefe del Negociado de Administración, FRANCISCO MARTINEZ CABALLERO.

Restaurante

MESON DE LOS INFANTES

Recuerda a sus clientes que todos los días preparamos las siguientes ESPECIALIDADES.

COCIDO MADRILEÑO

LIEBRE CON SETAS DE CARDO

CONEJO MONTES AL TOMILLO

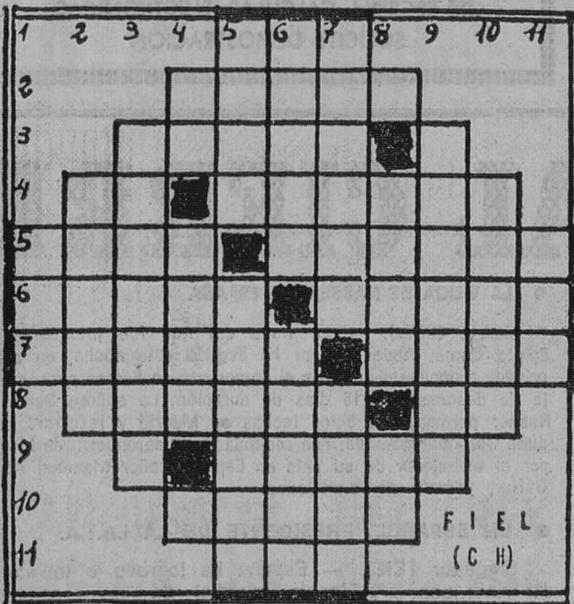
PERDIZ A LA SERRANA

PICHONES A LA CASERA

BACALAO AJO ARRIBERO

LENGUADO AL CHAMPAÑA

Servicio a domicilio



HORIZONTALES. — 1: Rey legendario de Troya. — 2: Arbol de cuya corteza se obtiene liga. — 3: Enfado. — 4: Terminación verbal. Escarcha. — 5: Ciudad de Francia. Axila. — 6: Pasas la lengua repetidamente por algo. Nombre de mujer (pl.). — 7: Comunicar. Planta hortense de raíz fusiforme. — 8: Arrecife de coral. Trompeta china. — 9: Lugar poblado de juncos. — 10: Renta anual de un empleo. — 11: Cerco de madera o metal.

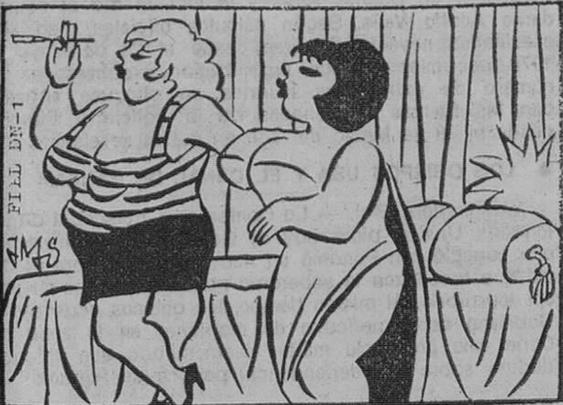
VERTICALES. — 1: Borde adelgazado del hígado. — 2: Provincia española. — 3: Ermitaño. — 4: Prefijo negativo. Cerebro. — 5: Serosidad que cubre las llagas viejas. Mina de sal. — 6: Muy distante o separado. Quitar las malezas de un campo. — 7: Muy gruesos. Dícese del título anejo a un empleo. — 8: Décimo día del mes solar persa. Símbolo del galio. — 9: Cada uno de los dientes que se dejan en una pared para continuarla. — 10: Finaliza. — 11: Mamífero plantígrado.

Solución al crucigrama anterior:

HORIZONTALES. — 1: Tas. — 2: Serio. — 3: Mojar. — 4: Fa. Ademán. — 5: Paca. Onices. — 6: Osera. Acero. — 7: Retama. Alón. — 8: Saliva. An. — 9: Gamas. — 10: Salid. — 11: Sor.

VERTICALES. — 1: Por. — 2: Fases. — 3: Macetas. — 4: ¡So! Aral. — 5: Teja. Amigas. — 6: Arado. Avalo. — 7: Sirena. Amir. — 8: Mica. Ad. — 9: Gacelas. — 10: Nerón. — 11: Son.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Línea de exclamación. — 2: Cadena. — 3: Fantasma. — 4: Fantasma. — 5: Plato. — 6: Columna. — 7: Sombra.

OFICIALES ALBAÑILES Y SOLADORES

SE PRECISAN EN ARANDA DE DUERO
INMEJORABLES RETRIBUCIONES

CONSTRUCTORA ASTURIANA. S. A.

VIVIENDAS POLIGONO ALLENDEDUERO

Y VA DE CUENTO...

PEQUEÑAS HISTORIAS

El maestro ha convocado al padre de uno de sus jóvenes alumnos y le expone:

—Don Serapio, debo decirle que su hijo copia todo el tiempo los deberes y las composiciones. En el primer ejercicio responde textualmente como su compañero de mesa.

—¡Oh!, eso es una coincidencia —estima el padre del escolar.

—Puede ser, pero en el segundo ejercicio ha dado exactamente la misma respuesta.

—¡Oh!, todavía una coincidencia —opina el padre del chico.

—Puede ser. Pero es que en el tercer ejercicio, su compañero ha escrito «No sé nada» y su hijo ha escrito: «Yo, tampoco».

DENTRO DE 20 AÑOS

El joven Feliciano está enamorado de Juanita y no cesa en sus particulares e insistentes peticiones para que la chica sea su novia. Pero ésta tiene el aire de no «picar» y, al fin, le larga:

—¡Vete de aquí! ¡No te quiero ver más!

—¿Pero me autorizas a volver? —machaca el joven Feliciano.

—Sí, dentro de veinte años, —sentencia Juanita.

—¿Por la mañana o por la tarde? —suplica el aspirante.

DE PURA RAZA

En una exposición canina, con derecho a la venta de los ejemplares que se exhiben, un visitante está ultimando la compra de un caniche.

—Me quedaría con él —señala el comprador—, pero este perro no tiene pedigríe. ¿Me garantiza que es de pura raza?

—¡Mire usted —replica el vendedor ultrajado—, si es te perro hablase no se dignaría dirigirle la palabra!

¡AH!, ¡AH!, ¡AH!

—Abra la boca y diga ¡ah!

—ordena el médico al paciente, que acaba de tomar asiento en la butaca de la consulta.

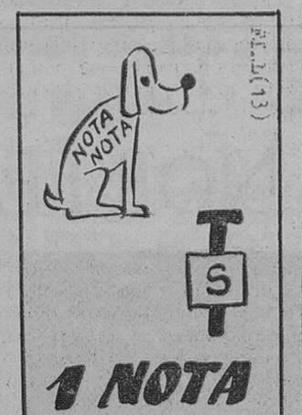
—Pero... —protesta el paciente.

—Hágalo, por favor —insiste el galeno.

—Mire usted, yo vengo...

—¡Hágalo! ¡Haga lo que le he dicho!

Renunciando a discutir, el paciente hace ¡ah!



Cuando la encontré tirada en la calle estaba...

Solución al jeroglífico:
...Sólo las miserias.

—Buena —encadena el doctor—. Ahora dígame qué es lo que le trae aquí.

—He tratado de decirselo. No he venido a consultarle, sino para arreglar una nota atrasada.

El médico, bajo el golpe de la sorpresa, lanza:

—¡Aaaaaaaah!

SISTEMAS

Un escocés en Glasgow sale de la Administración de Correos mostrando en la cara satisfacción por lo bien que van las cosas

—¿Qué, has cobrado alguna remesa? —le pregunta un amigo.

—No —responde el escocés—, he llenado la estilográfica.



PAESTUM, O LA AGONIA DE LOS DIOSSES BAJO LA SOCIEDAD DE CONSUMO

La especulación inmobiliaria está acabando con uno de los conjuntos arquitectónicos más notables del mundo antiguo

Nápoles (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Viviane Dutaut, en exclusiva, para DIARIO DE BURGOS). — Era uno de los más hermosos parajes arqueológicos de la antigüedad, con el peso de una historia que se remontaba al siglo XV antes de la Era Cristiana.

Sus dioses eran Poseidón, el amo del mar, y Hera, hermana y esposa de Zeus, señora del hogar y de la familia. Hoy en día es el triunfo del chalet en todos los estilos, de una especulación inmobiliaria desenfundada, del cemento que sube al asalto de la morada de los dioses. Paestum es, actualmente, un caso único de las ruinas antiguas como producto de consumo, en beneficio de los barones de la construcción.

EL LLAMAMIENTO DEL ALCALDE

Fue el alcalde de la pequeña ciudad quien hizo estallar el escándalo. Impotente para hacer respetar la ley —ya que la ley, en principio, protege los emplazamientos arqueológicos— el señor Luigi Gorla hizo un urgente llamamiento al ministro de Bienes Culturales, a la opinión pública, al mundo de la cultura. La increíble historia que expone tiene a la vez rasgos de sorpresa cómica y de tragedia antigua: La impotencia de un hombre de buena voluntad ante este nuevo rostro del «destino» que es el dinero.

Partiendo de Nápoles, la especulación inmobiliaria se inició hace algún tiempo en Paestum, bajo este prometedor «slogan» publicitario. «Compra hoy tu espacio verde para tu casa de mañana». En seguida se produjo un aluvión de compradores.

Cierto, estaba la proximidad del mar, la amplia llanura del río Sele, mucho verde efecti-

vamente. Existía también un atractivo que no era secundario: la satisfacción «cultural», de poder invitar a las amistades a un chalet «con vistas sobre los templos».

Actualmente, son más de mil doscientas pequeñas casas, chalets, residencias o inmuebles, que encierran la antigua Paestum. «Cuando la municipalidad ordenó la destrucción de los chalets cuenta un consejero municipal—, no pudo encontrar un solo «bulldozer» en la zona para hacerlo. Así, las cosas, se bloquearon los trabajos desde que se iniciaban, para poder, con el pequeño equipo de obreros municipales, derribar los más fácilmente... Al día siguiente, en lugar de un chalet que derribar, nos encontramos con doce o trece nuevos en construcción, aldeas enteras, surgidas durante la noche».

CHALETOS SOBRE NECROPOLIS

El muro que rodea Paestum —4.700 metros, enormes bloques bien tallados que delimitan la planicie más pequeña sobre la cual, se elevan las ruinas del templo de Neptuno, o de Ceres— estaba protegido por la ley: está prohibido construir a menos de mil metros. Ahora, esta zona de protección se encuentra sumergida por los chalets.

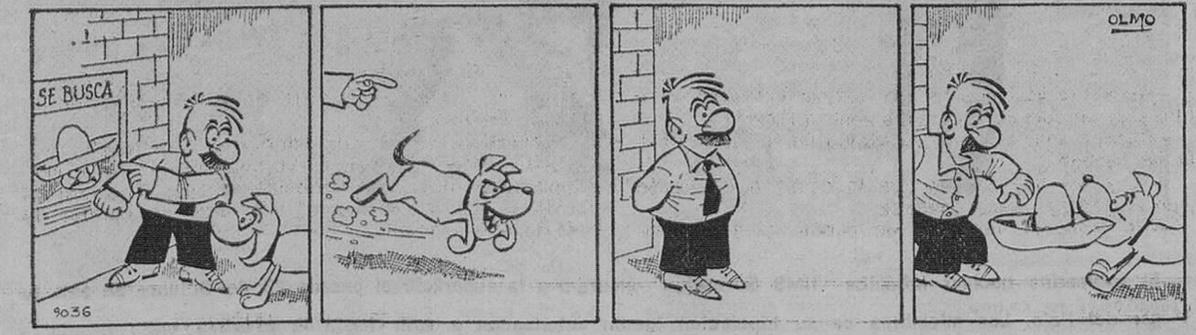
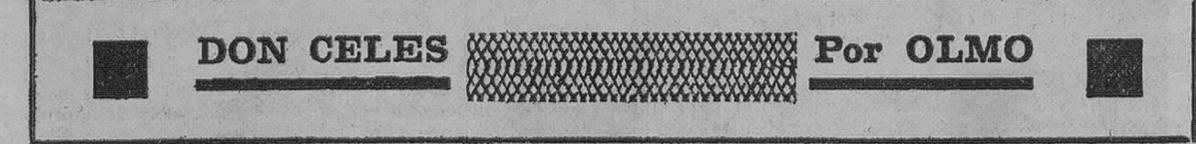
Más grave aún que lo que emerge, la especulación produce daños incalculables al subsuelo. La zona donde fue descubierta hace una decena de años la célebre «tumba del nadador», único ejemplo en el mundo de pintura mural griega del siglo V a. de J.C., que presenta sobre la bóveda un joven atleta estilizado zambulléndose se encuentra actualmente cubierta de construcciones. Las necrópolis de la antigüedad, es sabido, estaban situadas fuera

de los muros. La importancia y la riqueza del escaso espacio que había podido ser excavado hasta ahora, da la medida de las destrucciones realizadas por los constructores napolitanos.

LA EPOCA DE LOS ARGONAUTAS Y DE SIHARIS

Tanto como las ruinas conocidas el pasado mismo de la ciudad de Poseidón es destruido violentamente por la especulación. Un pasado que se remonta a los tiempos míticos de los argonautas: se encontraron en el lugar dos vasijas de cerámica púcnica de origen chipriota, que se pueden fechar alrededor de los siglos XV-XVIII antes de Jesucristo. La época en la cual Jason y sus compañeros empezaron a explorar el mundo en búsqueda del Vello de oro, según las leyendas griegas. Factoría, lugar de comercio e intercambio con las poblaciones indígenas o con los cercanos etruscos. Justo al Norte de Sele. Paestum debía convertirse en una de las ciudades griegas y uno de los santuarios más célebres de la antigüedad; sobre todo entre los siglos VII y X a. de J.C.

Después de la resurrección debida a los arqueólogos o a los escritores, ¿entra tal vez, Paestum en su última fase, la del hormigón armado y de la agonía de sus dioses? El destino de la ciudad —satélite para burgueses más o menos acomodados con afición al pasado— está iniciado. El alcalde sólo espera hacer desaparecer lo que ya fue construido. En la mejor de las hipótesis, espera impedir que la especulación devore lo que resta. En el verano de 1976, Paestum se convirtió para Italia en el símbolo de la agonía del humanismo y de la cultura «clásica».



NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Obras Públicas.** — Orden por la que se atribuye el ejercicio de funciones referentes a la construcción, conservación y explotación de autopistas en régimen de concesión a la Dirección general de carreteras y caminos vecinales. = **Trabajo.** — Resolución por la que se homologa el convenio colectivo sindical de ámbito interprovincial para la industria de pastas alimenticias. = **Cortes Españolas.** — Convocatoria del Pleno de las Cortes españolas para la sesión del día 16 de Noviembre de 1976.

● BILLETES FALSOS DE CIENTO DOLARES

Irún (Gulpúcoa) (Cifra). — Persiste la estrecha vigilancia en el sector fronterizo francés sobre la circulación de billetes falsos de cien francos, cuya principal ramificación fue descubierta en Burdeos y posteriormente en Bayona, Hendaya y San Juan de Luz. En la pasada jornada dos falsos billetes de la serie «E» han sido descubiertos en Biarritz, la Policía Judicial persiste en sus investigaciones, y se cree que se ha evitado la introducción de dichos billetes de cien francos en España por la frontera de Irún.

EL AVION DE HITLER DE NUEVO EN SERVICIO

Está en Miami y su reparación ha costado 190.000 dólares

Miami (Florida, EE. UU.) (Efe). — El avión de reconocimiento de Adolfo Hitler está de nuevo en servicio, tras una reparación que ha costado 190.000 dólares (casi 13 millones de pesetas).

Su actual propietario, el novelista Martín Caidín, piloto ayer de nuevo este «Junker» alemán, construido en 1935, que lleva la marca «Ju-52-3 MGE».

Caidín, tras el hallazgo del aparato, pudriéndose en la selva ecuatoriana, después de haber sido utilizado por los contrabandistas de oro, informó sobre él a las autoridades alemanas, las cuales lo identificaron como el avión que utilizó Adolfo Hitler en 1942, en sus misiones de reconocimiento del frente ruso.

El novelista ha tenido que recorrer todo el Mundo para encontrar las piezas necesarias para la reparación del avión.

● LA VIUDA DE NASSER, EN ESPAÑA

Madrid (Cifra). — La viuda del que fue presidente de Egipto Gamal Abdel Nasser ha llegado esta noche, en avión privado procedente de París al aeropuerto de Barajas para un viaje de descanso de 15 días de duración. La señora Dahia de Nasser permanecerá cinco fechas en Madrid y recorrerá después Córdoba y Sevilla. Fue recibida en el aeropuerto de Madrid por el embajador de su país en España, señor Mamoud Abdel Gaffar, y otras personalidades.

● UN ESPAÑOL, PRESIDENTE DE LA I.A.T.A.

Singapur (Efe). — España ha logrado a través de «Iberia» una presidencia mundial de tan reconocida significación e importancia, como es la de la Asociación del Transporte Aéreo Internacional. En la sesión de clausura se procedió a la elección de presidente para el ejercicio 1976-77. Siendo proclamado por unanimidad don Manuel de Prado y Colón de Carvajal, presidente de «Iberia», quien al aceptar y agradecer su nombramiento, manifestó que lo ofrecía al Rey de España y que en su nombre, en el del Gobierno y la compañía «Iberia» anticipaba la más calurosa bienvenida a los miembros de la Asociación, en la seguridad de que la junta encontraría en Madrid una acogida cordial y una ocasión favorable para desarrollar sus debates en un ambiente propicio para el progreso del transporte aéreo. La propia junta general acordó también por unanimidad, aceptar la propuesta española hecha por «Iberia» de que la Asamblea general de la «IATA», del próximo año se celebre en Madrid.

● SIGUEN LAS MATANZAS EN ARGENTINA

La Plata (Argentina) (Efe). — Doce extremistas resultaron muertos esta madrugada en enfrentamientos armados con efectivos de seguridad, informaron fuentes responsables. El primero de los enfrentamientos se registró en una finca de esta ciudad, donde después de un intenso tiroteo fueron abatidos ocho sediciosos. Casi simultáneamente, las fuerzas conjuntas político-militares realizaron el allanamiento de otra vivienda y encontraron fuerte resistencia. Tras un nutrido intercambio de disparos, cayeron muertos cuatro guerrilleros. Anoche estalló un poderoso explosivo en el departamento central de la Policía, causando once heridos, tres de ellos graves. Por otra parte, dos extremistas asesinaron a un comandante retirado de la Fuerza Aérea y que actualmente trabajaba como jefe de relaciones públicas de una fábrica alemana de tractores y camiones. Este atentado tuvo lugar en la localidad de Ituzaingó, a 18 kilómetros de Buenos Aires y la víctima fue el comandante Adolfo Vallis. Según cálculos oficiales, han sido asesinados noventa militares desde el 29 de Mayo de 1970 por miembros de organizaciones subversivas. El número de extremistas muertos en choques armados con las fuerzas combinadas de la Policía y Ejército, desde el 29 de Marzo del año en curso, se eleva a 539.

● LOS OBISPOS USA Y EL CANAL DE PANAMA

Washington (Efe). — La Conferencia Episcopal de los Estados Unidos pidió hoy al Gobierno norteamericano que negocie con Panamá un nuevo tratado sobre el Canal que reconozca la soberanía panameña sobre su propio territorio. Al mismo tiempo, los obispos acusaron al Gobierno norteamericano de mantener en la zona del Canal una presencia militar desmesurada que «plantea dudas» sobre la independencia política de Panamá.

● LOS TARTAROS NO PUEDEN VOLVER A SU TIERRA

Moscú (Efe-UPI). — Un grupo de disidentes de los derechos civiles soviéticos, ha expuesto hoy una protesta en el sentido de que las familias tártaras que intentan regresar a la tierra de sus antepasados son perseguidos por las autoridades. El grupo, creado por intelectuales disidentes para controlar el cumplimiento de la U.R.S.S. de los compromisos de derechos humanos establecidos en la Conferencia de Helsinki, cita diez incidentes ocurridos últimamente en que las familias tártaras encontraban «obstáculos insuperables» para regresar y asentarse en Crimea. Los tártaros fueron expulsados de Crimea en 1944 y deportados a la región del Asia central soviética tras ser acusados de cooperar con las fuerzas invasoras alemanas. Aunque fueron oficialmente rehabilitados en 1967 no les fue concedido el derecho automático a regresar a su tierra natal.

COSAS VEREDAS

DENUNCIA CONTRA UN ALTO FUNCIONARIO. POR CULPA DE UN PERRO

La Coruña (Logos). — Desde el Ayuntamiento se pasará denuncia al Gobierno civil sobre un alto funcionario público, propietario de un perro que hace días mordió en el puerto coruñés a una señorita de Villafranca del Bierzo. Identificado anteriormente por miembros de la Policía Municipal,

se negó —según informes de la mencionada Policía— a que el perro fuera reconocido por los servicios de sanidad municipal. El asunto fue debatido por la Comisión municipal Permanente dando cuenta al alcalde, señor Riaño Flores de los Dormenores del asunto. Dada la trascendencia del tema, por la personalidad del presuntamente implicado, se decidió dar cuenta al gobernador civil.

CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

CHUBASCOS DISPERSOS

Madrid. — (De nuestra Redacción).

SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

El último —por el momento— frente de chubascos ya anda —a estas horas— por el Mediterráneo, camino de Italia. Y los próximos todavía no han conseguido tocar tierra española. Entre aquél y éstos aparece sobre la Península una leve cuña anticiclónica que provocará una mejoría ostensible aunque ni general, ni completa ni duradera.

EL TIEMPO PARA HOY

El cielo estará nuboso, con precipitaciones débiles por lo general, en Galicia. Habrá nubosidad variable con chubascos dispersos en el Cantábrico, cuenca del Duero, alto Ebro, Castilla la Nueva, Cataluña y Baleares. En las demás regiones peninsulares la nubosidad será generalmente escasa. En las Canarias, nuboso al Norte de las islas. Las temperaturas ligeramente más elevadas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos frecuentes en Galicia, Cantábrico y puntos del Duero, alto Ebro, Pirineos y Norte de Cataluña. En el resto de España algún chaparrón disperso, preferentemente en el sistema central.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, Santander, San Sebastián y Pamplona, 10; Vitoria La Coruña, Valladolid y Madrid, 9; Logroño, 11; Burgos, 6; Avila y Soria, 5; Zaragoza y Sevilla, 13; Barcelona, 15; Valencia y Palma de Mallorca, 16; Málaga, 17 y Las Palmas de Gran Canaria, 20.

RESTO DE EUROPA

Estocolmo y Moscú, 1; Copenhague, 9; Londres y Lyon, 8; Bruselas y Burdeos, 12; Ginebra, Zurich y París, 11; Lisboa, 13; Frankfurt y Milán, 10; Roma, 20 y Helsinki, 5.

PELOTEANDO SOBRE EL HIELO EN EL POLO NORTE



El submarino nuclear británico «HMS Soveroiga» emergió a la superficie el pasado 23 de Octubre en este lugar del Polo. Los miembros de su tripulación fueron autorizados a salir hasta la próxima orilla helada, y allí se entretuvieron en pelotear con un balón ayudados por la luz de unos proyectores portátiles. Al fondo el citado submarino. — (Telefoto UPI-CIFRA).